



SEGOVIA / 12 Y 13

Los camareros festejaron el día de Santa Marta con la tradicional becerrada en la Plaza de Toros



SEGOVIA / 18

Localizado y reducido un toro que se escapó del encierro campestre en Carbonero el Mayor

FÚTBOL / 34

Comienzan las obras de instalación del riego automático en el campo de fútbol de La Albuera

ECONOMÍA

Los Príncipes de Asturias inauguran el centro de I+D+i del Grupo Siro en El Espinar

► Una plantilla de 40 investigadores expertos en agroalimentación trabajan en el desarrollo de nuevos productos en la empresa, en la que se han invertido seis millones de euros. SEGOVIA6Y7



Don Felipe de Borbón, a la derecha, observa atentamente el proceso de fabricación de algunos de los dulces en el centro. / JUAN MARTÍN

TRIBUNALES

El jurado declara culpable al joven acusado de amenazar a una chica por internet

► El veredicto recoge que el joven aseguró que iba a publicar fotos de ella desnuda en páginas web si no accedía a sus deseos ► Los integrantes del tribunal piden que no ingrese en prisión SEGOVIA8

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

507 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



POLÍTICA

El PP inició en Cantalejo un nuevo curso político de "vital importancia"

El Partido Popular de Segovia abrió ayer el curso político en Cantalejo, en el tradicional almuerzo popular al que asistieron unos 800 alcaldes, concejales y simpatizantes del PP de la provincia. SEGOVIA10 Y 11

PATRIMONIO

Segovia se suma a la asociación Meetings in Sefarad

Segovia se ha sumado a la asociación Meetings in Sefarad, que se presentó ayer en Madrid con presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. SEGOVIA15

EJÉRCITO

La Academia de Artillería inaugura hoy el curso con un acto militar en el Alcázar SEGOVIA14

PAÍS VASCO

La izquierda abertzale sigue con el guión y reclama al Gobierno ser legalizada NACIONAL28

EDUCACIÓN

La mitad de los jóvenes con estudios superiores tienen trabajos menos cualificados SOCIEDAD30

Profesionales desde 1980
COMPRO - ORO - EMPEÑO
Venta de muestrarios de joyería al 50%
EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS
Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso
!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!
ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León
Carbuniñón defiende hoy en Estrasburgo las ayudas a la minería

Fiestas en Fresno de Cantespino
Garcillán
Espirdo
Págs. interiores

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1975.- El tenista español Manuel Orantes gana el torneo de Forest Hill (EEUU).
1977.- Rafael Alberti renuncia a ser diputado por el PCE.
1985.- El papa Juan Pablo II visita el Principado de Liechtenstein.
1989.- El Rey Juan Carlos y el alcalde de Barcelona inauguran el restaurado estadio olímpico de Montjuich.
1991.- Aprobada en referéndum (95%) la independencia de Macedonia con derecho a asociarse a una Yugoslavia de Estados soberanos.
1994.- Despedidos en Berlín con honores militares los últimos destacamentos aliados (Reino Unido, Francia y EEUU) de la Guerra Fría.
1997.- Naufragio del transbordador haitiano 'Fierté Gonavienne' en el puerto de Montrouis (Haití): 133 muertos.
1999.- Explosión de una bomba en un edificio de Moscú de extremistas musulmanes del Cáucaso: 93 muertos y centenares de heridos.
2002.- Yugoslavia gana la medalla de oro en los Mundiales de Baloncesto.

[NACIMIENTOS]

1827.- Juan Valera, escritor español.
1830.- Frederic Mistral, poeta francés, Premio Nobel 1904.
1862.- Mariano Benlliure, escultor español.
1863.- Enrique Borrás, actor español.
1909.- Domingo García Sabell, médico y escritor español.
1917.- José Ignacio Fernández Alonso, químico y físico español.
1937.- Virna Lisi, actriz italiana.
1947.- Diego López Garrido, profesor y político español.
1950.- Ricardo Martí Fluxá, diplomático.
1968.- Miguel Baez 'El Litri', torero.

[DEFUNCIONES]

1980.- José Ortiz Echagüe, fotógrafo y empresario español.
1981.- Alfonso Sánchez, crítico español de cine.
1985.- John F. Enders, virólogo y microbiólogo estadounidense, Premio Nobel de Medicina 1954.
1997.- Sabatino Moscati, arqueólogo italiano.
2002.- Henri Rol-Tanguy, resistente francés en la II Guerra Mundial.
2003.- Leni Riefenstahl, cineasta alemana.
2004.- Matías Prats, periodista.
2009.- Mike Bongiorno, presentador de la televisión italiana.

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Riaza, el "Piamonte" de Castilla

UNA DE LAS GRANDES CIUDADES EUROPEAS a la que no me canso nunca de regresar es Turín, la capital de la región italiana del Piamonte. La he visitado en numerosas ocasiones, las más de las veces por motivos profesionales, y otras, las menos, en viaje de placer. Aparte de la enorme monumentalidad arquitectónica de Turín, lo que más impresiona al viajero es su asentamiento geográfico a los pies (Piemonte) de los Alpes italianos. Tomar un "martini" (por cierto, el creador del vermut fue el turinés Alessandro Martini) en la terraza de la cafetería "Borsalino", sita en Piazza Carignano, contemplando al mismo tiempo en lontanaza el idílico paisaje de los Alpes italianos, es un auténtico privilegio que nadie debería perderse al menos una vez en la vida. La capital alpina, la ciudad de los Agnelli, la Fiat, la Sábana Santa, la Vecchia Signora ("la Juve facci sognare") y de Carla Bruni, es increíblemente bella y acogedora.

Siempre he dicho, y mantenido, que la villa segoviana de Riaza es similar a Turín, y que su municipio bien pudiera ser el "piamonte" castellano. También podría ser la pequeña Suiza española. Claro que sí. Y es que cuando abandonamos la Autovía Nacional I para tomar la salida 103 que por N110 nos llevará en apenas 13 kilómetros hasta Riaza, el paisaje que se nos presenta ante nuestros ojos (las cumbres de "La Buitrera" y "Pico del Lobo") se asemeja mucho al de los Alpes italianos, suizos o franceses. Más ade-

lante, al desviarnos por la entrada de la antigua curva de "Sanguijole-ro" y coronamos el pequeño repecho que da vista al Paseo de las Delicias para continuar por El Rasero, la Sierra de Riaza (el macizo de Ayllón es otra cosa), desde "La Muñeca" y "Peñas Llanas" al alto de "Zopégado" (1.942 m.), y desde éste, a la cima del "Pico del Lobo" (2.273 m.), se nos presenta majestuosa, inquietante y al mismo tiempo protectora de la villa riazana al constituirse en una especie de muralla natural. Desde la Plaza Mayor riazana de amplios y acogedores soportales, junto a su iglesia reacentista y el edificio del Ayuntamiento, la vista que podemos contemplar es impresionante ya que estamos rodeados de montañas por todas partes.

La superficie de Riaza (más de 150 Km2) la constituye una planicie donde la montaña se hace una llanura casi perfecta que va desde las pequeñas estribaciones de Riofrío, al pie del puerto de La Quisera, hasta las tierras de Ayllón y Fresno de Cantespino, donde regresa la no menos bella Castilla árida de las tierras de pan y vino. La Virgen de Hontanares, desde su ermita situada en la mitad de la lade-

ra serrana, vigila y protege a todos los riazanos. A todos cuantos habitan Riaza o la visitan ocasionalmente. Porque Riaza es un centro de vacaciones al que acuden gentes de todos los rincones de nuestro país. Cuenta con una población de 2.700 habitantes y un importante núcleo de ciudadanos provenientes de diversos países, principalmente Rumanía y Bulgaria (ojalá Kardam, el primogénito del Rey Simeón de Bulgaria, que en breves días regresará a su casa madrileña, vuelva pronto a su residencia riazana en compañía de su esposa Miriam y de sus hijos).

Riaza está ahora mismo en pleno apogeo veraniego. El sol radiante y generoso no ha faltado un solo día, una vez que aparece por el Mirador de Peñas Llanas. El cielo, de un azul intenso y limpio, contemplado desde El Rasero, o por la noche repleto de estrellas, da al conjunto paisajístico una especie de envoltura "abovedada" que le transforma en algo así como la "Capilla Sixtina" de la naturaleza y de la vida. Las terrazas (¿más de veinte?) de Riaza, sus mesones y tabernas (¿más de treinta?), animan el tranquilo discurrir diario de una población que por estas fechas

puede alcanzar la cifra de 15.000 habitantes. Es, sin embargo, el civismo de sus pobladores precisamente, lo que imprime carácter a la villa riazana. Desde siempre la convivencia entre las gentes de Riaza, nativos o visitantes estacionales, ha sido espléndida. Las viejas virtudes de la solidaridad, templanza y buenos modales, se manifiestan a diario.

Pero el verano, otro más, acabará pronto para dar paso al otoño esplendoroso de los campos riazanos. Mientras tanto, Riaza inicia sus fiestas patronales y su afamada feria taurina con sus tradicionales encierros; se van sucediendo las manifestaciones artísticas con magníficas exposiciones pictóricas, conciertos de música y representaciones teatrales. Eventos deportivos de todo tipo: pruebas ciclistas, fútbol 7, frontón, natación, baloncesto, y éste año "pádel" en las nuevas instalaciones municipales y, como no, torneos de "mus". Otros cuantos aprovechamos la media veda de caza para capturar alguna que otra codorniz, este año más presente que en anteriores, de paso por nuestros campos.

"Riaza, el pueblo más sano". Sí señor. El lema lo inventó, acuño y adoptó en 1970 el por entonces alcalde Mariano García-Rosuero. Acierto pleno el suyo, porque sanos son sus vientos, sanas sus aguas y, sobre todo, sanos, pero que muy sanos, sus habitantes. Ya os digo, amigos: Riaza "forever and ever".

[TRIBUNA] ESTER BONAL (*)

Un buen trabajo de la Coral Ágora

HACE APENAS UNA SEMANA que finalizó el XIV curso de Dirección y Canto Coral de Segovia aunque, en mi caso, era la primera vez que asistía al mismo como profesora de dirección de coros infantiles.

Hace apenas una semana y no quiero dejar de felicitar a la coral Ágora con Marisa Martín al frente, por el trabajo bien hecho que llevan a cabo. Un "trabajazo" voluntario que realizan para organizar un curso que recibe alumnos de todas partes de España y algunos venidos expresamente de otros países. No abundan los cursos de verano de di-

rección y canto coral y el de Segovia es un ejemplo de buen hacer, de perseverancia, de participación entusiasta, de calidad y rigor en el programa de trabajo magníficamente equilibrado con los pocos pero intensos ratos de tiempo libre que disfrutamos alumnos y profesores.

Y muchas felicidades a la Esculanía de Segovia, cuyos chicos

y chicas han sido un estupendo coro piloto con el que hemos trabajado alumnos y profesores y que cantaron estupendamente en el concierto compartido con los alumnos de dirección y canto del pasado domingo 29 de agosto.

El canto coral es un preciosa herramienta para compartir mú-

sica, emociones y vivencias que nos acercan humanamente y nos educan estéticamente, es una expresión musical en equipo que nos acerca a las personas, las culturas, los pueblos...y que trabaja mucho más para la convivencia y la paz que muchos tratados y acuerdos.

Sabemos que los vientos que soplan no favorecen las iniciativas como las que inició Ágora hace catorce años. No dejen que se extinga. ¡Vale la pena!

(*) Profesora de la Escuela Superior de Música de Catalunya.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

¿Cree que el "alto el fuego" anunciado por ETA es una estrategia para volver a las instituciones?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

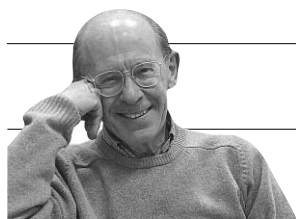
[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

- LOCAL. Un joven está acusado de amenazar a una chica con publicar sus fotos en internet
PROVINCIA. Mañana campestre y sin incidentes
PROVINCIA. Un interesante cartel en la tradicional corrida del 9 de septiembre
PROVINCIA. Una novillada sin grandes alicientes
LOCAL. Los camareros festejan a Santa Marta con una becerrada benéfica

Lo + leído

- LOCAL. Un joven está acusado de amenazar a una chica con publicar sus fotos en internet
DEPORTES. Susi: "Hemos acabado con los contratos de 5.000 y 6.000 euros"
ÚLTIMA PÁGINA. La restauración de una joya
LOCAL. La crisis paraliza el inicio de la segunda fase de obras del campus de la UVa
LOCAL. Las obras de mejora en la AP-6 obligan a cortar el viaducto de La Jarosa hasta abril



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

El reloj biológico

UN BUEN DÍA me doy cuenta de que se han ido las cigüeñas.

-¡Pero si se fueron a primeros de agosto! -me advierte alguien más atento que yo a las idas y venidas de estas aves migratorias.

Mas ha sido a finales de ese mes cuando he levantado la vista hacia el tejado de la iglesia de San Eutropio y he visto los nidos de las cigüeñas vacíos. Un silencio que anticipaba el final del verano envolvía mis pasos y el paso de los días, que deja un poso de cansada ingravidez, como muy bien sabe y comenta en estas páginas mi colega José María Pérez de Cossío.

Se han ido las cigüeñas, como antes se fueron los vencejos y luego los aviones. Y después los veraneantes, que volverán, algunos, por las fiestas del Cristo.

Aún te queda tiempo, horticultor Apuleyo Soto, para algún "veraneario", mientras el verano atardece sobre antiguos balnearios y sobre playas que se despueblan poco a poco.

A las cigüeñas no las echa el frío, sino la falta de humedad y de sustento en los prados del entorno, me dicen. ¿No obedecerán más bien a su reloj biológico, ese impulso genético que las lleva a emigrar todos los años para volver al siguiente, y a hacer lo mismo al otro, y al otro? Se van y dejan vacíos sus nidos sin temor a los intrusos o a la mano alevisa del hombre.

Yo, aquí abajo, tengo que continuar. Viviendo y escribiendo lo que vivo. Mirando y refiriendo lo que veo. Sintiendo y

dejando constancia del gozoso o dolorido sentir, como hace de mano maestra en sus Crónicas del sentimiento, en "El Periódico" de El Espinar, mi compañero en este oficio Juan Andrés Saiz Garrido.

Veo en lo alto del cielo azul la sombra de un ave, que ya no puede ser una cigüeña, sino probablemente un águila de alas desflecadas. ¿Otea desde arriba algún conejo de los que, al abrir la persiana por la mañana, descubro sobre el verde empobrecido de mi jardín?

Mantengo llena y limpia la piscina, aunque ya nadie se baña en ella. Y es que un amigo visitante me ha dado una razón para seguir con este trabajo bastante improbable:

-Así da prestancia a la casa.

Retraso, por tanto, el momento de cubrir la piscina con

la lona del invierno, ya que este rito no está sujeto a ningún fenómeno fisiológico, sino al devenir de las estaciones y a mi voluntad, más o menos santa.

El reloj biológico de las cigüeñas no se ajusta al cambio estacional y menos aún a nuestro refranero. "Por San Blas la cigüeña verás", y hay años en los que las cigüeñas arriban a El Espinar antes de Todos los Santos. Puede que algunas ni siquiera se hayan ido a invernar al norte de África, como mandan los cánones ancestrales de su instinto.

Mi reloj biológico también debe de andar desacompañado, y los procesos circadianos, como la vigilia y el sueño, que se regulan por periodos aproximados de veinticuatro horas - "circa diem", cerca de un día-, en mi caso no son tales. Me acueste a la hora que me acueste -se entiende dentro de unos límites-, me despierto a las cuatro y media de la madrugada.

Hay quien tiene las horas altas por la mañana, que se van transformando en bajas conforme avanza el día. En otras personas ocurre lo contrario, y es ya entrada la noche cuando su ánimo se eleva y les permite desarrollar una mayor actividad física e intelectual.

Pero el horario convencional del trabajo se ha impuesto al reloj biológico. Suena el despertador y tenemos que levantarnos, aunque no hayamos dormido las ocho horas aconsejables.

Las cigüeñas se van a invernar cuando todavía no es invierno. Y vuelven a El Espinar cuando ni siquiera es primavera.

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS LODEIRO (*)

Nueve días de soledad

UN AÑO más el santuario de nuestra Patrona se queda solo y vacío... Y esto se viene repitiendo cada año desde que se decidiera que la Virgen fuera trasladada a la Catedral durante estos nueve días. ¿Quién tomó esta decisión? ¿Quizá un grupo de religiosos segovianos? ¿Quizá un grupo de políticos? Sin embargo ésta no es la pregunta que debemos hacernos sino ¿Por qué?

Se dice que fue por motivos económicos o quizá por comodidad pero... ¿desde cuándo la fe está relacionada con la comodidad? Todo el mundo recordará cómo años atrás cientos de fieles bajaban al Santuario y permanecían allí, desde la primera hasta la última misa. Los más madrugadores disfrutaban después de los deliciosos churros que la familia Frías preparaba junto al Santuario para más tarde quemar esas calorías de más con un placentero paseo por el barrio de San Marcos, que aún hoy sigue siendo uno de los preferidos por los segovianos para combinar deporte, naturaleza y salud.

Para los que vivíamos en este barrio, el novenario era especial pues nos sacábamos unas perillas para ayudar a nuestras familias alquilando nuestras mejores

sillas a los que allí iban llegando. Ahora que ha pasado el tiempo y como presidente de la asociación de vecinos de San Marcos me gustaría que se volviera a celebrar en el barrio, que no debemos olvidar que es "su" barrio pues desde que fuera descubierta en la Iglesia de San Gil, primera catedral de Segovia, hasta el día de hoy ha estado acompañando y protegiendo desde allí a todos los segovianos, y en especial a las monjas que vivían a su lado, las cuales fueron testigos de aquel milagro tras el desprendimiento de las rocas.

Aún no he sido capaz de encontrar la respuesta a la pregunta que me hacía al principio... ¿Por qué? ¿Acaso han visto alguna vez que los asturianos trasladen a la Virgen de Covadonga o que los maños trasladen a la Virgen del Pilar? Es más, tengo entendido que quieren llamarlo Basílica en vez de Santuario al igual que las anteriormente nombradas así que, ¿no sería más ilógico aún que no estuviera allí la Virgen?

Finalmente creo que hay cosas que por mucho que busquemos no encontramos la respuesta porque simplemente son incomprensibles...

(*) Presidente de la Asociación de vecinos de San Marcos.



NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Jugando al escondite

No vamos a decir nosotros que lo hayan hecho con mala intención, pero quien haya depositado los cartones de la imagen en lugares ajenos a los contenedores expresamente indicados para ello están obligando a los vecinos de Gobernador Fernández Jiménez a jugar al escondite si quieren localizar los contenedores en los que depositar sus basuras. Sacar los cartones a la calle en el horario indicado por el Ayuntamiento o utilizar los contenedores de papel evitaría este tipo de situaciones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO C. LA ALHÓNDIGA Y GALERÍA ÁFRICA

CENTRO CULTURAL
LA ALHÓNDIGA Y
GALERÍA ÁFRICA.
SEGOVIA

Fotografías de Fernando Peñalosa

El centro cultural La Alhóndiga y la galería África acogen hasta el próximo día 15 de septiembre una muestra fotográfica de nuestro compañero de EL ADELANTADO Fernando Peñalosa. *(Foto: Juan Martín).*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 8 de septiembre celebran fiestas en La Losa, Riaza, San Miguel de Bernuy, Santa María la Real de Nieva, Pajarejos, Adrados, Cerezo de Arriba, Lastras de Cuéllar, Pedraza, San Cristóbal de Cuéllar y Santo Tomé del Puerto.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

**Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE**
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN

(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

8

septiembre de 2010

Faltan 114 días

Santoral
Santos: Natividad de
Ntra. Sra., Victoria, Caridad,
Nuria y Adela.
Día de Extremadura y Asturias.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL**.921431212**
COMISARÍA DE POLICÍA **.921414700**
PROTECCIÓN CIVIL . . **.921759115**
GUARDIA CIVIL . **.062 y .921426363**
INF DE CARRETERAS . . **.921417131**
BOMBEROS SEGOVIA . **.921422222**
BOMB. COCA**.921586132**
BOMB. SEPÚLVEDA . . **.921540000**

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS**.061**
HOSPITAL GENERAL . . **.921419100**
HOSP. POLICLINICO . . **.921419100**
H. MISERICORDIA **.921460115-16**
CRUZ ROJA**.921440202**
URGENCIAS**.921440702**
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)**.900100036**

Transportes

RADIO TAXI**.921445000**
ESTACIÓN RENFE . . . **.902240202**
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES**.921427707**

Otros

EMERGENCIAS**.112**
TURISMO**.921460334**
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)**.902 22 88 88**
CORREOS**.921461949**

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO**.921759000**
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . . **.921417384**
DIPUTACIÓN**.921113300**
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA**.921419800**
AYLLÓN**.921553000**
CANTALEJO**.921520001**
CANTIMPALOS**.921496009**
CARBONERO
EL MAYOR**.921560002**
COCA**.921586011**
EL ESPINAR**.921181700**
FUENTEPELAYO **.921574000**
MOZONCILLO**.921577392**
NAVALMANZANO **.921575002**
N. ASUNCIÓN**.921580036**
NAVAS DE ORO **.921591000**
PALAZUELOS
DE ERESMA**.921449354**
RIAZA**.921551016**
SAN ILDEFONSO **.921470018**
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA**.921594036**
SEPÚLVEDA**.921540000**
TURÉGANO**.921500000**
VILLACASTÍN**.921198008**

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

‘Rosendo Mercado en unos instantes’

Muestra fotográfica que recoge instantáneas de la figura del rock en la que han participado más de 30 fotógrafos para un fin humanitario. Hasta el 15 de septiembre.
BAR SANTANA

Anantapur

Muestra fotográfica ‘Comprometidos con Anantapur’, organizada por el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con la Fundación Vicente Ferrer. Hasta el 30 de septiembre.
CASA JOVEN

‘Tocar el humo’

Muestra del pintor segoviano Mariano Carabias en el Colegio Oficial de Arquitectos. Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 19 a 21 h; y sábados y domingos de 12 a 14 h y de 19 a 21 h. Hasta el 2 de octubre.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Carlos Jové Sandoval

‘Rwanda 2004’, muestra fotográfica de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’ hasta mañana 9 de septiembre (c/ Marqués del Arco, 30. Junto a la Catedral). Del 10 al 30 de septiembre, exposición fotográfica ‘Mapuche, hombre de la tierra’, de Miguel Becerra.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Grabados de Rivera

Muestra del estampador De Riviera en la ga-

lería Viveka Arte (Plz. Alto del León). Hasta el 30 de septiembre.
GALERÍA VIVEKA ARTE

Colectiva

‘Huellas de la ciudad’, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

María Oyarzun

29 edición de la Exposición de Pintores Noveles. Del 6 al 29 de septiembre.
PALACIO DE LA FLORESTA

Eleonora Asparuhova

Hasta el día 12 de septiembre el salón de Té Divas (c/José Zorrilla, 44), se expondrá una colección de óleos de Eleonora Asparuhova.
SALÓN DE TÉ DIVAS

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Rosa Álamo y Ángel Raposo

Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.
Muestra ‘Tiempos de taller’ de Rosa Álamo y Ángel Raposo. Hasta el 12 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Arquimilenios

Muestra sobre el patrimonio “En los caminos a Santiago por Castilla y León”. Hasta el 19 de septiembre.
LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina

Muestra ‘En las nubes’, de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.
LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

‘Vidrio Finlandés’

La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

La Fábrica de Cristales de La Granja acoge hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo del bicentenario de la declaración del Real Sitio de San ildefonso como municipio.
LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

El restaurante de la Finca de Duque

Cena en nuestro jardín el menú de verano

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Aprendiz de brujo (112 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10 h; viernes, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Origen (150 min.)

Todos los días, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope (108 min.)

De lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h; viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.

CINEBOX

Campanilla y el gran rescate

Todos los días, 18.00 y 20.00 h.; sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo sobre mi desmadre

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábados, 0.40 h; y sábado y domingo 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Predators

Todos los días, 18.05 h; y sábado y domingo 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Karate Kid (141 min.)

De lunes a jueves, 18.45, 21.30 h. Viernes 18.45, 21.30 y 0.15 h. Sábado 16.00, 18.45, 21.30 y 0.15 h. Domingo 16.00, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

De lunes a jueves, 18.30; viernes, 18.30 h, y sábados y domingos 16.15 y 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salt

De lunes a jueves, 20.15, 22.15, 0.15;

viernes, 20.15, 22.15, 0.15; sábado, 16.15, 20.15, 22.15, 0.15 h; domingo 16.15, 20.15, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Conocerás al hombre de tus sueños (98 min.)

De lunes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h; viernes 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; Sábado 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Predators (110 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10

h.; viernes 18.00, 20.05, 22.10 y 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; y domingo 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h .

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurion (100 min.)

De domingo a jueves, 18.15 h; viernes y sábado, 18.15 h y 0.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

viernes y sábados, 0.15; sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurión

Todos los días, 22.00 h.; y viernes y sábados, 0.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Como Perros y Gatos 3D

Todos los días, 18.20 h.; y sábados y domingos a las 16.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
EI ESPINAR:
Esta semana está de guardia el despacho situado en la avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, Olombrada, Aguila Fuente, Nava de la Asunción y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, Zarzuela.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.
Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

Ana María Herrero
La exposición de pintura titulada ‘Las Miradas’ de la pintora Ana María Herrero se podrá ver todos los días en el Bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros, de 12 a 16 horas y de 20 a 24 horas hasta el 30 de septiembre.

TORRECABALLEROS. BAR CRUCE DE CAMINOS

Julio Álvarez Rentero
Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Conciertos de órgano
La Asociación ‘Correa Arauxo’ de Amigos del Órgano de Segovia organiza dos conciertos: el 11 de septiembre a las 20.45 h. en Lastras del Pozo. Intervienen: Ángel Montero (órgano) y María del Barrio (mezzosoprano); el 18 de septiembre a las 20.00 h. también en Lastras del Pozo, actuación conjunta de miembros de la Asociación.
Todos los conciertos son de entrada libre hasta completar el aforo.

LASTRAS DEL POZO, SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Día de la Solidaridad de las ciudades Patrimonio Mundial
Hoy 8 de septiembre se celebra el Día de la Solidaridad de las ciudades Patrimonio Mundial, lista en la que Segovia está incluida. La edición de 2010 vuelve a poner su mirada en la accesibilidad. Durante la jornada, habrá un intenso programa de actividades entre las que destacan la demostración de nuevas tecnologías al servicio de la accesibilidad a las 11.30 horas. Salida desde la plaza de San Martín a la Almuzara. También, la actuación de blind rock (rock ciego) del cantante Ibón Casas en el kiosco de la Plaza Mayor.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Programa donación de Sangre
Durante todo el mes de septiembre se establecerán distintos puestos especiales para donar sangre por toda la provincia. Hoy miércoles, de 17.30 a 20.30 horas, el dispositivo estará en el centro de salud de San Ildefonso.
La próxima convocatoria de la Hermandad de Donantes de Sangre será el día 15 en el barrio de San Lorenzo, en Segovia.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

CONVOCATORIAS

Horizonte Cultural
Ya está abierto el periodo de inscripción para el

Transporte Universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid. Más información en la sede de Horizonte Cultural, Plaza Conde Alpuente, 1, y en la página web www.horizontecultural.com o en el teléfono 921460210.

Curso de Lenguaje de Signos
La Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS) ha abierto ya el plazo de matrícula para el curso básico de LSE (Lengua de Signos) que se impartirá todos los martes del 14 de septiembre al 14 de diciembre, en horario de 19.00 a 21.00 h. Las plazas son limitadas y la inscripción puede realizarse en SERMO, tlf. 92142514, donde pueden solicitar más información.

SEGOVIA.

Certamen de relato corto
La Fundación Villa de Pedraza convoca el V Certamen de Relato Corto para escritores de cualquier nacionalidad con obras de tema libre, de tres a cuatro páginas de extensión y escritas en castellano que se remitan antes del 10 de septiembre a: Fundación Villa de Pedraza, para V Certamen de Relato Corto. c/ Real, 15. 40172-Pedraza de la Sierra. Más información en www.pedraza.net.

PEDRAZA

Monitor de tiempo libre
Espávil, Formación y Desarrollo Social organiza el XXIV curso de monitor de Tiempo Libre que se desarrollará los fines de semana del 17 de septiembre y 21 de noviembre en la sede de la asociación. Para participar en él es necesario ser mayor de 18 años y poseer el Graduado Escolar. Más información, tlf.: 921431005 y 921413010 y en segovia@espavila.es.

SEGOVIA. ESPÁVILA

- ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
- CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
- CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.
- IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.
- TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00

Fernando Peñalosa

La Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa y El Adelantado de Segovia han organizado una exposición con obras del fotógrafo fallecido en 2009 que puede verse en La Alhóndiga y en la Galería África (casa del Siglo XV) hasta el 15 de septiembre, de martes a sábado, de 18.00 a 20.00 h. y los domingos de 11.30 a 14.00 h. La muestra recoge fotografías de Peñalosa, que desarrolló toda su carrera profesional en El Adelantado.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Esta es mi venganza ¡ja ja ja!. Siempre se ha dicho que donde las dan las toman pero tranqui, que en este caso es para felicitarte y desearte que pases un feliz cumpleaños. Aprovecha estos días de fiesta en tus dos pueblos y ya te castigaré un almuerzo ya que tú no quisiste esperarme a mí para invitaros, ¡ja ja!. Un abrazo y muchas felicidades, **Luly**.

Deportistas. El mejor equipo de la historia de **Trescasas** participó en la II Carrera de las Cañadas el pasado fin de semana realizando un gran papel.

MONUMENTOS

- h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.
- MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
- MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.
- CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
- MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
- PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► ECONOMÍA



Don Felipe de Borbón y Doña Letizia siguen atentamente las explicaciones de un técnico en una de las salas en las que se desarrollan las investigaciones sobre productos. / JUAN MARTÍN

Los Príncipes de Asturias inauguran la 'fábrica de ideas' del Grupo Siro

Apuesta por la innovación. Don Felipe de Borbón y Doña Letizia Ortiz visitaron el centro de I+D+i donde la empresa trabaja en nuevos productos.

M.C/A.M. / EL ESPINAR

Los Príncipes de Asturias inauguraron ayer el centro de investigación, desarrollo e innovación (I+D+i) del Grupo Siro en El Espinar, en el que se han invertido 44 millones de euros y donde más de 40 investigadores se centran en la innovación en el sector agroalimentario.

Don Felipe y Doña Letizia, que vestía una chaqueta a juego con un pantalón pirata, marrones oscuros, llegaron al polígono industrial donde se encuentra la instalación, sobre las 11.30 horas, aplaudidos en el exterior por un pequeño grupo de vecinos que les esperaba en las inmediaciones del centro.

Antes de descubrir la placa conmemorativa de este acto, los príncipes recorrieron durante algo más de una hora las instalaciones para conocer de primera mano el trabajo

que realizan expertos en distintas materias para implementar nuevos productos y mejorar los procesos de elaboración.

En el recorrido, estuvieron acompañados por el presidente del Grupo Siro, Juan Manuel González, así como por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera; el secretario de Estado de Investigación, Felipe Pétrez; el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva; la consejera de Agricultura, Silvia Clemente; el presidente de las Cortes autonómicas, José Manuel Fernández Santiago y el delegado del Gobierno en la Comunidad, Miguel Alejo.

Además, también estuvieron presentes el alcalde de El Espinar, David Rubio, el presidente de la Diputación de Segovia, Javier Santa-



Los Príncipes de Asturias posaron junto a los trabajadores en una "foto de familia" ante la fachada del centro. / J. MARTÍN

maría y el secretario regional del PSOE en Castilla y León, Óscar López, así como una amplia representación del mundo económico y sindical de la provincia.

Tras la visita, el presidente del

Grupo Siro realizó una breve intervención en la que destacó que esta "fábrica de ideas y conocimientos es ya el motor y la garantía de futuro" de una empresa que recordó que nació en 1991 impulsada por él

mismo y por su esposa, Lucía Urbán. "Iniciamos entonces la aventura de crear un grupo alimentario que fuera capaz de hacer cosas diferentes para satisfacer a los consumidores", aseguró



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



Banquetes, Bodas, Bautizos, Celebraciones Especiales y Familiares
Nuestra experiencia garantiza su éxito
Personalizamos su EVENTO
Tenemos espacios adecuados a sus necesidades
NOS ADAPTAMOS A SU PRESUPUESTO



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

AL DÍA | LA VUELTA AL COLE LASTRA LA ECONOMÍA FAMILIAR

Los niños navarros fueron los primeros en iniciar la dura vuelta al cole. Mañana lo harán los segovianos, cuyos padres tendrán que desembolsar una media de 300 euros por niño, sin contar con el material escolar, que

ascenderá en total hasta los 1.200 euros de media. Las principales librerías segovianas ya han iniciado sus respectivas campañas de venta de libros de texto ofreciendo promociones para incentivar las ventas. En lo

que todas coinciden es en que en el material escolar es donde más beneficio se obtiene, pues los libros de texto ya son caros de por sí y el margen de beneficio es, por consiguiente, bastante menor.



Los príncipes conversan con las autoridades en presencia del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. / JUAN MARTÍN



Don Felipe saluda al presidente del Grupo Siro, Juan Manuel González, tras descubrir la placa conmemorativa de la inauguración. / JUAN MARTÍN

González Serna, quien puso de manifiesto la vocación de su empresa por liderar el sector "pero siempre teniendo presente su compromiso social de mejorar los lugares en los que han ido construyendo sus fábricas".

El presidente de Siro consideró que, casi dos décadas después, estos objetivos se han cumplido y mostró su "infinito agradecimiento" a todas las personas que han hecho posible el crecimiento de la compañía y su contribución al desarrollo económico de España.

En esta línea enmarcó las instalaciones de I+D+i inauguradas en El Espinar, ya que aseguró que

suponen "un paso más" en el impulso "al desarrollo sostenible y a la competitividad" de la empresa, y que se enfocan "de una manera decidida y contundente" hacia la búsqueda de la satisfacción de las necesidades de los consumidores.

Una vez concluido el acto protocolario, Don Felipe y Doña Letizia posaron en la fachada del centro junto a la plantilla de investigadores y expertos que forman el grupo, para emprender posteriormente viaje de regreso a Madrid en un helicóptero que les esperaba estacionado en el campo de fútbol de El Espinar.



Una de las salas de experimentación y prueba de productos, durante el trabajo / JUAN MARTÍN

Un laboratorio para mejorar la calidad

Una plantilla de ingenieros químicos, agrónomos y expertos en tecnología de los alimentos trabaja para crear nuevos productos

• La empresa participa en proyectos de vanguardia como el "Acuisot", consistente en aprovechar la corteza del pan de molde como alimento para peces, después de una fermentación en seco.

M.G./A.M. / EL ESPINAR

El Grupo Siro se ha planteado este centro como una de las garantías de futuro de esta firma presente en el negocio de galletas, aperitivos, pasta, pan de molde bollería e I+D+i, que facturó 321 millones en 2009, y que cuenta con una plantilla de unas 3.500 personas.

El nuevo centro, con una superficie de 3.000 metros cuadra-

dos, ha pasado de contar con siete investigadores a los actuales cuarenta, procedentes de varias disciplinas, desde ingenieros químicos y agrónomos a expertos en tecnología de los alimentos, aparte de técnicos y auxiliares.

Actualmente, los investigadores y expertos participan en proyectos como el "Acuisot", de acuicultura sostenible, con un coste de 25 millones de euros y que consiste en aprovechar los residuos procedentes de la fabricación de productos como el pan de molde como alimento para peces, después de una fermentación en seco,

Asimismo, se, investiga tecnologías de frío y congelación y trabaja con el proyecto Invias, con un coste de 10 millones, sobre utilización de materias primas naturales alternativas para la fabricación de

productos nutricionalmente más saludables.

El nuevo centro está a disposición de todas las empresas del sector que necesiten desarrollo e investigación, en el marco de la intención del grupo empresarial de diversificar su oferta más allá de su propia marca.

Desde 2004, Siro mantiene un acuerdo con Mercadona, que ha permitido abordar a la compañía un plan estratégico, con más de 200 millones de inversión, para nuevos productos que garanticen la máxima calidad al mejor precio posible para los consumidores.

De los 19 centros de trabajo que dispone el Grupo Siro, 14 de ellos son fábricas, de las que nueve se ubican en Castilla y León, dos en la Comunidad Valenciana, uno en Cataluña, otro en Andalucía y otro en Canarias.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

La Alhóndiga acoge hoy una mesa redonda sobre la faceta humana de Peñalosa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

“Fernando ‘El Colilla’” es el título de la mesa redonda que tendrá lugar esta tarde en La Alhóndiga, la tercera y última que se celebra dentro del programa de actividades complementarias a la exposición homenaje organizada por la Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa y EL ADELANTADO.

Moderada por el empresario Javier Giráldez, intervendrán Luis Pérez de Cossío, funcionario; Kike Santana, empresario y animador cultural; Jarek Gajewski, mecánico; Rafael Miranda, vendedor ambulante y Teresa Sanz, periodista y corresponsal de El Mundo en Segovia.

El inicio de esta actividad está previsto a las 20 horas en la citada sala municipal.

Además, la muestra de fotografías de Peñalosa, tanto en La Alhóndiga como en la Galería África (Casa del Siglo XV) continúa abierta al público hasta el próximo día 15.

Esta exposición homenaje tiene como finalidad dar a conocer una parte representativa del fotoperiodismo realizado por Peñalosa en Segovia, en su mayor parte dentro de EL ADELANTADO.

Hasta el pasado fin de semana el número de personas que había pasado por las dos salas para ver la muestra supera la cifra de 2.000.

Desde la inauguración de la exposición el 23 de agosto se han celebrado otras dos mesas redondas, el 25 de agosto, sobre fotoperiodismo y el 1 de septiembre, con el título de ‘El fotógrafo de los artistas’.

Peñalosa, nacido en 1946 en el seno de una familia aristocrática muy vinculada con la ciudad de Segovia, empezó a trabajar en EL ADELANTADO en la década de los setenta pero su calidad profesional le llevo a ser solicitado en multitud de ocasiones por otros medios y agencias, colaborando, entre otros, con Televisión Española, El Mundo y las agencias EFE e ICAL. Falleció el 23 de agosto de 2009.

► TRIBUNALES

El jurado declara culpable al acusado de amenazar a una chica por internet

Los integrantes de este tribunal popular han solicitado en su veredicto que se suspenda la ejecución de la pena, por lo que el joven juzgado no ingresará en prisión

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El jurado emitió ayer un veredicto de culpabilidad para el joven de 23 años R. A., que ha sido juzgado en la Audiencia Provincial de Segovia acusado de amenazar a una joven con publicar fotos de ella desnuda en internet si no accedía a sus exigencias.

En el veredicto, el tribunal, formado por nueve hombres y mujeres con una edad media bastante joven y presidido por el magistrado Andrés Palomo, quien es también presidente de la Audiencia, consi-

dera al acusado autor de un delito de amenazas condicionales. Se trata de un veredicto de culpabilidad por mayoría de siete votos contrarios. Además, el jurado ha solicitado la suspensión condicional de la ejecución de la pena privativa de libertad, figura que recoge el Código Penal para penas inferiores a dos años mediante resolución motivada.

En este sentido, aunque la fiscal solicitó en el juicio dos años y medio de prisión para el joven, tras conocer el veredicto, modificó esa

petición por una pena de 22 meses, mientras que la defensa ha pedido que se rebaje un mes más, hasta los 21.

En cualquier caso, estas solicitudes de las partes no presuponen que en ambos casos se conformen con la sentencia que en los próximos días elaborará el presidente del tribunal.

Los hechos que se han juzgado en la Audiencia Provincial ocurrieron en 2007, cuando el acusado, natural de Cantabria, conoció a una joven residente en Segovia a

través de una red social de internet. Posteriormente intercambiaron sus cuentas de correo electrónico para ‘chatear’ utilizando el programa de mensajería instantánea Messenger. Así fue como en el mes de abril de ese año la joven llegó a desnudarse cuando ambos tenían conectados las *webcam* y el joven obtuvo fotografías de ella sin su consentimiento para amenazarla posteriormente con publicarla en páginas web si no accedía a lo que denominó ‘misiones’; por ejemplo, tener ‘cibersexo’ con él.

El BOE publicó ayer la adjudicación del nuevo edificio de juzgados de Segovia

El equipo de la unión temporal de empresas (UTE) formada por Javier Fuster Arquitectos y Gira Arquitectos tiene ahora un plazo de un mes para redactar el anteproyecto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó ayer el anuncio del Ministerio de Justicia sobre la adjudicación definitiva del proyecto y dirección de obras del nuevo edificio de juzgados de Segovia, que se ubicará en el barrio de Nueva Segovia.

Como ya informó EL ADELANTADO el pasado 27 de agosto, Justicia invertirá 638.000 euros en estos trabajos, de los que se encargará la Unión Temporal de Empresas (UTE) formada por Javier Fuster Arquitectos, S.L.P. y Gira Arquitectos, S.L. La Subdirección General de Obras y Patrimonio del Ministerio se encarga de la tramitación del expediente.

La subdelegada, María Teresa Rodrigo, subrayó ayer a través de una nota de prensa que “se trata de un paso más en la construcción del edificio”, y añadió que “con este proceso el Gobierno de España continúa cumpliendo sus compromisos con Segovia”.

El plazo para la redacción del anteproyecto será de un mes; de dos meses para la realización del proyecto básico; de tres meses para el proyecto de ejecución y el estudio de seguridad y salud; y de 30



Solar donde se ubicará el nuevo edificio de juzgados de Segovia, junto a la avenida Gerardo Diego. / JUAN MARTÍN

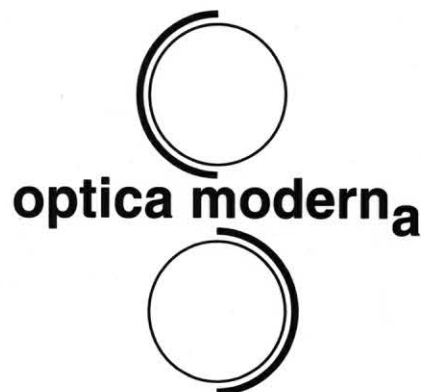
meses para la fase de dirección de las obras.

Se da la circunstancia de que uno de los estudios que forman parte de la UTE adjudicataria, Javier Fuster Arquitectos, es el mismo que está redactando el proyecto de rehabilitación del Teatro Cervantes. Este equipo ha recibido también la

atención de medios especializados por el proyecto de un complejo deportivo vanguardista en pleno barrio de Salamanca de Madrid, ganador de un concurso de ideas.

Con la construcción de este edificio se pondrá fin a la actual dispersión de los juzgados en la capital segoviana. Además, el Ministe-

rio ha tenido en cuenta el crecimiento futuro y por eso las nuevas dependencias tendrán capacidad para un total de 18 juzgados, el doble de los existentes en la actualidad: cinco de primera instancia e instrucción, uno penal, uno de lo social, el de menores y el de lo contencioso-administrativo.



Hasta un

50% dto

en monturas y gafas de sol

C/ ISABEL LA CATÓLICA, 7

SEGOVIA

► SOCIEDAD



En lo que todos los establecimientos coinciden es en que el beneficio llega con el material escolar, y no con los libros de texto. / BERTA CALVO

Comienza la vuelta al cole con un gasto medio de 300 euros por niño

Los libreros obtienen más beneficio en el material escolar que en los libros de texto, pues éstos tienen un margen menor

BERTA CALVO / SEGOVIA

Los escolares navarros fueron los primeros en comenzar la durísima vuelta al cole. Mañana es el turno de, entre otros, los niños segovianos, que comienzan un curso marcado por un importante desembolso económico por parte de los padres.

A los niños les cuesta coger la rutina tras un largo verano, pero a quienes más esfuerzo supone es a los padres, que son los encargados de comprar los libros de texto y el resto de material escolar, ambos necesarios pero que suponen un desembolso considerable: para este año se estima entre 300 y 1.200 euros por niño.

La campaña de venta de libros empezó en el hipermercado Eroski el 1 de julio y dejaron un plazo de reserva hasta el día 31 de ese mes. Los clientes que llegan después de ese plazo, se tienen que conformar con encontrar libros sueltos. "Es una manera de organizarnos, pues ya resulta bastante complicado coordinarlo todo sólo en un mes", asegura Antonio Vaquero, responsable del área de no alimentación del hipermercado Eroski. En este tipo de establecimientos, el precio de los libros es más asequible que en librerías pequeñas, además de ofrecer una financiación especial por ventas superiores a 60 euros. Si hacemos un

repaso por librerías más pequeñas, quizás la más veterana sea la Librería Segovia, que lleva en esto casi 40 años. Es muy frecuente ver las largas colas que se preparan cuando llegan estas fechas. En ella no suelen reservar los libros previamente, ya que la campaña de venta comienza dependiendo de los colegios, "en función de cuándo pongan las listas los colegios, comienza la venta. Unos lo hacen a primeros de junio, otros incluso todavía no las han puesto. Por normativa, el Ministerio exige que se haga antes del 5 de octubre", declara José de Miguel, de la Librería Segovia.

De media, los libros de un niño

de Infantil suelen oscilar entre los 100 y los 300 euros. Pero en Secundaria es donde más libros lleva el alumno, así que la media aumenta entre los 300 y los 500 euros. En general, afirma de Miguel, los libros de Bachillerato son los más baratos porque son los que menos accesorios llevan. "Un alumno de Bachillerato se gasta en torno a los 200 euros". Por regla general, los libros de idiomas son los más caros con diferencia, según afirma José de Miguel, que cuestan 60 euros de media, pues van acompañados de un cuadernillo de ejercicios y un CD interactivo.

"Con tres niñas y con libros que me han prestado, me sigo gastando entre 400 y 600 euros por cada una sin contar el material escolar", declara una cliente de la librería. Precisamente del intercambio de libros prestado se encarga, desde hace 13 años, el establecimiento situado en José Zorrilla, Todo Útil. "Los libros usados valen la mitad de lo que cuestan los normales. Además suelen estar todos en buen estado", explica Roberto Manso, propietario del establecimiento. Precisamente a esta tienda, la crisis no le afecta. "Con este sistema de venta de libros usados, la crisis no la hemos notado. Más bien nos ha beneficiado porque el

Menos peso para los niños

Haciéndose eco de una demanda social de años, Santillana crea la serie 'Mochila Ligera', que sustituye este curso escolar a los antiguos libros de primaria, que ahora pasan a ser fascículos trimestrales y, en el caso de Secundaria, pasan a ser volúmenes temáticos coherentes.

Esta iniciativa permite reducir hasta 5 kilos diarios el peso que los alumnos cargan diariamente, lo que significa transportar a lo largo del año unos 1.800 kilos menos. Un niño que al día debe cubrir 8 materias escolares puede llegar a transportar un peso de hasta 7 kilogramos en su mochila. Con los nuevos textos por fascículos, el peso no supera los 2 kilogramos.

Algunos beneficios cuantificables de la Serie Mochila Ligera:

- Reducción media de peso al día: 5,04 kilogramos.
- Reducción media de peso al curso: 907 kilogramos.
- Reducción de carga de peso medio total con Mochila Ligera, al curso, ida y vuelta: 1.814 kilogramos.

cliente que más apuros económicos está pasando, recurre a nosotros. Así que las ventas, este año, se han duplicado".

En la librería Kinteto, es éste el primer año que venden libros de texto. Y la cosa está funcionando. Además ofrecen una promoción de regalos por compras superiores a 30 euros, hecho que incentiva más las ventas. Aunque, si se comparan con establecimientos como Eroski, salen perdiendo. "En horario no podemos competir. Y eso lo notamos mucho. Pero lo que no debería permitirse es que colegios o asociaciones de padres puedan vender también libros de texto. Eso es competencia desleal", afirma Paloma de Andrés, de Kinteto.

En lo que todos coinciden es en dónde sacan más beneficio: "Al ser los libros de texto más caros de por sí, el margen es menor. Las ganancias vienen del material escolar, sin duda", explica José de Miguel, de la Librería Segovia.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07
MEDICOS SIN FRONTERAS
Conectándote a
www.msf.es/altasocio4

Parcelas urbanizadas en Sotosalbos

Finca Los Pozuelos
www.sotosalbosromanica.com

Desde
95.000 €

Con todos
los servicios

A partir
de 400 m²

info@sotosalbosromanica.com 619 741 516 - 645 796 002



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► POLÍTICA

El PP de Segovia inició en Cantalejo un curso político de "vital importancia"

Comida popular. Alrededor de 800 alcaldes, concejales, afiliados y simpatizantes populares de la provincia se congregaron ayer en el tradicional almuerzo

JUANA HITA / CANTALEJO

El Partido Popular de Segovia inició ayer un nuevo curso político, que su presidente, Francisco Vázquez, calificó de "vital importancia". Alrededor de 800 alcaldes, concejales, afiliados y simpatizantes del PP de la provincia se reunieron en el tradicional almuerzo popular en las piscinas de Cantalejo, para dar el pistoletazo de salida a un nuevo período político "intenso", con la mirada puesta en las próximas elecciones municipales, autonómicas y generales.

Francisco Vázquez, que estuvo acompañado, entre otras autoridades, por el secretario general del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, y la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, afirmó que empieza un curso político fundamental, no sólo para Segovia, sino para Castilla y León y España. "Hay que tener en cuenta que en este año tendremos unas elecciones municipales que van a ser algo más, puesto que van a decidir prácticamente unas primarias de lo que es verdaderamente importante, como es la situación económica y política que existe en este país", señaló.

Vázquez animó a alcaldes y concejales a presentar la alternativa popular

El presidente provincial del PP destacó que su partido quiere animar a los alcaldes y concejales de todo el país, "para que esta importancia que nosotros creemos que tiene el presente curso político sea trasladada a todos los vecinos de los pueblos". Así, invitó a todos los cargos del PP a explicar a los ciudadanos la alternativa de gobierno que ofrece su partido, tanto a nivel local, como autonómico y regional.

PAELLADA Las piscinas municipales de Cantalejo acogieron la tradicional paellada con la que el PP abre el nuevo año político, junto a sus alcaldes y concejales de la provincia.

La lluvia hizo acto de presencia en el inicio del almuerzo, cuando los comensales se congregaban en torno a las mesas, preparadas durante toda la mañana por personal del Ayuntamiento de Cantalejo. El alcalde cantalejano, José Antonio Sanz, también echó una mano y se afanó en que todo estuviera preparado hasta la llegada de los participantes.

Por las piscinas de Cantalejo desfilaron los diputados nacionales, Sara Dueñas y Javier Darremdrail, y los senadores Juana Borre-



Alrededor de 800 personas se reunieron en el entorno de las piscinas de Cantalejo en el tradicional almuerzo de apertura del curso político



Silvia Clemente, con su plato de paella. /A. BENAVENTE



Antiguos y actuales cargos del PP segoviano. /A. BENAVENTE

go y Beatriz Escudero, ésta última también candidata a la Alcaldía de Segovia; los procuradores regionales del partido; la mayoría de los diputados provinciales, encabezados por su presidente, Javier San-

tamaría; así como, antiguos parlamentarios como Jesús Merino y Clemente Sanz; y los actuales concejales del Ayuntamiento de Segovia, junto a varios de los que abandonaron su cargo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio del curso político del PP en Cantalejo en www.eladelantado.com

GOOD STUFF

SEAT

SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE 13.100 €

NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.
SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES • HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA. PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EPC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Información: 902 402 602

WWW.SEAT.ES/GOODSTUFF

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



de los populares. /ALBERTO BENAVENTE

Fernández Mañueco: “El PP se va a preocupar por los ciudadanos y sus problemas”

El secretario general del PP de Castilla y León eludió hacer valoraciones sobre la reciente “crisis” del grupo popular de Segovia

J.H. / CANTALEJO

El secretario general del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, afirmó ayer en Segovia que su partido “se va a preocupar por los ciudadanos y sus problemas”, como respuesta a la situación de “crisis” registrada en el grupo municipal popular de Segovia, con la marcha de cuatro concejales del Ayuntamiento. En la reunión mantenida con la ejecutiva provincial del PP, Fernández Mañueco quiso dejar claro que “eso es lo que va a hacer el PP de Segovia, porque es nuestra obligación y porque estamos convencidos de ello”.

Alfonso Fernández Mañueco inició ayer el curso político del PP de Segovia en el tradicional almuerzo que todos los años tiene lugar en la localidad de Cantalejo, al que asistieron unos 800 alcaldes, concejales, militantes y simpatizantes populares de la provincia. El secretario regional criticó durante su intervención las “soluciones” del Gobierno de Rodríguez Zapatero a la crisis económica. “Vamos a recorrer todos los rincones de nuestra Comunidad para explicar a los ciudadanos lo que les interesa, que es la situación de crisis económica que estamos padeciendo por la nefasta política económica del Gobierno de Rodríguez Zapatero”, insistió.

Fernández Mañueco acusó al Ejecutivo socialista, “de haber provocado el aumento de las cifras del paro y la congelación de las pensiones, entre otros problemas”. “Frente a esta situación —apuntó— nos encontramos con el PP, un partido que ya demostró cuando hubo otra crisis económica que era capaz de salir adelante, crear empleo y abordar una política que permitía un crecimiento



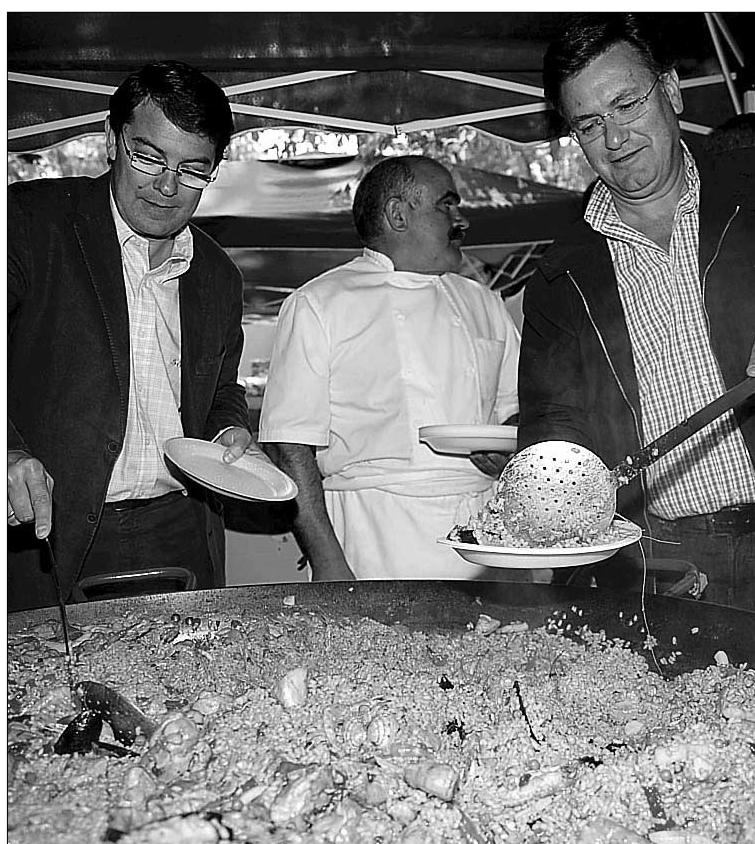
Alfonso Fernández Mañueco, en Cantalejo. /ALBERTO BENAVENTE

económico de manera sostenible y de progreso”. En este sentido, el secretario general del PP de Castilla y León anunció que la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha un plan especial de 90 millones de euros, “para paliar, por un lado, la necesidad de sostener el gasto corriente de los ayuntamientos, y por otro, la creación de empleo en los municipios de menos de 20.000 habitantes”.

De cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas, Fernández Mañueco afirmó que las expectativas del PP son buenas. “El PP en Castilla y León y Segovia es un partido de gobierno, que cuando nos presentamos es para ganar, y nuestra aspiración y objetivo es ganar las elecciones,

no sólo en la ciudad y provincia, sino también en la comunidad”, añadió.

El secretario regional popular aprovechó también su visita a Segovia para criticar el papel y la actitud del candidato del PSOE a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Óscar López. Así, aseguró que “es un candidato impuesto por Ferraz, por José Blanco, desde hace varios meses, y cuestionado por varias direcciones provinciales socialistas”. “Es un candidato cómodo para el PSOE, que no levanta la voz, y no es crítico ni exigente. Ha hecho distintas actuaciones publicitarias espectaculares, y ahora intenta ganarse una legitimidad que no tiene”, concluyó.



Fernández Mañueco (izquierda) y Francisco Vázquez, sirviendo la paella. /A.B.

edicta servicios



servicios inmobiliarios

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas
de obra nueva
financiadas hasta el 100%



Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual*

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

► TOROS

La Asociación de Camareros ofreció dosis de buen toreo

Roberto Gil recibió el trofeo del restaurante José María por la mejor faena

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Una nueva edición de la popular y tradicional becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia. Retrospectivamente, nos vamos al año 1923 cuando los profesionales de la hostelería segoviana se tomaron la bonita licencia de disfrutar de una becerrada en el bicentenario coso taurino segoviano, a las seis y media de la mañana y dos horas después ocupar sus puestos de trabajo en los respectivos establecimientos hosteleros. Así nació esta anual convocatoria que tiene tanta antigüedad que lo longevo la hace sentir añoranza y gratos recuerdos hacia gentes que fueron ilustres por su alto grado de profesionalidad y afición por la fiesta de toros.

Parece ser que la propiedad del coso taurino ha sido generoso con la Asociación y únicamente ha percibido una simbólica cantidad por la cesión del inmueble. Los esfuerzos de todos han hecho posible la realización del loable proyecto.

Se lidiaron cuatro añosos de la ganadería de Peñatella, procedencia Nuñez y cuya titularidad ostenta el maestro de La Velilla, Andrés Hernando. Dieron buen juego, especialmente primero, tercero y cuarto, siendo el segundo algo complicado. Presidió Pedro Velasco. Hizo despeje de plaza el joven caballista Pablo Tapia en sustitución de la amazona Marta de Mingo, quien la víspera sufrió una lesión en un pie que la impidió llevar a cabo este bonito cometido. La echamos de menos. Director de lidia el matador de toros Rafael Matute. La plaza registró algo más de un tercio de aforo.

LOS TOREROS Roberto Gil "Cayetano de Alba", estuvo muy torero y con estilo y clase en los lances que ejecutó como saludo ceremonial

al que abría plaza. Quite de "El profundo" con verónicas ceñidas. Pareó bine "J.J.". Muletazos en redondo con buen concepto y con quietud y estética. Muy bien toreó Roberto Gil que imprimió clase y gusto en su quehacer muleteril. Excelentes tandas ligadas con los correspondientes pectorales. Quiso y puso hacer las cosas con seriedad y gusto y en ese aspecto consiguió dosis de buen toreo. Buena faena que le valió una oreja. Mató Rafael Matute.

Miguel Ángel Sánchez "El profundo", lances que tuvo que aplicar con técnica a un becerro de incierta embestida. Buen par de "Kubalita". El astado se cuela por el pitón derecho y se vence por el izquierdo. Miguel Ángel le entiendo y le aplica el toreo que requiere el animal, logrando momentos de buen toreo con estilo personal. Sonaron fuertes los olés cuando cuajó una excelente tanda hacia final de faena. Cortó una oreja. Mató Matute.

Sergio Fernández "Currito de Sepúlveda". Capoteó con más voluntad que acierto, pero luego se entonó y fue cobrando interés su aportación con la muleta hasta conseguir momentos de intensidad y emotividad añadida. Aceptable muletazos y a veces acusando la falta de actividad torera. Tiene buen gusto y buen corte torero este benjamín de la hermosa y sin par Sepúlveda. Mucha voluntad, mucho valor y mucho entusiasmo, por todo ello dos orejas.

Álvaro Sanz "Cagancho", con bastantes kilos de menos y mayor flexibilidad, mostró un toreo muy estimable que comenzó con unos capotazos y revolera. Pases por alto, buenos muletazos en redondo entre olés. Puso entrega y con quietud y temple cuajó tandas muy aplaudidas. Cumplió bastante



Paseílo de las cuadrillas con la madrina al frente. / A. BENAVENTE



Roberto Gil toreó espléndidamente. / A. BENAVENTE



'Currito de Sepúlveda' estuvo muy valiente. / A. BENAVENTE

te bien con el plateamiento de faena y recibió dos orejas.

APORTACIONES Como habrán observado, el contenido técnico del festejo queda sucinto y abreviado. Hay que valorar las cuatro aportaciones artísticas de los actuantes, los cuales quisieron ser toreros y no lograron por causas diversas. En esta profesión es casi imposible ser torero de élite, ser figura un milagro. Pero todos ellos llevan el estigma de la torería y en miles de ocasiones han soñado el toreo de arte, lo cual es signo de sensibilidad y amor por la fiesta de toros en su parcela más influyente, la de torero. Enhorabuena a todos ellos y en especial a Roberto Gil, galardonado con el trofeo "Restaurante José María" por la mejor faena.



La Asociación de Camareros obsequió con caramelos al público. / A. BENAVENTE

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra **TERRAZA MEDIEVAL** a la hora del vermouth, de la comida de la tarde y de la cena

Bienvenido a BMW Premium Selection. Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:
Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado
Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

Pruébalos en:

BMW 320d 177 C.V 05/2009 17.00KM 28.200€ Garantía 2 AÑO	BMW 116d 5p 116C.V 04/2009 19.000KM 19.500€ Garantía 2 AÑO
--	---

Móvil Castilla
C/ Navacerrada, 20 - Segovia
Tel. 921433971

► SOCIEDAD



1. Los ganadores de la subasta de las andas tienen el privilegio de introducir de nuevo en la iglesia de la Millán a la patrona de los camareros, Santa Marta. **2.** Tras la procesión, los asistentes y cualquier ciudadano que se acerque puede disfrutar del desayuno popular. **3.** Los familiares de Javier Aragonese participaron en el memorial antes del partido. / SERGIO RUIZ

Los camareros celebran su fiesta por Santa Marta

Los miembros de la hostelería local participaron en la misa y procesión en la iglesia de San Millán, para después disfrutar del tradicional desayuno popular

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

La fiesta de los camareros en honor a Santa Marta se celebró ayer con una misa por su patrona en la iglesia de San Millán. Posteriormente, los asistentes salieron en procesión alrededor del edificio religioso y hubo un desayuno popular en el que se pudieron disfrutar de productos típicos de la región.

La procesión fue acompañada por diversos miembros de la hostelería local, acompañados desde el inicio de las actividades por la portavoz del Partido Popular Beatriz Escudero.

Desde la salida de la misa el festejo estuvo amenizado por la ban-

da 'Los Pakos', que con su música animaron tanto la procesión como la degustación en la que se dieron cita en torno a 250 personas cercanas al mundo de la hostelería de la provincia. Después de la procesión se inició la puja por portar las andas entre los fieles asistentes. Este año, cada una de las andas alcanzaron un precio de entre 50 y 70 euros cada una y 100 por portar el estandarte que este año también se subastó, responsabilidad que recayó en el presidente de la Asociación de Camareros de Segovia, Pablo Martín. Para terminar la mañana se celebró un partido de fútbol entre casados y solteros en el cam-

po 'Mariano Chocolate', en el I Memorial a Javier Aragonese.

El presidente de la Agrupación de hosteleros de Segovia, Cándido López, comenta la "excelente labor por parte de la asociación de camareros en la buena celebración del día", pidiendo que la fiesta tiene que seguir con los apoyos recibidos para ser conservada durante más años. Casi todos los hosteleros asistentes señalan la importancia de la celebración, aunque destacan que se encuentra en una fase de "decadencia", y como cuenta José María Ruiz, propietario del popular restaurante José María, "cada año viene

menos gente a pesar de que la hostelería para Segovia es un sector fundamental".

La fiesta que ya cuenta con largo recorrido, antes comprendía solamente la becerrada que años anteriores se efectuaba de madrugada, para que los hosteleros asistentes pudieran trabajar como otro día normal.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el día de los camareros en honor a Santa Marta
www.eladelantado.com

4 Dificultades

El presidente de la Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia, Pablo Martín, comenta que la falta de patrocinadores y de participación ha puesto en peligro la fiesta, pero al final con la colaboración de Caja Segovia y otros organismos se ha conseguido realizar otro año más.

"A pesar de las diferencias, al final se ha colaborado y se ha podido realizar con tantos actos como otros años", y es que según reconoce el presidente de la asociación una vez que se dio "la voz de alarma" las partes empezaron a implicarse.

El día de Santa Marta cae en pleno verano, pero los camareros año tras año deciden celebrar a su Santa en el inicio del mes de septiembre.

En la actualidad, el número de actos ha aumentado respecto al pasado, ocupando toda la mañana y casi toda la tarde, ya que lanoche se reserva a la cena y al baile, este año en el Pórtico Real.

 AQUEDUCTO restauración segoviana Avda. Padre Claret, 2 - 4 921 43 69 12 www.aqueducto.com MENÚ DE AUTOR	Entrantes Foie mi cuit casero con salsa de mango Espárragos trigueros sobre jamón de pato Garbanzos negros con pulpo y chipirones Foie fresco a la plancha con manzana caramelizada Ancas de rana rebozadas sobre puré de guisantes al romero	Pescados Carpaccio de salmón marinado al eneldo con canónigos Soldaditos de Pavia sobre puré de tomate a la albahaca Pastel de cabracho con mahonesa rosada y tomatitos cherry Tostadita de brandada de bacalao con coulis de pimiento rojo y miel Boquerones marinados y fritos con tapenade de aceitunas negras	Carnes Pollo de corral con setas y langostinos Solomillo de buey soasado con patatitas y puré de manzana Lomo de buey a la parrilla con patatas al horno y salsa chimichurri Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal Solomillo de avestruz a la parrilla verduritas y salsa de frutos del bosque	Postres Degustación de nuestros postres aQQueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado Elija un plato de cada grupo al precio de 20,95 € IVA incluido

PATRIMONIO

El Patronato de Turismo apuesta por el medio rural en las ferias del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

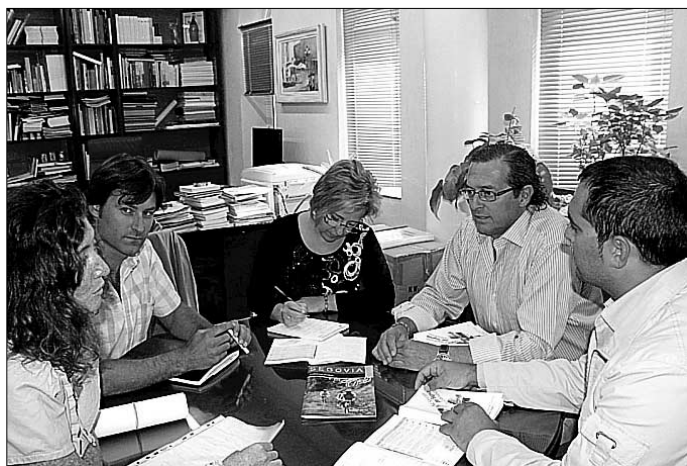
El Patronato de Turismo promocionará el turismo rural activo en las diferentes ferias del sector. El acuerdo se ha conocido tras la reunión mantenida por el Diputado de Turismo, José Carlos Monsalve, junto con la Gerente del Patronato de Turismo, Sofía Collazo, con la Asociación de Turismo Rural y Activo de la Provincia de Segovia (ATURACSE).

Durante el encuentro la asociación ha presentado su nueva Junta Directiva y los diferentes proyectos que se llevarán a cabo en los próximos meses. Además, la reunión ha servido para fijar de forma conjunta y coordinada las propuestas y las acciones turísti-

cas a desarrollar en la provincia de Segovia para el próximo año, marcando su ámbito de actuación para el futuro.

Una de las medidas que se han acordado durante la reunión se centrará en la promoción del turismo activo en las diferentes ferias, como INTUR y FITUR, para que sirvan de gancho y complementen al turismo rural, en un intento de dar un nuevo impulso a este tipo de visitas que en la actualidad se encuentran en auge.

La promoción internacional ha sido otro de los temas tratados en la reunión, donde se ha propuesto la traducción del folleto de turismo rural para su difusión en las ferias extranjeras.



AGROALIMENTACIÓN

Valtiendas celebra hoy una degustación de sus vinos

La Asociación de Vinos de Calidad de Valtiendas celebra hoy la presentación donde se podrá degustar los caldos de Valtiendas representados por sus cinco bodegas, otros productos segovianos en la Diputación de Segovia. También será presentado el resultado de

calificación de la añada 2009.

A las 18.30 el acto será apadrinado por Pablo Martín, segoviano ilustre dentro de la restauración y la sumillería, recientemente designado como presidente de la Asociación Nacional de Sumilleres que será nombrado Padrino de Honor de la añada 2009.

Desde la Asociación de Vinos de Calidad de Valtiendas invita a participar en la degustación abierto al público.

► EJÉRCITO

La Academia de Artillería inicia el curso con un acto militar en el Alcázar

El centro de enseñanza inicia la actividad académica con cerca de 150 alumnos de las escalas superior y básica de oficiales y suboficiales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 146 alumnos pertenecientes a las escalas de formación de oficiales y suboficiales del arma de artillería comenzarán hoy el curso académico 2010/11 en la Academia de Artillería de Segovia con un acto militar presidido por su director, el general Ricardo Sotomayor Sáez.

El acto castrense tendrá lugar a mediodía de hoy en los jardines de la plaza de la Reina Victoria Eugenia, frente al Alcázar de Segovia, que fue sede del Real Colegio de Artillería hasta 1862, y ha sido presidido por el general director del centro de enseñanza militar, Ricardo Sotomayor Sáez.

La Academia de Artillería ha iniciado el curso con 48 alumnos repartidos en los cursos cuarto y quinto de la escala superior de formación de futuros oficiales del arma, así como 98 alumnos pertenecientes a la escala de suboficiales. Además, a lo largo del año, el centro de enseñanza militar prevé



Foto de archivo de los alumnos de la Academia, a su paso por el Acueducto./J.M.

recibir a más de un centenar de oficiales del arma para realizar cursos de perfeccionamiento,

conforme a los criterios de formación establecidos en la recién aprobada Ley de la Carrera Militar.

► SOCIEDAD

El Centro Asiri presenta para este año 'Cultura con sentido'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Intercultural Asiri apostará en el presente curso por las 'Culturas con sentido', una semana dedicada a difundir la gastronomía, la música, los aromas o las artesanías de diferentes países para incidir en la riqueza de la diversidad multicultural durante los días 14, 15, 16 y 17 de septiembre. La propuesta ha surgido tras el éxito de del curso 2009-2010 en las

que la participación en las actividades reunió a 1.500 personas.

El Centro Cultural Asiri de Cáritas Diocesana de Segovia nació en 2007 como un centro de vida cultural que puede servir de referencia tanto para inmigrantes como para españoles interesados en la interculturalidad, creado para facilitar un lugar de encuentro y convivencia entre la población diversa que radica en Segovia a través del desa-

rollo de diferentes actividades.

Entre sus objetivos está promover las relaciones interculturales como medio de enriquecimiento mutuo para dar respuesta a la construcción de una convivencia solidaria. El centro cuenta con diferentes actividades formativas e interculturales como informática, cocina, clases de español, danza, inglés, yoga, meriendas, talleres ocupacionales o manualidades.

Recorta por la línea de puntos o acércate a tu Concesionario Oficial más cercano.



Si lo quieres, lo tienes.

Aprovecha las condiciones especiales en la gama Honda durante este mes.

Consumo mixto (l/100 km): 4,6-9,1. Emisiones CO₂ (g/km): 109-215.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

HONDA
The Power of Dreams

► PATRIMONIO

Segovia se une a la marca Meetings in Sefarad

El alcalde asistió ayer al acto de presentación en Madrid

A.S.R. / SEGOVIA

El Palacio de Congresos de Madrid fue ayer escenario de la presentación de la Asociación Meetings in Sefarad, un acto al que asistió el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en su calidad de presidente de la Red de Juderías de España. El acto de presentación estuvo presidido por Domènec Espadale, secretario de Meetings in Sefarad y presidente de la Cámara de Comercio de Girona; Roque González, jefe de área de Ferias Incentivos y Congresos de Turespaña; Rosa María Candelario, vicepresidenta de Meetings in Sefarad y delegada de Presidencia y Turismo del Ayuntamiento de Córdoba y el propio Pedro Arahuetes.

Bajo la marca Meetings in Sefarad, se constituyen en asociación de Oficina de Congresos o Convention Bureaux varias ciudades de la Red de Juderías de España, entre las que figura el Convention Bureau de Segovia.

Los Convention Bureaux de Girona y Toledo y del Consorcio de Turismo de Córdoba (entidad gestora del CB de esta ciudad) figuran como promotores de la asociación, a la que también se suman como miembros fundadores los de Segovia, Ávila y Cáceres. A esta iniciativa podrán adherirse además todas las ciudades de la Red de Juderías que cuenten con una Oficina de Congresos.

Esta asociación, sin ánimo de lucro, se constituyó el 21 de mayo de 2010 y tiene entre sus finalidades la promoción conjunta de las ciudades que la integran como destinos de congresos, convenciones, incentivos y demás manifestaciones del turismo de reuniones, atendiendo a su singular vinculación con la herencia patrimonial judío-sefardí.

Para ello trabajará en la consecución de una imagen de marca común a sus miembros, que asocie el valor patrimonial de su herencia judía y a la existencia de infraestructuras y recursos de calidad propios del mercado de reuniones y que permita la captación y gestión de eventos profesionales que puedan celebrarse, de forma rotativa, en las ciudades que la integran.

Durante el acto se presentó el Plan de Actuaciones de Meetings



Imagen de un rincón de la Judería de Segovia. / JUAN MARTÍN

La asociación busca como objetivo la **promoción conjunta de las ciudades**

El instrumento es la creación de una imagen de marca, asociada al **legado judío** de todas las ciudades

in Sefarad a cargo de Javier Díaz y Cristina Bubé, directores de los Convention Bureaux de Toledo y Girona; y fue clausurado por Fernando Jerez, presidente de Meetings in Sefarad y de la Cámara de Comercio de Toledo.

Al acto de presentación, organizado por la Asociación Meetings in Sefarad y que contó con la co-

laboración de Red de Juderías de España y Turespaña, asistieron importantes personalidades vinculadas a la cultura judía, entre ellos representantes de Casa Sefarad-Israel, de la Embajada de Israel en España, de la Cámara de Comercio España Israel y personalidades de la comunidad judía de Madrid.

PANORAMA

SERVICIOS SOCIALES

El municipio programa un curso para expertos en materia de drogas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León, organiza un curso destinado a los profesionales que intervienen en materia de drogodependencia (Policía Local, Policía Nacional, trabajadores sociales y de familia, orientadores laborales y personal de la Gerencia Territorial de Salud).

El objetivo del curso es dotar a estos profesionales de un marco en el que puedan poner en común sus experiencias, puedan analizar los nuevos retos a los que se enfrentan y establecer pautas de actuación conjuntas que resulten cada día más eficaces para atender adecuadamente a la población.

Durante el curso se abordarán cuestiones y aspectos relacionados con los estupeficientes, el protocolo de intervención en situaciones en las que se constata la presencia de drogas, la legislación regional

y municipal en materia de alcohol y tabaco, cómo tratar al enfermo alcohólico o cómo intervenir en situaciones de crisis cuando estén relacionadas con el consumo abusivo de alcohol.

El curso de carácter gratuito, lo impartirán personal del Cuerpo Nacional de Policía, psicólogos del equipo terapéutico de la Asociación

El curso se desarrollará los días 8 y 9 y 13 al 16 de septiembre, con dos bloques temáticos

de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia y técnicos del Ayuntamiento entre los que se encuentra el psicólogo responsable del Plan Municipal sobre Drogas, Joaquín de Blas.

Este curso se dividirá en dos módulos bajo el tema general "Legislación básica y reducción de la oferta", los días 8 y 9 de septiembre en horario de tarde (de cuatro a seis) y "El sistema de atención. Inicio y adhesión al tratamiento" del 13 al 16 de septiembre, en horario de mañana (de una a tres).

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

SE VENDE CHALET EN TORRECABALLEROS

678 52 53 97

www.construmadsl.com



Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM



¡OFERTA INAUGURACIÓN 2X1! ZUMOS, BATIDOS Y FRAPPES

C/ INFANTA ISABEL Nº 12
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463933

www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES



C/ SAN JUAN, Nº 14
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463190

www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

VALSAÍN

La Peña El Tizo homenajea a los mayores.

Con motivo de la celebración de las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario, la Peña El Tizo de Valsaín homenajeó ayer a los mayores de la localidad. En un emotivo almuerzo, en el que estuvieron presentes, entre otros, el alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, y la teniente alcalde, Carmen Melero, así como el delegado de Patrimonio Nacional, Nilo Fernández, recibieron diversos obsequios los vecinos Lucio García y Dolores Trillo. Como es tradicional, al homenaje a las dos personas de más edad de Valsaín se unieron el Consistorio y la Comisión de Festejos que ha vuelto a organizar con esmero las fiestas de Nuestra Señora del Rosario.

/ FOTO: JUAN MARTÍN



SAN PEDRO DE GAÍLLOS

El taller de escritura formará en los distintos géneros literarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En octubre comenzará en el centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gáillos el taller de Escritura Creativa, dirigido a todas las personas que lo deseen, tanto aquellas sin experiencias previa como aquellas con cierto hábito de escribir cualquier género literario.

El objetivo es proporcionar las herramientas necesarias para desarrollar este proceso creador. Impartido por el escritor y dramaturgo Miguel Morillo ofrece un interesante contenido dedicada a la literatura y la escritura, tanto herramientas para facilitar y mejorar las técnicas gramaticales como análisis y comentarios de texto.

LA LOSA

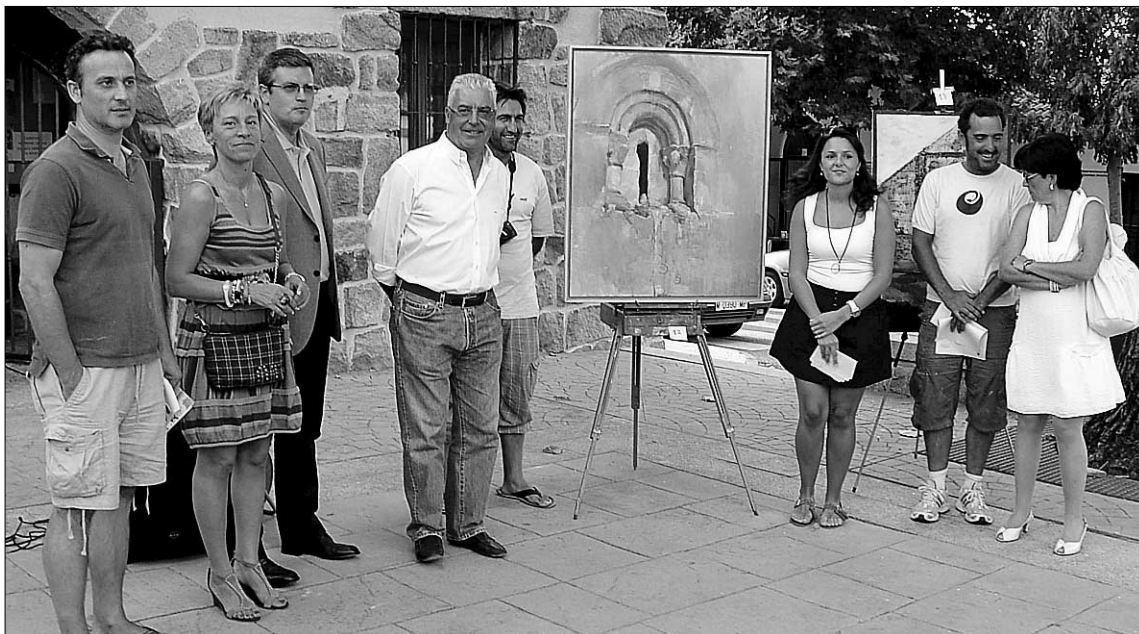
Alberto David Fernández gana el III Concurso de Pintura Rápida

EL ADELANTADO / LA LOSA

El primer premio del III Concurso de Pintura rápida de La Losa correspondió a Alberto David Fernández con un importe económico dotado de 800 euros. El segundo y tercer premio fue a parar a Pedro Cebrián con 600 euros de premio y a Quique Mecena con 200 euros.

El concurso de pintura fue celebrado el 5 de septiembre con el tema central del entorno de la localidad.

Artistas profesionales y aficionados han vuelto a reflejar lo mejor del pueblo a través de sus cuadros con diferentes visiones artísticas, mientras los vecinos de la localidad se podían acercar a ver como los pintores plasmaban los parajes del pueblo en las propias calles de la localidad.



Miembros del Ayuntamiento posan con los ganadores en la exposición del concurso. / EL ADELANTADO

FERNANDO
PEÑALOSA



EXPOSICIÓN 23 de agosto
15 de septiembre 2010
fotografía

Sala de Exposiciones de La Alhóndiga
Galería África de la Casa del S.XV

Horario: Martes a Sábado de 18,00 a 20,00 h. / Domingos de 11,30 a 14,00 h.

Mesas Redondas [Alhóndiga]: Miércoles 25 de agosto · 1 de septiembre · 8 de septiembre · 20,00 h.

Acto de clausura y actuación de la Coral Ágora [Alhóndiga]: Miércoles 15 de septiembre · 20,00 h.

Hoy.
8 de septiembre. 20,00 h.
Mesa Redonda
"Fernando "El Colilla"
en La Alhóndiga

Organizan y patrocinan:

ASOCIACIÓN DE AMIGOS
DE FERNANDO PEÑALOSA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Colaboran:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Junta de
Castilla y León

GAIA SEGOVIA
Oficina Social y Cultural

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Imagen cedida a parte de fotografía de Pina Blasco

CANTIMPALOS

EDUCACIÓN

Un total de 185 alumnos iniciarán mañana el curso

El número global de escolares que se distribuyen en los tres centros pertenecientes al CRA Campos Castellanos asciende a 270

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Un total de 185 alumnos iniciarán el curso académico en el Colegio Público Campos Castellanos de Cantimpalos, que abrirá sus puertas mañana al curso 2010-2011.

Este año como novedad habrá secciones bilingües y se impartirá la asignatura de conocimiento del medio y plástica a los alumnos de 1º de primaria. Asimismo, asisten este año al colegio 15 niños de tres años de edad. Se impartirá en el colegio cantimpalense Educación Infantil, Primaria y Primer Ciclo de la ESO.

Por otro lado, seguirán cursando la escolaridad en este centro alumnos procedentes de las localidades cercanas a Cantimpalos como son Cabañas de Polendos, Pinillos, Escobar de Polendos, Peñarubias, Villovela de Pirón y Quintanar. Los niños de estos pueblos accederán al municipio mediante el transporte escolar y utilizando los servicios de comedor que integra el centro.

Al igual que ha ocurrido en años anteriores, los profesores de religión, música, inglés, educación física, pedagogía y terapeuta, audición y lenguaje y compensatoria, tendrán carácter itinerante. Se desplazarán a los centros que integra el CRA Campos Castellanos,



Los alumnos del Colegio Público Campos Castellanos. / LUCIO MARTÍN

compuesto por los centros escolares de los municipios de Mozoncillo, Escarabajosa de Cabezas, además de prestar parcialmente su docencia en el centro de Cantimpalos. También habrá programa de madrugadores, además de realizarse talleres por las tardes facilitando así la situación para aquellos padres que tengan que trabajar.

El número global de alumnos que se distribuyen en los tres centros pertenecientes al CRA Campos Castellanos, asciende a 270,

así como 31 profesores.

También habrá cursos para profesores de formación y grupos de trabajo. Serán de fomento a la lectura y uso de la biblioteca y se impartirán en Cantimpalos.

El curso será inaugurado mañana en el patio del colegio, por la directora María del Mar García, la cual dará la bienvenida a todos los alumnos y convocará en breve una reunión a los padres, para informales sobre las perspectivas y desarrollo del nuevo curso que comienza.

CARBONERO EL MAYOR

EDUCACIÓN

El instituto comienza el curso con importantes cambios

EL ADELANTADO / CARBONERO

La comunidad educativa del Instituto de Educación Secundaria 'Vega del Pirón', de Carbonero el Mayor, va a encontrarse este próximo curso académico con numerosos e importantes cambios en sus dependencias e infraestructuras.

Gracias a la obtención del primer premio nacional en el Concurso 'Tú puedes hacer', el instituto recibió una importante subvención económica que a su vez, y tal y como se recogía en las propias bases de la convocatoria, ha redundado en beneficio del propio centro.

El cambio más evidente se ha producido en el Salón de Actos. Las antiguas instalaciones de un Ciclo Formativo de Industrias Cárnicas se han visto transformadas en un moderno auditorio que servirá como Salón de Actos y de Usos Múltiples al ampliar la anterior su-

perficie. Se ha actuado en el acondicionamiento de los techos y se le ha dotado de un mobiliario acorde a las necesidades actuales con todo tipo de recursos audiovisuales y con una nueva sonorización y luminotecnia.

Otros cambios se han centrado en los servicios higiénicos del alumnado con la sustitución total de la grifería anterior por una nueva en la que destacan los dosificadores de agua con el fin de reducir el consumo.

Si el concurso al que se hacía referencia con anterioridad tenía como principal objetivo la búsqueda de fórmulas para el aprovechamiento y optimización de los recursos naturales, también se ha hecho especial incidencia en la instalación de nuevas ventanas con aislamientos acústicos, así como la ubicación de mecanismos garantes de un mejor ahorro energético.

Todas las clases tendrán una nueva fisonomía al haberse instalado en las mismas pizarras especiales que anulan los reflejos de la luz y que favorecen la atención del alumnado.

Por otra parte, se está a la espera de la respuesta de la administración educativa de la Junta de Castilla y León para poder acometer en breve la habilitación de un espacio cubierto en el patio del instituto que sirva de cobijo a los escolares en las jornadas con una climatología adversa. Cuando esta petición tenga una respuesta positiva, entonces podrá decirse que el I.E.S. 'Vega del Pirón' goza de todos los aditamentos para ser considerado un centro educativo de referencia en todos los aspectos.

Será la culminación óptima a los objetivos marcados en el Plan de Mejora que el centro acometió hace algunos años con el título 'Estando bien, rindo mejor'.

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



III Concurso de recortadores con
TOROS y Exhibición de SALTOS con los
mejores especialistas de España

Plaza de toros de Riaza
Domingo 12 de septiembre a las 19:00 horas

adelantado recortador al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana -
Ponferradina B
Domingo 12 de septiembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

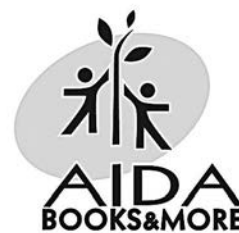
Gana 2 entradas para asistir a la
película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 14 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609



La primera librería
solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros
colaboras con quien
más lo necesita...

www.ong-aida.org

CARBONERO EL MAYOR

FIESTAS DEL BUSTAR

El último encierro campestre resultó ser el más accidentado

Un toro se escapó y un caballo precisó de la asistencia veterinaria al ser herido por una res

BERTA CALVO / CARBONERO EL MAYOR

El segundo y último encierro del total de eventos taurinos de las fiestas en honor de la Virgen del Bustar de este año fue el más accidentado de los tres.

A las 9:30 las reses salieron de los establos para llegar después a la zona campestre. A gran velocidad, descendieron por las tierras y, como ocurrió en el encierro del lunes, uno de los cuatro toros intentó desviarse del recorrido, pero la labor de los caballistas fue fundamental para reconducir a toda la manada.

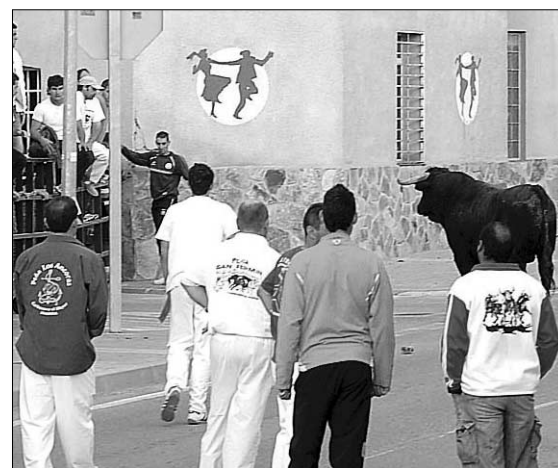
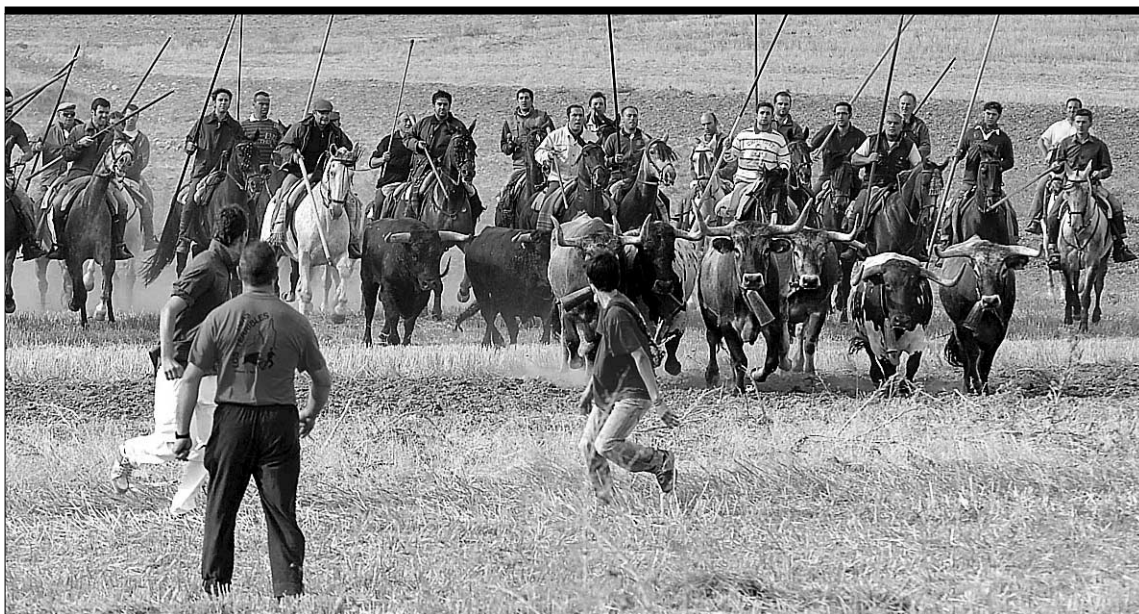
Lo más destacado llegó cuando se acercaron a la zona del embudo. En ese momento, uno de los toros se escapó del trayecto marcado, hecho que provocó un pequeño susto en los aficionados. A medio día, y según aclaró el alcalde de la localidad, Tomás Galán, ya estaba localizado y dispuesto a ser sedado, no ocasionando ningún percance.

El encierro por las calles estuvo

protagonizado por buenas carreras de los mozos y peñistas osados que se atrevieron a correr delante de las reses, mientras los centenares de vecinos menos atrevidos observaron el espectáculo desde las talanqueras.

Durante la suelta de los tres toros por la plaza, no hubo ninguna cogida a ningún mozo ni hubo que lamentar ningún percance. De nuevo, los servicios sanitarios tuvieron una mañana tranquila. Lo que sí ocurrió fue que un toro cogió a un caballo y lo hirió, así que tuvo que ser atendido por los servicios veterinarios.

BALANCE FIN DE FIESTAS Tan sólo un día después de concluir las fiestas del Bustar, es hora de hacer balance. Para el alcalde de la localidad, Tomás Galán, esta edición ha sido, sin duda, la más especial: "De los cuatro años que llevo en la alcaldía, éste ha sido el mejor de largo. Mi valoración es absolutamente positiva y satisfactoria en todos los aspectos:



Imágenes del encierro campestre de ayer por la mañana. Arriba, momento en el que se dirigen a la zona del embudo una vez fueron todos reconducidos. A la izda. momento en el que uno se escapa. A la derecha, algunos mozos esperando la arrancada de un toro durante el tramo urbano. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

las actividades, el ambiente..."

Ya declaró en su momento que han sido las fiestas a las que más gente ha asistido, "nunca he visto la localidad tan llena de gente. El sábado, el día del récord mundial

de buyes, fue increíble". El ambiente ha sido excelente y considera que la gente ha olvidado la crisis por un momento y ha tirado de sus ahorros para disfrutar las fiestas al máximo.

"No puedo dar un 10 a estas fiestas porque todo es mejorable, pero un 9, seguro", afirma. Y agradece la participación de todos y sólo espera que el año que viene sean iguales o mejores.

► SOCIEDAD

La Mancomunidad de los municipios de la sierra de Segovia, premiada por Medio Ambiente

En la edición de este año se presentaron en total 34 participantes en la modalidad de fotografía y 8 proyectos audiovisuales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Zamora acogió ayer la entrega de los Premios del Día Mundial del Medio Ambiente. El acto contó con la asistencia de la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, y tuvo lugar en el Museo Etnográfico de Castilla y León.

En la edición de 2010 se presentaron 34 participantes en la modalidad de Fotografía con un total de 80 trabajos; 8 proyectos audiovisuales para la modalidad de Video; 26 proyectos de entidades locales y 21 propuestas de iniciativas empresariales de pymes. Los ganadores fueron, en foto-

grafía: primer premio para José María Marchena Isla por su fotografía 'Hacia el cantadero de urogallo', tomada en Tejedo del Sil (León); el segundo premio fue para Gloria Camacho Sánchez-Barba, con su fotografía 'Dibujamos biodiversidad', tomada en una plaza salmantina. En la modalidad de vídeo: el primer premio fue para Fernando Cabrerizo Palomo por su vídeo 'Primeros pasos', El segundo se lo llevó Jesús Silvero Cavia por su vídeo 'Trepidante'. En la modalidad 'De la acción a la sostenibilidad', se reconocieron iniciativas de entidades locales y empresariales que se realizan o se van

a realizar en municipios de menos de 5.000 habitantes cuyo territorio esté comprendido dentro de la Red Natura 2000 de Castilla y León.

El primer premio de esta modalidad fue para el Ayuntamiento de Hermisende (Zamora), con su proyecto de aprovechamiento integral del castaño con fines socioeconómicos y ambientales y el segundo, para la mancomunidad de municipios de la sierra de Segovia con el proyecto implantación de un sistema de recogida del aceite vegetal usado. Esta iniciativa quiere dar solución desde el medio rural a un problema que preocupa a todos los ciudadanos.

Adquirla por 5€ en Sala de Exposiciones de La Alhóndiga y Galería África de la Casa del Siglo XX (en horario de martes a sábado de 18:00 a 20:00 horas, y domingos de 11:30 a 14:00 horas) y en El Adelantado de Segovia (en horario lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas).

Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CUÉLLAR

LABORAL

Abierto el plazo de matrícula para los PCPI ofertados por el Ayuntamiento

Los nuevos Programas de Cualificación Profesional Inicial del Ayuntamiento comenzarán a impartirse el próximo día 15 e incluirán 120 horas de formación en centros de trabajo

EL ADELANTADO / CUÉLLAR

Los Programas de Cualificación Profesional Inicial (PCPI) concedidos al Ayuntamiento, comenzarán el próximo miércoles día 15 a impartirse y se extenderán hasta finales del mes de junio del próximo año, coincidiendo con el calendario escolar.

En concreto se trata de los programas: 'Operario Auxiliar de fabricación y soldadura', 'Auxiliar de servicios administrativos', y 'Auxiliar en viveros, jardines y centros de jardinería'. "El curso de jardines y viveros es nuevo este año. Está incluido en sustitución de 'Operario de cocina' que teníamos otros años. Mucha gente ha preguntado por él y hasta ahora tenemos ocho alumnos matriculados", ha declarado María del Carmen Gómez, Concejal delegada de Cultura del Ayuntamiento. El máximo de alumnos es de 15, por tanto las plazas son limitadas en los tres perfiles.

Estos cursos son gratuitos y están en realizados con la colaboración de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León y cofinanciados por el Fondo Social Europeo y el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

Están dirigido a jóvenes de entre 16 y 21 años, que no tengan superada la Educación Secundaria Obligatoria preferentemente. "El número mínimo de inscritos para celebrar el curso es de diez personas para que nos otorguen la subvención, y ya estamos muy cerca de alcanzar este número en todos los cursos", declara Gómez.

OBJETIVOS A través de estos programas los alumnos obtendrán una Certificación de Cualificación Profesional Inicial de nivel I de la



La preinscripción este mes a los PCPI puede realizarse en el Centro Cultural Santa Clara de la localidad. / GABRIEL GÓMEZ

estructura del Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesional, del perfil elegido.

También se puede acceder a la preparación para la Prueba de Acceso a Ciclos Formativos de Grado Medio, para posteriormente realizar cualquier Ciclo Profesional de Grado Medio. Igualmente podrán matricularse el próximo curso en el nivel II de PCPI, con la posibilidad de obtener el Título de Educación Secundaria Obligatoria. "Llevamos dos años con tres cursos porque la demanda es muy alta y con dos cursos sólo veíamos que nos quedábamos cortos" comenta Gómez.

Estos programas se completan

"La demanda es muy alta y con dos cursos veíamos que nos quedábamos cortos"

con 120 horas de prácticas en empresas y Formación en Centros de Trabajo (FCT). Dependiendo del perfil profesional se realizarán en empresas de hostelería, fabricación y soldadura y como auxiliar

administrativo, de Cuéllar y alrededores. Dichas prácticas, no remuneradas, se llevarán a cabo entre los meses de mayo y junio. "Se trata de iniciar a los jóvenes en un oficio y en las competencias básicas para poder acceder a los ciclos formativos de grado medio", explica la Concejal.

Las FCT de los Programas de Cualificación están reguladas por el sistema informático FCT CICE-RON Castilla y León, en colaboración con las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de la comunidad. Los interesados deben dirigirse al Centro Cultural Santa Clara en horario de 08,30 a 13,30 horas y de 16,00 a 19,00 horas.

El XXIV Concurso Fotográfico de las Fiestas finaliza la próxima semana

EL ADELANTADO / CUÉLLAR

Los recientes festejos de la villa son el reclamo del XXIV Concurso fotográfico de este año cuyos plazos de presentación concluyen el próximo día 17 a las 15.00 horas. Las obras no deben ser más de cinco ni haber sido presentadas en otros concursos.

El jurado estará formado por fotógrafos profesionales, prensa y

responsables municipales y emitirán su fallo a partir del día 24 de este mes. Deberán ser instantáneas en papel fotográfico, sin reforzar, admitiéndose márgenes en la propia fotografía. Podrán ser en color o en blanco y negro, con un tamaño de 20 x 30 centímetros.

PREMIOS En la categoría de adultos el primer premio está dotado

con 400 euros, el segundo con 150 y el tercero con 100 euros. Respecto al premio a la mejor fotografía 'Encierros de Cuéllar' se otorgarán 200 euros, concedidos por la Asociación Encierros de Cuéllar. El tema será exclusivamente sobre los encierros, desde la salida de los corrales hasta el baile de rueda incluido. En la categoría infantil, hasta 14 años inclusive, habrá un

único premio de una cámara digital de fotos.

Las obras deberán enviarse al Ayuntamiento especificando el tema, 'Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010', e incluyendo las fotografías presentadas y los datos del autor. Tras la selección previa de los originales, se mostrarán las instantáneas en una exposición en el patio del Ayuntamiento.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia César Cabrerizo

(C/ Santa Marina, hasta el 12 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Domingo 19 de septiembre

Romería de Nuestra Señora de El Henar

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

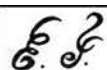
Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



NAVA DE LA ASUNCION

CULTURA

Pedro Herrero gana el Concurso de Monólogos

La fase final congregó a trescientas personas en el Hotel Fray Sebastián de la localidad

El monologuista y cantautor madrileño Pedro Herrero resultó el ganador del Primer Concurso de Monólogos de Humor y Café-Teatro, tras disputar el primer premio de 600 euros, entre los cuatro finalistas de las anteriores fases celebradas.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

La fase final del Primer Concurso Nacional de Monólogos de Humor y Café-Teatro, cerró ciclo de las cinco fases anteriores celebradas: última cita que tuvo celebración especial en el hotel Fray Sebastián, de la localidad navera y que congregó a unas trescientas personas, que disfrutaron del humor de los cinco monologuistas aspirantes al primer premio dotado con 600 euros. Una cita especial a la que comprometieron asistencia dirigentes políticos regionales del Partido Popular, del Partido Socialista Obrero español, de Izquierda Unida y del Partido Castellano. Compromiso que no llegó a cumplirse y cuya ausencia llevó al representante de la organización del certamen, Carlos Casal, a enunciar la justificación de cada uno de los políticos, salvo la

excepción del líder nacional del Partido Castellano, Mariano Fuentes, que si cumplió al compromiso adquirido y además con monólogo preparado, que no llegó a interpretar.

Fase final donde los monologuistas clasificados de fases anteriores Luis Javier González, de Avila, los madrileños Pedro Herrero, Alvaro Ramos "Tuli" y Pilar maeso, junto al navero Juan Serrano "Juanillo", ofrecieron un un buen nivel de interpretación en su afán por conseguir el máximo galardón, aún sabiendo que todos tendrían premio seguro.

VOLVIÓ A GANAR EL "KUA-RENTÓN" Al final fué el monologuista y cantautor Pedro Herrero, quien se llevó el primer premio, dotado con 600 euros. Lo volvió a conseguirlo con su tema "Kua-rentón" encandilando al público con un sin fin de experiencias cargadas de un humor. El segundo premio, dotado con 400 euros, lo consiguió Alvaro Ramos "Tuli" por su parodia social "Barrendero". El tercer premio, de 200 euros, lo obtuvo Pilar Maeso por "Peregrinos". El cuarto recayó en Luis Javier González por su interpretación de "Así soy yo" y el premio al mejor monologuista segoviano fue para Juan Serrano "Juanillo" por sus "experiencias en las grandes zonas comerciales".



El monolguista madrileño Pedro Herrero, en el momento de ser nombrado ganador del Concurso de Monólogos./A. M.



Los cinco finalistas posan con el cheque simbólico de los premios otorgados por este primer certamen de monólogos./A. M.

Se trata del último encuentro con esta cita de monólogos que desde la organización, Mandala y Devueltateatro, quieren dar continuidad aprendiendo de los fallos

de esta primera experiencia. Es el Primer Concurso Nacional patrocinado por los establecimientos locales de Nava "Pentagrama", "Bocados", "La Panza de Buda" y

Hotel Fray Sebastián, más la colaboración de la fundación Caja Rural de Segovia y EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como diario oficial.

La oposición denuncia que aún no se ha firmado el contrato de los festejos taurinos

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

Los concejales del grupo socialistas mediante una nota informativa critican que a falta de menos de quince días para la celebración de las fiestas patronales, el equipo de Gobierno, que lidera el alcalde popular Santiago de la Cruz, no halla firmado todavía el contrato de los festejos taurinos a celebrar.

Para los ediles de la oposición el contrato con la empresa que venía organizando los festejos taurinos finalizó el año pasado y no incluía clausula de prórroga, por lo que entienden cierta dejadez por parte del alcalde cuando "quedan menos de 15 días para que den comienzo las fiestas y tradi-

cionalmente se celebraba, además, un Concurso de Cortes el domingo anterior, es decir que quedaría incluso una semana menos", apuntan tras criticar que el alcalde tenga por costumbre realizar los contratos "siempre por urgencia y sin cumplir los plazos reglamentarios". Opinan que no es razonable esta tardanza en la firma del contrato y temen que ello se haga en el último momento corriendo el riesgo de que resulten más caros los festejos.

GASTOS DE FIESTAS Los concejales socialistas recuerdan que ya criticaron el gasto de 204.000 euros aprobado por el grupo popular, para estas Fiestas Patronales y

aunque era de igual cuantía que las del año anterior lo consideraban excesivo a los momentos de crisis que se viven. Además también censuran que a esta partida se le halla asignado otra de 30.000 euros para posible eventos festivos. Gastos que estiman inasumibles cuando "el Alcalde ha creado cinco nuevas tasas que no existían, e in asumible también porque de igual forma se han establecido Contribuciones Especiales para que los vecinos tengan que pagar por la pavimentación de las calles donde viven desde hace muchos años". A su vez apuntan que ya el año pasado el gasto se incrementó en 210.000 euros y que los festejos taurinos costaron 85.000 euros.



Imagen de uno de los festejos taurinos celebrados el año anterior./A. MARUGAN

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE

18.30 horas. Finales de frontenis.
19.30 horas. Comienzo de Fiestas con Repique de Campanas.
20.00 horas. Subida de Cofrades a la Ermita y bajada del Cristo de la Cerca a la iglesia parroquial
00.00 horas. Gran Velada en la Plaza Mayor amenizada por la Orquesta 'Euforia'.

✓ SÁBADO 11 DE SEPTIEMBRE

10.30 horas. Amenizados por las Dulzainas de 'Los Hermanos Ramos'. Pasacalles.
13.00 horas. Misa y procesión por las calles de la Villa.
15.00 horas. Vermout en la peña amenizado por 'Los Hermanos Ramos'.
18.00 horas. Pelota a mano (Profesionales). (Ver programa a parte).
19.00 horas. Juegos infantiles
21.00 horas. Baile en la Plaza Mayor con la orquesta 'Primera Plana'.
00.00 horas. Tradicional desfile de 'Grupos Artísticos'.
01.00 horas. Gran Velada amenizada por la Orquesta Primera Plana.

✓ DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE

11.00 horas. Diana y pasacalles con las dulzainas de 'Los Hermanos Ramos'.
12.00 horas. Apertura del parque infantil, en la Pista del Polideportivo
12.00 horas. Misa y tradicional subida del Cristo de la Cerca desde la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari a su Ermita.
14.30 horas. Encierro ecológico 'Grupo Tirotateiro' y pasacalles con gigantes y cabezudos.
17.00 horas. Segunda sesión de parque infantil.
18.00 horas. Campeonato de juegos autóctonos Bolos y Chito.
19.00 horas. Actuación de Magia y Humor con Rody Ventura.
20.00 horas. Actuación del Grupo La Ribera Canta.
00.00 horas. Para los que aguanten, Fin de Fiesta en 'La Peña'.

MÚSICA, DEVOCIÓN, DESFILES Y MUCHO MÁS



La bajada del Cristo de la Cerca a la iglesia es uno de los momentos más emotivos, izq. Comida popular (dcha). / EL ADELANTADO

“Son fiestas familiares”

EL TRADICIONAL DESFILE DE GRUPOS ARTÍSTICOS DE FRESNO DE CANTESPINO ES EL ACTO QUE MÁS EXPECTACIÓN GENERA Y COLABORACIÓN VECINAL REGISTRA

SARA SUÁREZ VELASCO

Fresno de Cantespino celebra durante estos días unas fiestas muy singulares, que destacan por los momentos de unión y diversión entre los vecinos del pueblo, sus familiares y amigos más allegados, así lo explica, Rafael Fernández, su alcalde. “Las fiestas patronales en honor al Santo Cristo de la Cerca destacan por ser unas fiestas familiares, a las que se acercan vecinos de los pueblos limítrofes, con actividades para todas las edades, ya que queremos que tanto pequeños, mayores como medianos se diviertan”.

“Por ello, aprovecho para

transmitir a mis vecinos el deseo de que disfruten de estos días de fiesta, laboriosos de organizar, y olviden por unos momentos las posibles rencillas que puedan tener entre ellos”, añade.

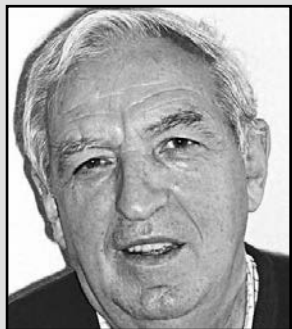
Del intenso programa de actos, destaca el tradicional desfile de grupos artísticos, con la expectación que año tras año genera en el municipio. “Es un desfile de disfraces organizado en el que participan grupos enteros con una actuación preparada. Pero hasta el propio desfile se desconoce por completo tanto el número de participantes como la temática, por lo que es un

acto muy divertido y lleno de sorpresas”, aclara Fernández.

Las procesiones del viernes, sábado y domingo, son otros de los momentos más emotivos, por la enorme devoción que hay en el municipio al Santo Cristo de la Cerca y las verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta, de lo más esperado.

Para los niños, hay que destacar los juegos infantiles, la actuación de Magia y Humor de Rody Ventura y los encierros ecológicos, con pasacalles, gigantes y cabezudos persiguiendo a los más pequeños por las calles de la localidad.

BALANCE DE LA LEGISLATURA



Rafael Fernández

Rafael Fernández Martín, alcalde de Fresno de Cantespino desde hace 23 años, asegura que en todo este tiempo su objetivo primordial ha sido mirar por su pueblo de manera desinteresada. “Mi intención es que este tipo de pueblos, en los que ha disminuido la tasa de natalidad, la población y los puestos de trabajo, no mueran. Por ello, lucho por mi pueblo y aunque en este tiempo no haya podido acometer todos los proyectos que me gustaría hemos conseguido

mejoras muy necesarias para mejorar la calidad de vida de los vecinos. A día de hoy tengo proyectos muy ambiciosos, pero casi imposibles de ejecutar porque la Administración nos tiene un poco olvidados. Lo que me hace replantearme mi continuidad”.



EL AYUNTAMIENTO DE FRESNO DE CANTESPINO

desea a sus vecinos y visitantes unas Felices Fiestas

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

EL PROGRAMA

✓ MIÉRCOLES 8 DE SEPTIEMBRE

19.30 horas. Final torneo de parchís y ping-pong infantil en el Salón Cultural.
20.30 horas. Final del torneo de ping-pong (todas las edades)
21.00 horas. Final torneo de mus en el Bar La Posada.
22.00 horas. Sardinada en el salón cultural a cargo de la pescadería Neptuno. Engalonaremos las calles para las fiestas.

✓ JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE

19.30 horas. Disco-móvil en la plaza cortesía de JL Hi-Fi Sound Factory (todos los niños disfrazados).
22.30 horas. Caldereta para colaboradores en el salón cultural.
00.00 horas. Velada musical: Boleros + Los Moscones.

✓ VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE

19.30 horas. Pasacalles Planeta Tierra a cargo del grupo Sol y Tierra ¡¡qué comience la fiesta!!
21.00 horas. Desfile de carrozas acompañados por Los Karriolos. Al terminar pancetada ofrecida por cortesía de Pollo-café-bollo..
00.00 horas. Gran Verbena a cargo del grupo 'La Huella'.
05.00 horas. Charanga Los Karriolos, ¡¡qué siga la fiesta!!.
Almuerzo ofrecido por las peñas

✓ SÁBADO 11 DE SEPTIEMBRE

11.30 horas. Dianas y pasacalles.
12.30 horas. Santa misa en honor a Nuestra Señora del Rosario. La Misa estará amenizada por la Coral Cuellarana. Posteriormente, nos deleitarán con un recital.
13.30 horas. Juegos infantiles en la Plaza.
17.30 horas. Tradicional partido de fútbol solteros contra casados.
18.30 horas. Pasacalles con gigantes y cabezudos. Chupinazo y encierros infantiles a cargo de la Brava, acreditada y reconocida ganadería de Tirotateiro.
20.00 horas. Chocolatada ofrecida por la Comisión de fiestas. Acompañados de unos riquísimos churros cortesía de Bar La Posada.
21.00 horas. Espectáculo de flamenco en el Salón Cultural, Fluir Estilización del Flamenco.
00.00 horas. Gran Orquesta con el grupo Pikante.
05.00 horas. Charanga Los Karriolos, ¡¡la fiesta continúa!!.
Almuerzo ofrecido por las peñas.

DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE

11.30 horas. Dianas y pasacalles.
12.30 horas. Santa misa en honor a Nuestra Señora del Rosario.
13.30 horas. Fiesta de la espuma.
15.00 horas. Gran paella en el salón cultural.
17.00 horas. Atracciones infantiles en la plaza.
18.00 horas. Torneo de tanga.
20.00 horas. Entrega de premios a los campeonatos.
20.30 horas. Fin de fiesta amenizado por una batucada acompañada por Sambistas y Mulatas Brasileñas.

CUESTIONES MUNICIPALES

Un municipio joven que sigue creciendo

EL ALCALDE DE ESPIRDO, JUSTO HERRERO DE ANDRÉS, SE MUESTRA SATISFECHO CON LA SITUACIÓN GENERAL DEL MUNICIPIO

BÁRBARA CARVAJAL

Con la idea de seguir creciendo, pero sin prisas, con las necesidades básicas en infraestructuras y comunicaciones cubiertas y con una población de las más jóvenes de la provincia, la Corporación Municipal de Espirdo mira al futuro con calma y optimismo. Su alcalde, Justo Herrero de Andrés, titular de la Candidatura Independiente Municipal de Espirdo (CIME), explica que "el trabajo desarrollado en estos años ha sido muy positivo, hemos ejecutado obras necesarias— aunque no hayan sido de gran envergadura— que aseguran la calidad de vida de los vecinos en los tres núcleos".

Herrero de Andrés destaca además el trabajo realizado por toda la Corporación, en la que a pesar de su variedad política, consiguen sacar adelante multitud de proyectos, alcanzando consenso entre los dos representantes de CIME, dos del PP, uno del PSOE, uno de Los Verdes y el último concejal de Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ).

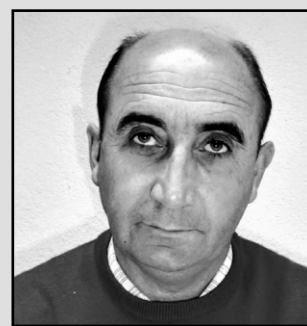
OBRAS Y MEJORAS Entre los proyectos que el Consistorio lleva a cabo se encuentra la ejecución de un edificio multiusos, en el núcleo de Espirdo, donde se ubicará el nuevo consultorio médico, que se realiza con las aportaciones del Plan E, del Gobierno. A través de los Planes Provinciales han acometido el cambio de la red de abastecimiento que "era muy necesaria, porque estaba todo muy viejo y se perdía mucho agua".

Además, acaban de aprobar inicialmente las Normas Urbanísticas Municipales, que esperan aprobar después del periodo de



La iglesia parroquial de Espirdo es sobria, pero de gran belleza . / F.BLANCO

BALANCE DE LA LEGISLATURA



Justo Herrero de Andrés

El alcalde de Espirdo, Justo Herrero de Andrés, se muestra muy satisfecho con el trabajo realizado por la corporación municipal en la última legislatura, "no hemos hecho grandes obras, pero sí hemos llevado a cabo proyectos necesarios para los tres núcleos del municipio. Además, hemos conseguido sanear las cuentas del Ayuntamiento, que adolecía de un gran déficit en 2007" y confiesa que aún no sabe si volverá a presentarse.

alegaciones, de manera que permitirá crecer ordenadamente los tres núcleos: Espirdo, La Higuera y Tizneros.

En lo que se refiere a proyectos a largo plazo, el alcalde señala un centro escolar de educación primaria como una de las necesidades.

Excmo. Ayuntamiento de Espirdo

*Desea a sus vecinos
y visitantes
unas Felices Fiestas*



EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

ESFUERZO E ILUSIÓN



Los niños son los protagonistas en las tardes de Espirido, durante las fiestas de Nuestra Señora de Rosario. / M.CUESTA

El reinado de la amistad

LAS FIESTAS PATRONALES EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO EN ESPIRDO SE CARACTERIZAN POR LA ILUSIÓN Y ESFUERZO CON QUE SE ORGANIZAN

B.C.P.

“Que reine la amistad en unas fiestas en las que todos son bienvenidos”. Éste es el deseo que el alcalde de Espirido, Justo Herrero de Andrés, transmite a sus vecinos en los momentos previos a la celebración de las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora del Rosario, que se celebran en el municipio hasta el próximo domingo 12 de septiembre.

La organización de las fiestas es el resultado de la cooperación del Ayuntamiento y las diferentes asociaciones del municipio, las peñas del municipio y la Comisión de Fiestas. Una organización formada por varias personas que “trabajan desinteresadamente durante muchas semanas, pero con mucha ilusión y cariño”, ase-



Las citas gastronómicas nunca faltan en las fiestas de Espirido. / M.CUESTA

gura María Cuesta, vecina de Espirido.

El alcalde destaca precisamente el esfuerzo de esta comisión que “busca colaboradores, organiza un montón de actos, coordina el programa y sobre todo, está muy pendiente de que todo salga a la perfección”.

En lo que se refiere al programa de festejos, en Espirido siem-

pre destaca la apuesta por la calidad de las orquestas y el esfuerzo por ofrecer multitud de actividades para todas las edades, actuaciones, juegos, citas gastronómicas, que son ya toda una tradición, campeonatos de juegos tradicionales y de mesa, pasacalles, parques infantiles... en definitiva un completo programa sin opción para el aburrimiento.

TRADICIÓN Y CULTURA



Exposición de aperos

Una de las apuestas de la Comisión de Fiestas de Espirido es la organización de exposiciones temáticas los días previos a las fiestas de Espirido. Si el año pasado consiguieron reunir fotografías muy antiguas, este año el Salón Cultural de la localidad albergó la exposición titulada ‘Aperos y Útiles de Antaño’, con todo tipo de aperos de labranza muy antiguos, muchos de ellos de madera. Los visitantes tam-

bién pudieron ver la tradicional indumentaria segoviana, la ropa antigua, así como una pequeña ambientación de lo que era la vida hace décadas: los dormitorios, la cocina...

Desde la organización aseguran que “fue muy interesante y fascinante, tanto para quienes no lo han vivido como para los que sí lo hicieron y hoy pueden ver con emoción cosas que ya estaban sólo en sus recuerdos”.



pasitos

escuela infantil - guardería
ludoteca - parque infantil.

Abierto Plazo Matrícula Curso 2010 - 2011

LO QUE VERDADERAMENTE NOS IMPORTA: TU HIJO.

Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia)
Teléfono: 921439373

Guardería Nenuco

Abierto plazo matrícula

C/La Toya, 9 © 655 91 11 91
40191 ESPIRDO
guarderianenuco@live.com

maisa
peluquería

C/Real, nº 8
40191 - Espirido
Tfno: 921 467 228

POLLOCAFEBOLLO

Oriente, 1 - ESPIRDO

Comidas preparadas - Pollos asados para llevar
Pan, Pastes y Bollos recién hechos
Cafetería

Tel.: 921 46 72 68

• ODONTOLÓGICA GENERAL • LABORATORIO DENTAL PROPIO
• ORTODONCIA • ESTÉTICA DENTAL
• IMPLANTES • PRÓTESIS
• RADIOLOGÍA ORAL

EL SOTILLO

CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO, Nº 2 C (LOCAL)
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TFNO./ FAX: 921 42 03 55
MÓVIL: 666 07 84 49

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación
de Segovia
www.dipsegovia.es

EL PROGRAMA

✓ JUEVES 9 SEPTIEMBRE

19.00 horas. Novena.
21.00 horas. Concurso de tortillas y postres.
23.00 horas. Puesta banderines.

✓ VIERNES 10 SEPTIEMBRE

16.00 horas. Repique campanas
19.00 horas. Novena
22.00 horas. ¡¡A cenar!!
00.00 horas. Pregón de fiestas y... una gran sorpresa!
00.30 horas. baile a cargo de SMS.
05.30 horas. Habrá Disco Móvil??? o nada.
Durante el Sábado y Domingo I Feria de Artesanía.

✓ SÁBADO 11 SEPTIEMBRE

12.00 horas. Revolada matinal a cargo del grupo de dulzainas local.
13.00 horas. Procesión y Misa en honor de Exaltación de la Santa Cruz, con el coro Virgen de Piedad.
14.30 horas. Vermouth.
19.30 horas. Actuación de nuestro grupo de jotas y del grupo de sevillanas.
21.00 horas. Gran play back.
00.30 horas. Orquesta M-30.
05.30 horas. Disco caravana Play.

✓ DOMINGO 12 SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa difuntos
14.30 horas. Vermouth.
15.00 horas. Caldereta popular
17.00 horas. Juegos populares y encierros infantiles.
19.00 horas. Novena.

✓ SEMANA CULTURAL. LUNES 13 SEPTIEMBRE

18.00 horas. Charla infantil
19.00 horas. Novena.

✓ MARTES 14 SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa en honor de la Exaltación de la Santa Cruz .
14.00 horas. Vermouth
17.30 horas. Actividades infantiles
19.00 horas. Novena
20.15 horas. Actuación, Grupo musical Coros y Cañas.
21.30 horas. Aperitivo jubilados.

✓ MIÉRCOLES 15 SEPTIEMBRE

17.30 horas. Talleres infantiles
19.00 horas. Novena
20.30 horas. Pelota a Mano

✓ JUEVES 16 SEPTIEMBRE

17.30 horas. Talleres infantiles
19.00 horas. Novena
20.30 horas. Charla sobre selección, recogida y tratamiento de R.C.U.

✓ VIERNES 17 SEPTIEMBRE

19.00 horas. Novena
21.30 horas. Baile de disfraces
00.30 horas. orquesta PRINCESA
05.30 horas. Habrá Disco Móvil?? o no

✓ SÁBADO 18 SEPTIEMBRE

12.30 horas. Revolada
13.00 horas. Santa Misa en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Piedad, con la participación del coro "Virgen de la Piedad"
14.30 horas. Refresco en el Parque
18.00 horas. Romería
20.30 horas. Baile a cargo del Dúo Amanecer, música de todos los tiempos y para todas las edades .
00.30 horas. Orquesta Pasito Show
05.30 horas. Disco caravana Play.

✓ DOMINGO 19 SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa de difuntos
14.00 horas. Vermouth
15.00 horas. Paella Popular
17.00 horas. Juegos Populares y Encierros Infantiles.

ACTOS MUSICALES, RELIGIOSOS, CULTURALES Y MUCHO MÁS



La procesión en honor a Nuestra Señora La Virgen de la Piedad y el canto de La Salve, son los momentos más emotivos.

Ambiente festivo

LAS FIESTAS DE GARCILLÁN SON UNOS DÍAS DE DESCANSO Y PARA EL DISFRUTE DE TODOS, TANTO MAYORES, MEDIANOS COMO PEQUEÑOS

SARA SUÁREZ VELASCO

El programa de fiestas de la localidad segoviana de Garcillán no tiene novedades, respecto a ediciones anteriores, ya que los actos que se han programado son similares a los del resto de años. Lo que si ha cambiado ha sido el presupuesto inicial, que se ha visto reducido por varios motivos. "En primer lugar porque los vecinos ya no colaboran como hacían antes para celebrar estas fiestas patronales y en segundo lugar porque el presupuesto del Ayuntamiento, a consecuencia de esta crisis global, se ha visto reducido y no hemos tenido más remedio que

apretarnos el cinturón en todo", explica Piedad Casado, alcaldesa de Garcillán.

Las fiestas de Garcillán son en honor a la Exaltación de la Santa Cruz, el primer fin de semana y en honor a Nuestra Señora La Virgen de la Piedad el último fin de semana. Y entre medias celebran una intensa semana cultural, con actos de diversa índole y para todas las edades.

Los niños se divierten con los juegos populares, encierros ecológicos y actos infantiles, mientras que los mayores disfrutan con las emotivas procesiones y sobre todo, el canto de

La Salve en la ermita. Los jóvenes y en su mayoría peñistas, se decantan por las verbenas de calidad que amenizan las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada.

"La fiesta de Garcillán se vive mucho en las peñas", añade Casado. Quien aprovechará el pregón inaugural de las fiestas para despedirse de sus vecinos y esta oportunidad que se la brinda para agradecer el trabajo de su equipo de Gobierno, el apoyo de sus vecinos y transmitir su deseo de que todo el mundo lo pase bien, de forma cívica y respetuosa en estos días de fiesta.

BALANCE DE LA LEGISLATURA



Piedad Casado

opción, tanto para mí como para Garcillán".

Tras ocho años, dos legislaturas consecutivas, al frente de la Alcaldía, Piedad Casado tiene claro que dejará su cargo el próximo mes de mayo. "Me metí en el Ayuntamiento sin gustarme la política por cariño a mi pueblo y motivada por hacer algo por él. Creo que ocho años es tiempo suficiente, ya que he hecho lo que he podido y lo que no he conseguido hacer ha sido porque no he sabido o ha sido imposible. Estoy contenta y el balance es positivo, pero ya no tengo la ilusión del primer día, ni aspiraciones ni motivación alguna, por lo que considero el cambio la mejor

TORTAS Y MAGDALENAS



PANADERÍA

De La Mata Escobar

DESPACHOS: GARCILLÁN (SEGOVIA). Telf. 921 490 258
VALVERDE DEL MAJANO (SG) Telf. 921 490 383



Artesano del Pan

C/ Las Eras, 1
C/ José Zorrilla, 103 Telf. 921 49 04 90
Telf. 921 42 20 78 GARCILLÁN (Segovia)
SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de

GARCILLÁN



y

LA COMISIÓN ORGANIZADORA DE FESTEJOS

LES DESEAN UNAS ¡¡¡FELICES FIESTAS!!!

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia

www.dipsegovia.es

Seis horas en una grúa en contra del racismo

■ Mohamed Ben, de origen marroquí y nacionalidad española, permaneció ayer durante seis horas en la parte alta de una grúa en Soria para pedir medidas contra el racismo en España.



«En Europa y España, apostar por las banderías o clanes equivale a lucir una diana»

JULIO VALDEÓN

El curso arranca con 22 colegios nuevos y 2.453 estudiantes más

Formación Profesional. De los escolares que se incorporan 2.975 lo harán a las enseñanzas de Formación Profesional, es decir, casi tres de cada cuatro

Rutas escolares. La Consejería de Educación pondrá en marcha 1.860 rutas de transporte, ocho más que el año pasado, que darán servicio a 36.150 jóvenes

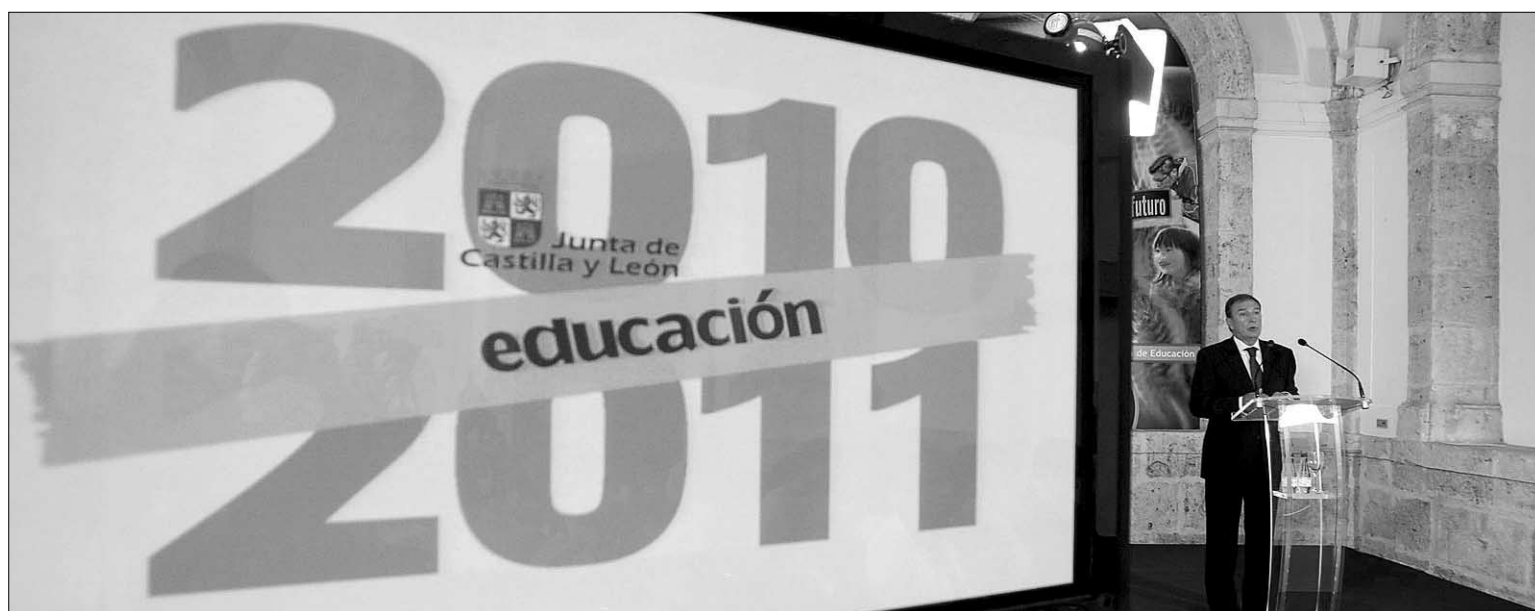
ICAL / VALLADOLID

El nuevo curso educativo comenzará en Castilla y León con 355.816 estudiantes, 2.453 más que el pasado curso, un 0,69 por ciento, con un incremento del 8,62 por ciento del alumnado de Formación Profesional, es decir, tres de cada cuatro jóvenes, y 22 colegios a estrenar a los que se suman 34 ampliados y mejorados. Por enseñanzas, en Educación Infantil habrá 8.768, lo que supone 428 más, el 5,13 por ciento. Estos alumnos, junto a los de Secundaria, comenzarán hoy las clases. En lo que se refiere a la FP se incorporan 2.975 alumnos más y realizarán estos estudios 37.500 estudiantes. El consejero de Educación, Juan José Mateos, justificó este incremento en que la sociedad está viendo a la FP como «una solución importante a la profesionalidad» y está empezando a descubrir estas enseñanzas como un paso hacia la educación superior. Este año, auguró el consejero, será el de la Formación Profesional y adelantó que en próximas fechas se presentará un Plan de desarrollo de estas enseñanzas.

Por el contrario, decrecen los alumnos en ESO en 2.214 estudiantes, un 2,53 por ciento menos; en Bachillerato lo harán 36.934, 651 personas menos, un -1,73 por ciento; y en Educación Especial habrá 1.131 alumnos, doce menos. Además, habrá 26.548 profesores, 79 más que el pasado. De este incremento, en torno a 45 ó 50 docentes irán a la FP. Además, habrá una oferta de empleo público de 544 plazas, de las cuales 526 serán para los cuerpos de Secundaria y otros y 18 para inspectores. La tasa de interinidad se situará en el 6,85, si bien en el cuerpo de maestros sube hasta el 8,10 por ciento y en el resto se rebaja al 5,60. La apuesta por la formación del profesorado se llevará a través de 3.135 actividades, con 96.395 horas y 55.962 plazas, el 61 por ciento para el medio rural.

INFRAESTRUCTURAS. Además, abrirán sus puertas 22 nuevos centros. También se han hecho mejoras en 34 con una inversión de 39,7 millones y se han creado once nuevas instalaciones deportivas por 4,5 millones. Asimismo, están en proyecto 43 nuevas obras.

En lo que se refiere a la convivencia, el 100 por 100 de los centros, 1.121, tendrán un plan en este



El consejero de Educación, Juan José Mateos, durante la presentación del nuevo curso escolar. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

sentido, mientras que 1.087 dispondrán de un coordinador de convivencia; 495 alumnos actuarán como mediadores; habrá 1.055 actuaciones de mediación; 1.068 reeducativos y 5.867 actividades de fomento de la convivencia.

En las enseñanzas generales, según Mateos la clave de la mejora del sistema de Castilla y León, los alumnos de Primaria disponen de 245 horas más de lengua, 1.120, frente a las 875 que obliga la LOE, y 385 más de matemáticas, 945 frente a las 560. En Secundaria hay 120 más en el primer caso, 595 frente a las 475, y 175 en el segundo, 560 frente a 385. Además, habrá nuevas convalidaciones entre FP de grado superior y estudios universitarios, cursos preparatorios para el acceso a titulados en ciclos de grado medio a superior en todas las provincias y existirán pruebas de acceso a ciclos formativos.

En enseñanzas de Régimen Especial, donde Castilla y León junto con Cataluña es la que mayor oferta presenta, se graduarán las primeras promociones de Diseño de Producto, en Segovia; Conservación en la especialidad de Documento Gráfico en Salamanca y Escultura en Valladolid.

También habrá ocho nuevas rutas de transporte escolar, con lo que serán 1.860 y habrá siete nuevos comedores, que sumarán 501. También se dedicarán 119 millones en concepto de ayudas. Asimismo, se continuará trabajando en «la cultura del esfuerzo» para que se mantengan los buenos resultados de Castilla y León. Entre las novedades se encuentra el convenio con el Ministerio mediante el cual el 50 por ciento los alumnos de quinto y sexto de Primaria contarán con un miniordenador antes de que acabe el curso.

Selectividad

El consejero de Educación, Juan José Mateos, pidió ayer a las universidades que «se pongan de acuerdo» en la unificación de fechas para así, desde su departamento, estudiar una posible modificación de fechas del examen extraordinario de la Selectividad en septiembre. El consejero se refirió a la polémica suscitada en torno al solapamiento de fechas como consecuencia de la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior que, según algunas universidades, hace que algunos alumnos pierdan hasta tres semanas de clase por no haber realizado el examen de selectividad. Mateos subrayó la necesidad de que estas instituciones se pongan de acuerdo para que la Consejería estudie cómo solucionarlo.

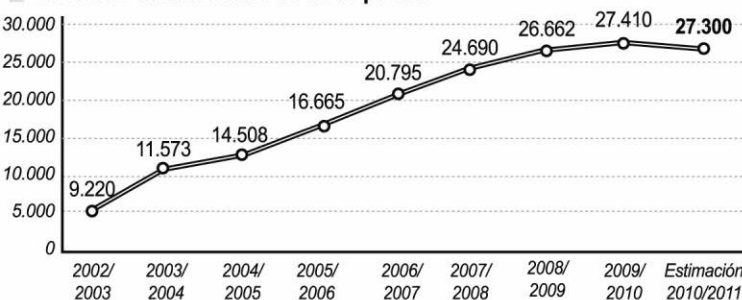
En todo caso, dijo, el número de alumnos que no supera la selectividad en junio y que, por lo tanto, tiene que acudir a septiembre es de cerca de un millar y éste es un año «de transición».

Previsión de alumnos para el curso escolar 2010-2011

■ Por provincias	Curso 2009-2010	Estimación 2010-2011	Variación	
			Absoluta	%
■ Ávila	24.826	24.863	37	0,14
■ Burgos	52.779	53.370	591	1,11
■ León	62.399	62.432	33	0,05
■ Palencia	23.363	23.354	-9	-0,03
■ Salamanca	50.609	50.801	192	0,37
■ Segovia	24.470	24.764	294	1,2
■ Soria	13.601	13.717	116	0,85
■ Valladolid	78.058	79.569	1.511	1,93
■ Zamora	23.258	22.946	-312	-1,34
■ Total	353.363	355.816	2.453	0,69

■ Por enseñanzas	Curso 2009-2010	Estimación 2010-2011	Variación	
			Absoluta	%
■ Infantil 1º ciclo	8.340	8.768	428	5,13
■ Infantil 2º ciclo	61.152	62.164	1.012	1,65
■ Educación Primaria	123.032	123.947	915	0,74
■ ESO	87.586	85.372	-2.214	-2,53
■ Bachillerato	37.585	36.934	-651	-1,73
■ Formación Profesional	34.525	37.500	2.975	8,62
■ Educación Especial	1.143	1.131	-12	-1,05
■ Total	353.363	355.816	2.453	0,69

■ Evolución del alumnado de otros países



FUENTE: Consejería de Educación

ICAL

► CAJA DE ÁVILA

Sanz no ve peligrar el SIP con Caja Madrid pese al cambio de reglas

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El presidente del PP de Ávila, Antolín Sanz, sostuvo ayer que «el cambio de las reglas a mitad del juego», en referencia al decreto sobre la normativa de las cajas de ahorros que eleva de dos tercios a cuatro quintos el porcentaje de aprobación de un SIP o fusión, «no facilita las cosas» pero no impedirá que salga adelante la aprobación del SIP con Caja Madrid, ya que a su juicio es beneficioso para Ávila y para Castilla y León.

Antolín Sanz manifestó que en la asamblea extraordinaria del 14 de septiembre el PP defenderá que «la mejor opción es la decisión del Consejo de Administración de incorporarse al gran SIP de Madrid», ya que Caja de Ávila no perderá su naturaleza jurídica, su obra social, sus órganos de gobierno ni tampoco puestos de trabajo, «que es lo más importante».

► MEDIO AMBIENTE

Hallan indicios de que el hombre calcinado en Agallas sea el autor de incendio

AGENCIAS / SALAMANCA

La Policía Científica está analizando posibles indicios que demostrarían que el hombre de 83 años carbonizado en el incendio forestal de Agallas (Salamanca) fue el autor del fuego. Aunque aún no ha concluido la investigación, el subdelegado del Gobierno en Salamanca, Jesús Málaga, confirmó ayer que, «tras la autopsia del cadáver, la Policía Científica tiene indicios» que podrían concluir en que este hombre fue el autor.

El hijo del fallecido, que trabaja en una cuadrilla de extinción de incendios, comunicó al alcalde de Agallas, tras la aparición del cadáver, que «dejó a su padre cenando, ya que se tuvo que marchar a sofocar las llamas». Sin embargo, esta versión no ofrece demasiada credibilidad, según fuentes cercanas a la investigación, ya que el casco urbano de Agallas está a más de tres kilómetros del paraje incendiado, motivo por el que sería casi imposible que una persona saliera de su casa y se quemara a escasos metros del epicentro.

Asimismo, la Guardia de Civil detuvo el lunes a un joven de 19 años (J.C.C.) como presunto autor de los últimos incendios declarados en el término municipal de Villariño de los Aires (Salamanca).

Los contratistas califican de error histórico el recorte de infraestructuras

La Cámara de Contratistas de Castilla y León pide al Gobierno que rectifique para impedir la «debacle» que supondrá la pérdida de unos 16.200 empleos en la Comunidad

• En la región se ejecutan 68 obras, con una adjudicación de 3.104 millones. De ellas, 30 no se verán afectadas, 16 desconocen su futuro, 22 serán reprogramadas y 6 rescindidas.

ICAL / VALLADOLID

La presidenta de la Cámara de Contratistas de Castilla y León, Isabel de Blas, insistió ayer en que detener «drásticamente» la inversión del Estado en infraestructuras es un «error histórico» que coloca al sector al «borde del abismo». Por ello, exigió al ejecutivo central que rectifique para impedir el «drama» o la «debacle» que supondrá el recorte de 811 millones y la pérdida de 16.220 empleos y un plan de reestructuración. Además, alertó de que esta medida reducirá, sólo en la Comunidad, la recaudación fiscal en 479 millones de euros.

En ese sentido, De Blas afirmó que Castilla y León no «se puede permitir el lujo de perder» a profesio-

sionales formados, al tiempo que señaló que la reprogramación «unilateral» por parte del Ministerio de Fomento de contratos genera «inseguridad económica» para las empresas puesto que pone «en duda», a su juicio, la fiabilidad de los contratos rubricados con el Estado.

«La opinión pública tiene que saber que por cada millón que se invierten en infraestructuras, se obtiene un retorno fiscal para la administración pública de 590.000 euros y que por cada millón que se recorta en inversión, se destruyen 20 puestos de trabajo», aseveró De Blas. «El dinero invertido en obras que ahora se anulan se perderá, en unos casos al haber quedado inconclusa la obra y en otros por fatal de dotación presupuestaria para su mantenimiento», apostilló.

Asimismo, la presidenta aseguró que le produce «estupor» el «juego de intereses» de Castilla y León ya que la Comunidad asumirá el 14 por ciento del recorte total, que ascenderá a 5.700 millones, según anunció el ministro de



Isabel de Blas.

Fomento, José Blanco. «Ya basta de medias verdades», dijo De Blas, quien reclamó «sensibilidad» al Gobierno, al que criticó su falta de concreción. «No nos agrada la confusión mediática», agregó.

Al respecto, Isabel de Blas reiteró la necesidad de que el Gobierno central abandone el camino de los recortes y precisó que es «acertada» y una medida a «imitar» la decisión del presidente de Estados Unidos, Barack Obama, de invertir en infraestructuras para reactivar la economía. Aunque sostuvo que comprende el «agobio» y la «presión» internacional a la que está sometido el ejecutivo nacional, recordó que muchas empresas no podrán aguantar la reprogramación de las obras y «desaparecerán». Ante esta situación, pidió que se ponga en marcha con «urgencia» un plan de reestructuración para adaptar el sector al nuevo escenario económico.

La Cámara expuso que en Castilla y León se ejecutan actualmente 68 obras, con un importe de adjudicación de 3.104 millones. De ellas, 30, valoradas en 1.020 millones, no se verán afectadas, mientras de 16 desconocen su futuro, 22, presupuestadas en 1.095 millones, serán reprogramadas y seis, dotadas con 303 millones, rescindidas.

El Consejo de Gobierno aprobará mañana la fusión entre Caja Duero y Caja España

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobará mañana casi con toda probabilidad la fusión entre Caja España y Caja Duero, según fuentes de la Administración autonómica. Se culmina así un proceso que se ha prolongado durante un año y medio y que ha sido ampliamente respaldado por los órganos de gobierno de ambas entidades.

Una vez aprobada la fusión entre las dos entidades, primera que se produce en España en el actual proceso de concentración, se conformará la octava entidad de ahorro española por número de activos y la duodécima por patrimonio neto. A partir de la aprobación, deberá constituirse el Consejo de Administración y proceder a la elección del presidente y de los vicepresidente.

Según los acuerdos alcanzados en enero en Tordesillas la propuesta del presidente le corresponderá a Caja España, si bien el decreto ley aprobado por la Junta veta la posibilidad de que sea el actual titular, Santos Llamas.

En este sentido, el alcalde de León y vicepresidente de Caja España, Francisco Fernández, consideró ayer que Santos Llamas no

será el presidente de la 'macrocaja', aunque confió en que ocupe el cargo un leonés.

Asimismo, acusó además a la Junta de utilizar la ley «de forma torticera» y a golpe de «decretazo» contra la Presidencia de Llamas, saltándose a la torera el 'acuerdo de Tordesillas', con el objetivo de garantizar una Presidencia vallisoletana.



Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

 Intervida
www.intervida.org

COMENTARIO EDITORIAL

El año de la FP

La presentación del nuevo curso escolar, que comienza mañana para los ciclos de Infantil y Primaria, aportó varios datos interesantes y esperanzadores. En primer lugar, es importante que el número de alumnos crezca este año y supere en 2.453 los matriculados durante el curso pasado. A pesar de que ello apenas supone un incremento del 0,69 por ciento, el dato significa que



La Formación Profesional se está aupando como una de las salidas rápidas al mercado laboral y como camino de paso hacia la educación superior

entran en el sistema educativo más niños de los que salen, lo cual muestra un camino de incremento de la población infantil y juvenil, dado que el mayor aumento se produce entre los más pequeños, infantil y primaria. A estas cifras optimistas hay que sumar la relevancia, destacada por el consejero Juan José Mateos, de que tres de cada cuatro nuevos estudiantes se incorporan a las enseñanzas de Formación Profesional, lo que parece indicar que la FP está dejando de ser la hermanita pobre de la educación y está encontrando un camino

que hasta ahora era despreciado por muchos padres y estudiantes. Sus grandes cifras de incorporación al mercado laboral y la oferta de titulaciones técnicas que, en muchos casos, están siendo cubiertas por titulados superiores está aupando a la Formación Profesional como una de las preferencias de todos aquellos que buscan una salida rápida al mercado de trabajo. Además, la FP también es un camino de paso hacia la educación superior y, por ello, muchos estudiantes pueden conseguir una formación especializada y apropiada para acceder posteriormente a la universidad. Con todo ello, Mateos manifestó que éste será «el año de la FP» y la oferta se hará más amplia y flexible para permitir una mayor conciliación de la vida académica y laboral, permitiendo a muchos estudiantes que continúen la formación a la vez que desarrollan un trabajo.

Por lo demás, el curso escolar se inicia con los mismos objetivos de cada año, es decir que aún queda mucho camino por recorrer en la formación del profesorado, en la enseñanza de idiomas, en la aplicación de las nuevas tecnologías y, en general, en mejorar la calidad de la enseñanza, a pesar de que el sistema educativo en Castilla y León obtiene buenos resultados en las pruebas europeas y nacionales. La educación es un pilar fundamental y hay que seguir mejorando.

A QUEMARROPA

JULIO
VALDEÓN
BLANCO



Dos cajas

Mañana jueves la Junta autorizará la fusión de las dos principales cajas de Castilla y León. Culmina así un proceso del que sólo huyeron los partidarios de atomizar. En Europa y España, apostar por las banderías o clanes equivale a lucir una diana. Frente a la competencia del capital chino, con las tormentas que sacuden el euro, mejor vale bailar pegados. Este bolero económico lo sacaremos a la pista juntos o ya pueden ir buscando la escotilla. Consustancial a nuestro tiempo, el poder reluce en las aletas de los peces muy fuertes, capaces de sortear corrientes y desovar allí donde nadie soñó. En el océano de una economía globalizada, que planea miles de kilómetros y desbarata el crédito de un país con un mero golpe de ratón, caerán por el sumidero aquellos maníacos que eligieron oler su propio culo, los independentistas en todo, los dirigentes que custodian el dinero bajo el jergón, junto a la bolsa de agua caliente y los escapularios provinciales, regionales, nacionalistas y esotéricos, cutres.

Tengo buen recuerdo de ambas entidades, y eso que no soy banquero, ni constructor, ni presidente de un club de fútbol, y ni siquiera he pedido un crédito. Tampoco me lo concederían: soy free lancer,



Larga vida, pues, a la nueva entidad. Asustados, apaleados, y amordazados por la pertinaz sequía, necesitamos que resista

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► ENERGÍA

Victorino Alonso se reúne con eurodiputados y representantes de la industria del carbón

El presidente de Carbuniión, Victorino Alonso, y otros representantes de la industria del carbón visitan se reúnen con eurodiputados españoles de varios grupos.

ESTRASBURGO

► CULTURA

Herrera preside la constitución del Consejo Rector del Sistema Atapuerca



El presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, preside en Burgos la constitución del Consejo Rector del 'Sistema Atapuerca, Cultura de la Evolución', en el Museo de la Evolución Humana.

BURGOS

LA PRUEBA DEL NUEVE

Huelga

¿Tú ves ambiente de huelga? Un fantasma recorre las sedes sindicales de los convocantes del paro general previsto para el 29 de septiembre y es que la movilización hasta la fecha no es mucha. El mosqueo es aún mayor en CCOO de Castilla y León -una gran parte de sus dirigentes no son afines a Toxo- donde la estrategia que se está desarrollando les tiene desasosegados. Algún cargo intermedio explicaba que «en esta huelga no hacemos más que seguidismo de UGT, ellos la convocaron y ellos la están llevando; pero si fracasa, fracasaremos todos». Este cierto desánimo, me cuentan, lo quieren conjurar intentando movilizar a sus cuadros, pero es significativo los recelos que aún persisten del resultado del último congreso. El más evidente, en su última visita a Valladolid Toxo se rodeó -y bien- de los suyos, del metal, sabedor que los aires castellanos y leoneses no le son del todo favorables.

EL PAISANO

cobro a la pieza). En Caja España tuve una cuenta durante años, un cocodrilo voraz, difícil de saciar a base de columnas y reportajes. Además, me concedió un pellizco por un cuento, algo casi simbólico, lo justo para seguir creyendo. Con Caja Duero, idem, sólo que en aquella ocasión se trataba del Miguel de Unamuno, en Salamanca, donde quedé segundo (o tercero, no recuerdo ahora). Ambas forman parte de nuestro paisaje sentimental.

De alguna forma recuerdan a esas estatuas rebozadas de melancolía, asideros mentales a los que uno acude cuando está fuera y recuerda su calle, sus casas, su barrio. Tampoco exagero no quiero romandñarme con una sucursal bancaria, pero alguna mañana sí que hemos quemado en ella, algún beso o mordisco nos habrán dado bajo sus cartelones, o quizá reímos, fumamos o estuvimos llorando apoyados en su escaparate, y justo parece reconocerlo. Larga vida, pues, a la nueva entidad. Asustados, apaleados, mordidos y amordazados por la pertinaz sequía, necesitamos que resista.



FUERZAS DE SEGURIDAD

Apenas unas decenas de guardias civiles se manifiestan en Madrid ■ Unas pocas decenas de integrantes de la Asociación Unificada de la Guardia Civil (AUGC) y la Unión de Oficiales (UO) desafiaron ayer las amenazas de Interior y se manifestaron en Madrid en protesta por sus condiciones laborales, especialmente en materia de horario.

LA CIFRA

5

Son los años que pasarán entre rejas los etarras Javier García Gaztelu, Txapote, condenado en Madrid, y Juan Ramón Carasatorre y José Ramón Lete, sentenciados en Francia.



Rufino Echeverría (i), la alcaldesa de Hernani, Marian Beitialarrangoitia y Txelui Moreno ejercieron ayer de portavoces del 'brazo político' de los asesinos. / EFE

El norirlandes Gerry Adams se apropia del 'éxito' del comunicado de los asesinos

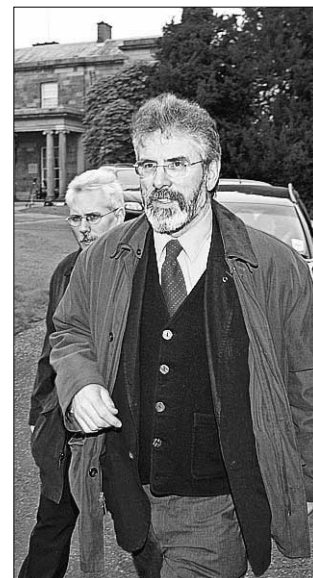
EUROPA PRESS / LONDRES

El líder del Sinn Fein, Gerry Adams, está convencido de que el comunicado de alto el fuego emitido por ETA es la «culminación de años de debate, discusión y formulación de estrategias» de los «activistas vascos» y fruto de un «diálogo» que ha incorporado a «altos representantes» de su partido, incluido él mismo.

En un artículo publicado por el prestigioso diario británico *The Guardian*, Adams explica que algunas de las reuniones tuvieron lugar tanto en el País Vasco como en Belfast y en Ginebra. «Hacia finales del año pasado se produjo un impresionante proceso interno entre los partidos, los sindicalistas y miles de militantes políticos vascos», señala antes de indicar que en dicho proceso se debatía un eventual «acuerdo sobre una nueva estrategia política».

El líder del Sinn Fein opina que, tras el anuncio de la organización asesina, habrá muchos que se muestren «escépticos y cautos», pero dice que «la cautela» no debería establecer condiciones previas para el diálogo y no debería «bloquear el proceso».

«Para que tenga éxito -continúa Adams, tradicional aliado político del sanguinario IRA-, deben respetarse los mandatos democráticos», de modo que, siempre según el norirlandés, el electorado vasco tiene el «derecho» de elegir a los partidos que quiere que le representen, una decisión que debería ser «aceptada y respetada» de buen grado y sin matices ni condiciones por el Gobierno central español.



Gerry Adams.

Los 'abertzales' apelan a la farsa de ETA para reclamar su legalización

Zapatero replica a los proetarras que si no condenan a la banda están «exactamente igual» que antes del comunicado y que su única salida pasa por la ruptura definitiva con la violencia

• El PP insiste en que el anuncio de los terroristas es una nueva trampa y advierte contra las posibles tentaciones de iniciar cualquier proceso de negociación política.

decepcionante» y advirtió a los *abertzales* de que ahora solo vale «el abandono de las armas para siempre». «Quienes están fuera de la legalidad porque no condenan tajantemente la violencia están en la misma situación hoy que antes del comunicado, exactamente la

misma», subrayó el socialista previamente a ponderar la unanimidad de todas las fuerzas políticas democráticas a la hora de analizar el pronunciamiento de la banda. «Ya no valen comunicados, sino solo decisiones; y solo una decisión vale y es una que se dice con pocas

palabras: abandono de las armas para siempre», recalcó Zapatero.

Pocas horas antes, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se había expresado en idénticos términos al explicar a los proetarras que la pretendida legalización de Batasuna solo será posible si se produce la ruptura «definitiva» con la banda, algo que está muy lejos de suceder, puesto que ayer mismo los compañeros de Arnaldo Otegi se negaron por enésima vez a condenar la violencia de sus patronos. «La izquierda *abertzale* se ha equivocado de interlocutor, puesto que para conseguir lo que pide se tiene que dirigir a ETA, no al Gobierno. Tiene que decirle a ETA que abandone las armas o romper definitivamente con la banda», proclamó el jefe de las Fuerzas de Seguridad.

Similar fue la firmeza mostrada por el PP, que, a través de su presidente en el País Vasco, Antonio Basagoiti, reclamó al Ejecutivo que evite cualquier acercamiento o diálogo con los asesinos.

«No podemos esperar nada de ellos», apostilló el *popular* antes de añadir que los asesinos han declarado una tregua solo «para salir del atolladero», provocado por la persecución policial y por el frente formado por socialistas y PP.

EL ANÁLISIS

El PNV lo tiene claro

A la hora de calibrar cuál es la verdadera situación de ETA, mucho más revelador que atender a las tan bienintencionadas como interesadas proclamas gubernamentales es fijarse en la postura del PNV en relación con los asesinos, verdadero termómetro de la auténtica salud social de la banda. Con tal criterio, parece que, esta vez sí, la formación *jeltzale* apuesta definitivamente por la extinción de la organización asesina y, sin atender demasiado al teatral comunicado del domingo, proclamó ayer por boca de su presidente, Íñigo Urkullu, que, pese al anuncio de tregua realizado por los encapuchados, a día de hoy se siguen recibiendo en numerosos domicilios y empresas de la región norteña «cartas de extorsión y amenazas» y que, por tanto, no hay que dejarse llevar «a engaño».

Urkullu, que definió como «ambigua» la frase en la que ETA señala que hace ya varios meses decidió no cometer «acciones armadas ofensivas», reiteró su «rotundidad» ante la interpretación del «buenismo que algunos pudieran pretender en relación a la banda». Así, el político nacionalista advirtió de que existen acciones que, si bien no encajan en la categoría de «armadas ofensivas», sí afectan sin embargo a la «sensación» de la sociedad vasca de «seguir viviendo» como «amenazados» y que, en consecuencia, resulta igual de inadmisibles que las propias bombas.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

Para dar la razón a todos los demócratas y demostrar que el comunicado de ETA anunciando la suspensión de sus asesinatos no altera en modo alguno el panorama vasco y, lejos de suponer una novedad, constituye solo una nueva trampa de la banda, ayer los *abertzales*, lacayos políticos de los criminales, comenzaron a representar el previsible sainete destinado a colar a sus jefes terroristas en las instituciones y, sin esperar ni siquiera 48 horas, reclamaron al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero que proceda a su legalización, porque tal *gesto* «es uno de los mínimos» imprescindibles para que pueda seguir adelante «el proceso democrático» supuestamente iniciado por ETA.

Tales planteamientos fueron respondidos de inmediato por el inquilino de Moncloa, que consideró que el vídeo difundido por los criminales es «profundamente

Fallecen tres bielorrusos al chocar su coche contra un camión ■ Tres bielorrusos murieron ayer como consecuencia de una colisión lateral entre un camión y el turismo en el que viajaban en Sant Julià de Ramis, en Girona. Las carreteras catalanas fueron también escenario de otros dos fallecimientos en una jornada que disparó hasta 69 las víctimas mortales durante este verano, con lo que ya se supera la mortalidad de mismo período de 2009.



La 'trama de la basura' se extiende a otros seis pueblos ■

La trama corrupta vinculada al negocio de la basura en el sur de Alicante se extiende a seis nuevos municipios: Rafal, Bigastro, Algorfa, Pilar de la Horadada, Jacarilla y Callosa del Segura, tal como se comprobó ayer después de que el juez levantara el secreto sobre el sumario.

Aguirre anuncia que mañana cesará a Neira ■

La presidenta de Madrid, Esperanza Aguirre, aseguró ayer que mañana cesará a Jesús Neira como responsable del Consejo Asesor del Observatorio contra la Violencia de Género, tras su positivo en un control de alcoholemia. Además, en breve suprimirá el mencionado Consejo.

El Supremo tira la última barrera que separaba a Garzón del banquillo

El magistrado 'estrella' será juzgado este mismo año por investigar al franquismo

• El titular de la Audiencia Nacional tiene pendientes dos acusaciones más a cuenta de los pagos millonarios del Santander y las grabaciones a los cabecillas del 'caso Gürtel'.

AGENCIAS / MADRID

La maquinaria judicial, que bien podría escenificarse mediante un complejísimo artefacto compuesto por miles de piezas que están en continuo movimiento sin más propósito que justificar su propia existencia, determinó ayer la idoneidad de la decisión de juzgar al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón a cuenta de su empeño en investigar los crímenes del franquismo.

La sala de lo Penal del Supremo no entra en el fondo de la cuestión y, en consecuencia, ni siquiera sopesa las irregularidades que presuntamente habría cometido el magistrado cuando decidió, contra viento y marea, proseguir con las pesquisas para incriminar a los responsables del régimen anterior, sino que se limita a confirmar la validez jurídica del auto dictado el pasado mes de abril por Luciano Varela en el que se acusa a Garzón de prevaricación, puesto que habría tratado de esclarecer las desapariciones a sabiendas de que no era competente para ello.

Así pues, el alto tribunal considera que el criterio de Varela «no es ilógico ni arbitrario» y que en efecto era a él a quien competía según la ley «determinar qué diligencias son necesarias e imprescindibles» en el curso de la investigación.

Cabe recordar que en su día Varela rechazó todas las pruebas solicitadas por Garzón en su defensa, entre las que se incluían la declaración de los magistrados de la Audiencia favorables a su tesis, y también las de juristas internacionales, al estimar que «exceden del contenido propio» de las diligencias de instrucción.

INSTRUCCIÓN ACCIDENTADA.

Esta querrela contra Garzón, admitida a trámite el 27 de mayo de 2009, fue interpuesta por el sindicato de funcionarios de tendencia ultraconservadora Manos Limpias y posteriormente se adherieron a la misma la asociación Libertad e Identidad y también Falange Española y de las JONS.

Tras diversos incidentes procesales, Varela expulsó de la causa a esta última organización por las irregularidades de su escrito de acusación, quedando tan solo personada Manos Limpias (que comparte la defensa con Libertad e Identidad), que solicita 20 años de inhabilitación para el magistrado.

La Fiscalía, que como en tantos asuntos ha seguido a pies jun-



Baltasar Garzón está suspendido de su cargo como titular de la Audiencia. / EFE

tillas las instrucciones dictadas por el Gobierno, no sostiene acusación alguna al estimar que Garzón no cometió delito.

Ahora, una vez que conocida la decisión del Supremo, se podrán ya iniciar los trámites de preparación del juicio oral contra Garzón, que podría celebrarse entre noviembre y diciembre de este mismo año.

Además de este pleito, el titular del Juzgado Central Número cinco está también inmerso en otras dos causas por posibles conductas delictivas relacionadas con los co-

mbros millonarios presuntamente obtenidos del Banco Santander para financiar unos cursos académicos que organizó en Nueva York durante un permiso de estudios y por su orden de intervenir diversas comunicaciones mantenidas en prisión por los principales cabecillas del *caso Gürtel* con sus abogados.

Precisamente en el ámbito de este último proceso, también ayer el Supremo ordenó prorrogar un mes más el secreto sobre los documentos que recojen el contenido de las polémicas charlas.

► UN AÑO DE BLOQUEO

PP y PSOE se niegan a mover ficha para la renovación del Constitucional

EFE / MADRID

La portavoz parlamentaria del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró ayer que su partido sigue apoyando a los dos candidatos al Tribunal Constitucional que presentó en su día a través de los parlamentos autonómicos -Enrique López y Francisco Hernández-, una circunstancia que, de facto, imposibilita la renovación del organismo judicial y que llevó a los socialistas a acusar a la formación de Génova de «bloquear» el contencioso y de «actuar como un partido antisistema».

En sendas ruedas de prensa en el Congreso, las dos formaciones mayoritarias, que se reprochan mutuamente la esperpéntica situación que tiene en un impás de interinidad a la más alta instancia judicial patria desde hace mucho meses, volvieron a lanzarse duras acusaciones después de que la Junta de Portavoces del Senado decidiera aplazar a la semana que viene la reunión de la Comisión de Nombramientos que iba a celebrarse ayer para intentar lograr un acuerdo.

Además, la Cámara Alta aclaró que, una vez constatada la imposibilidad de superar la polémica con el actual planteamiento, ahora son los grupos políticos quienes directamente, sin mediación de las Cortes autonómicas, deberán proponer a cuatro candidatos. Por supuesto, tal circunstancia no cambia nada, puesto que Sáenz de Santamaría se apresuró a aclarar que el PP mantendrá a sus dos aspirantes.

Las elecciones catalanas coincidirán con el Barça-Madrid, el día 28 de noviembre

OTR-PRESS / BARCELONA

Las elecciones autonómicas catalanas se celebrarán el 28 de noviembre, tal y como anunció ayer el presidente de la *Generalitat*, José Montilla, que restó importancia a la circunstancia de que la cita con las urnas tenga lugar apenas dos meses después de la huelga general, tres semanas más tarde de la visita del Papa a Barcelona para consagrar la Sagrada Familia co-

mo basílica y, sobre todo, el mismo día del clásico futbolístico entre el Barça y el Real Madrid en el Camp Nou.

En todo caso, bastante antes, el 12 del penúltimo mes de este año, comenzará una campaña que se promete apasionante, pues no en vano los comicios bien podrían dar paso a un escenario político completamente nuevo, con una probable debacle socialista y de

ERC y el resurgir de CiU, quizá incluso con mayoría absoluta.

Sabedor de la trascendencia de la cita, Montilla, que llevará como *número dos* al hasta ahora ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, reclamó a sus oponentes «juego limpio» durante la campaña y que rechacen los «eslóganes y las descalificaciones simplificadoras», que no ayuden a resolver los retos de Cataluña.

Por su parte, el líder convergente y candidato de la coalición nacionalista a presidir la región mediterránea, Artur Mas, celebró el anuncio de la convocatoria y sostuvo que estas elecciones son una gran oportunidad para llevar a Cataluña el cambio no solo de Gobierno, sino también de «estilo, proyecto y liderazgos», por supuesto, siempre que sea con él al frente del Ejecutivo.



El presidente catalán, José Montilla.

INCENDIOS FORESTALES

Tres fuegos intencionados fuerzan desalojos en Levante ■ Tres incendios forestales, intencionados según los primeros indicios, obligaron ayer a desalojar ocho urbanizaciones y varios municipios del sur de Valencia y el norte de Alicante. Cientos de vecinos tuvieron que salvar a toda prisa sus animales domésticos y sus bienes más preciados.



LA CIFRA

45

Los hombres de 40 a 59 años que no están en forma y trabajan más de 45 horas a la semana presentan el doble de probabilidades de morir de un ataque cardíaco que aquellos con una jornada menor.

La mitad de los jóvenes con título no trabaja 'en lo suyo'

Un 44 por ciento de los titulados superiores españoles entre 25 y 29 años ocupa puestos de cualificación inferior a sus estudios. La media de los países de la OCDE es del 23 por ciento

• La secretaria de Estado de Educación relaciona el dato con la escasez de estudiantes de FP de grado medio, lo que obliga a que sus puestos sean cubiertos con universitarios.

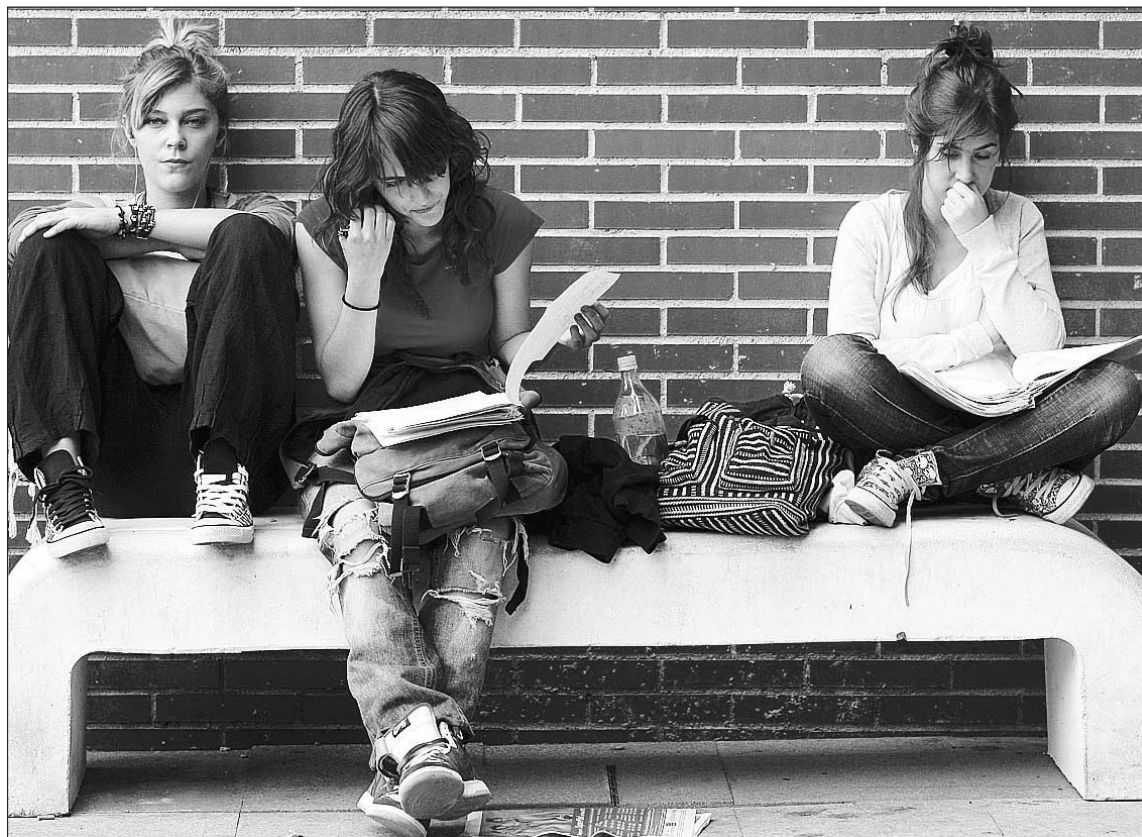
EFE / MADRID

El 44 por ciento de los titulados superiores españoles de entre 25 y 29 años ocupa puestos de trabajo de cualificación inferior a sus estudios, frente a la media del 23 por ciento de los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), según datos del informe *Panorama de la Educación 2010*, publicado ayer por el mencionado organismo con datos del curso 2007-2008.

La secretaria de Estado de Educación y Formación Profesional, Eva Almunia, relacionó el dato con la «debilidad» que supone la falta de titulados de FP de grado medio, sobre todo para empleos de nuevas profesiones, que tienden a desempeñar los universitarios.

En 2008, el 80,8 por ciento de los jóvenes de entre 15 y 19 años estudiaban enseñanzas postobligatorias (Bachillerato o FP) en España, cerca del 81,6 por ciento de media de la OCDE y más lejos del 84,9 por ciento de la UE-19.

Los que se titularon en 2008 en FP de grado medio a la edad habitual de graduación (17-18 años) fueron un 38 por ciento en España. Esto es 14 puntos por debajo de la media de los 19 países de la UE que forman parte de la OCDE-UE-19- (52 por ciento) y 6 menos que la media de la OCDE (44 por ciento), según el documento elabora-



La OCDE recomienda reforzar la inversión pública en educación en tiempos de crisis como los actuales. / EFE

do por esta organización. Además, el 43,8 por ciento de los matriculados en el territorio nacional en Secundaria Postobligatoria estaba cursando FP (4 décimas más que 2007), en comparación con un 47,4 por ciento en la OCDE y 52,9 por ciento en la UE-19.

Entonces, el 39 por ciento de los españoles de entre 25 y 34 años eran titulados superiores (universitarios o de FP superior), por encima de la OCDE (35 por ciento) y UE-19 (34 por ciento).

Sin embargo, la tasa de ingreso universitario cayó del 47 al 41 por

ciento desde 2008 en España y aumentó la de ciclos formativos superiores del 15 al 22 por ciento.

En la UE-19 y la OCDE subieron en ese período nueve puntos los ingresos en universidades (hasta el 55 y 56 por ciento, respectivamente) y se estabilizaron los de FP de grado superior (12 y 16 por ciento, respectivamente).

En relación con los resultados socio-económicos, el documento destaca que el retorno a la sociedad española por la vía fiscal es de dos euros por cada uno que se invierte en educación. En otros paí-

ses, esa relación es casi de tres a uno, debido a que la presión fiscal es menor en el territorio nacional.

Según argumenta la OCDE en su informe, la educación es una buena inversión en tiempos de crisis, por lo que advierte sobre los perjuicios que pueden tener los recortes en política docente en tiempos de rigor presupuestario.

El texto indica que «los recursos públicos permiten finalmente generar ingresos fiscales todavía más importantes», porque a mayor formación académica superiores son los recursos que se producen.

Idiomas

El tiempo que se dedica a las lenguas extranjeras en los primeros cursos de Secundaria Obligatoria es un 10 por ciento de todo el horario escolar, inferior al 13 por ciento que representa en los últimos niveles de Primaria, al contrario de lo que ocurre en el conjunto de los países de la OCDE y de la UE-19.

Según el informe *Panorama de la Educación 2010*, publicado ayer con datos de 2008, los alumnos españoles de entre 9 y 11 años emplean un 13 por ciento de todas las clases en aprender uno o dos idiomas extranjeros, según los casos, frente al 8 por ciento del conjunto de la OCDE y el 10 por ciento de media de los 19 países de la Unión Europea que forman parte de esta organización (UE-19).

Por el contrario, entre los estudiantes de 12 y 14 años, la carga lectiva de los idiomas disminuye al 10 por ciento en el territorio nacional, y sube al 13 por ciento en la OCDE y al 14 por ciento en la UE-19.

El peso de las materias instrumentales (Lengua y Matemáticas) se reduce en los tres casos de forma similar.

En términos absolutos, y siempre según los datos del informe de la OCDE, España siempre supera las medidas en número total de horas lectivas netas anuales por etapas, con 880 en Primaria; 713 en ESO y 693 en Secundaria Postobligatoria (Bachillerato y FP).

La OCDE calcula que un diplomado universitario genera de media a lo largo de su vida activa 119.000 dólares suplementarios en concepto de impuestos sobre la renta y otras contribuciones sociales. Eso hace que su aportación suplementaria a las arcas del Estado sea casi tres veces superior al volumen de inversión pública.

Sobre la vinculación entre educación y empleo, el paro creció en España de 2007 a 2008 un 6 por ciento entre personas con solo estudios obligatorios y un 0,7 por ciento entre titulados superiores.

Los extranjeros son el 12% de la población en España, el doble del promedio de la UE

EUROPA PRESS / BRUSELAS

España figura entre los países de la Unión Europea donde vive un mayor porcentaje de ciudadanos extranjeros, el 12% de la población total (5,7 millones de habitantes), casi el doble que la cifra conjunta de la UE (6,4%). Solo le aventajan Luxemburgo (44%), Letonia (18%), Chipre y Estonia (26%). En contraste, la proporción de foráneos es in-

ferior al 1% en Polonia, Rumanía, Bulgaria y Eslovaquia, según un estudio publicado ayer por la oficina estadística comunitaria, Eurostat.

Los principales países de origen de los extranjeros residentes en territorio nacional son Rumanía (que aporta el 11,8%), Marruecos (11,4%) y Ecuador (7,4%). El informe pone además de relieve que los foráneos que viven en

España son, de media, mucho más jóvenes (32,6 años) que los ciudadanos patrios (41,1 años).

En 2009, habitaban en la UE un total de 31,9 millones de foráneos, de los cuales 11,9 millones eran ciudadanos de otro Estado miembro. En términos absolutos, el mayor número de extranjeros se concentra en Alemania (7,2 millones de personas), España (5,7 millones), Rei-

no Unido (4 millones), Italia (3,9 millones) y Francia (3,7 millones). Más del 75% de los foráneos presentes en la UE vive en los mencionados territorios. Entre los ciudadanos de países de fuera de la Unión, los porcentajes más importantes corresponden a Turquía (2,4 millones o el 8% del total de extranjeros), Marruecos (1,8 millones o el 6%) y Albania (un millón o el 3%).



Marruecos aporta un 11% del total.

BIOGRAFÍA

Edmund White reconstruye en 'Rimbaud' la vida del poeta ■ Mito, leyenda, un símbolo del exceso y la irreverencia que con tan solo 19 años pasó por toda la historia de la poesía. Así se puede intentar definir a Arthur Rimbaud, cuya vida al galope reconstruye Edmund White en un biografía que profundiza en la relación sentimental con Paul Verlaine.



LITERATURA

Ricardo Piglia regresa a los límites de la novela negra ■ El argentino Ricardo Piglia regresa 13 años después de *Plata quemada* a transitar por los límites del género negro en *Blanco nocturno* (Anagrama), en la que Luca Belladonna, constructor de una fábrica fantasmal perdida en medio de la pampa, persigue con obstinación un proyecto demencial.



| LA FRASE |

«Presidente Chávez, quiero ir a cantar a su país... ¿Me lo permite?»

ALEJANDRO SANZ
CANTANTE



El director Álex de la Iglesia (2d) posa en Venecia entre los protagonistas de su película Carlos Areces (i), Carolina Bang y Antonio de la Torre. / TONY GENTILE (REUTERS)

La funesta mueca del 'clown'

Álex de la Iglesia presenta en Venecia 'Balada triste de trompeta', la historia de dos payasos que mantienen un duelo a muerte por el amor de la misma mujer en la España franquista

• El filme, que muestra una extrema violencia salpicada de hilarantes 'gags', está protagonizado por Carolina Bang, Carlos Areces, Antonio de la Torre, Santiago Segura y Sancho Gracia.

M. SANCHO CARDIEL (EFE) / VENECIA Excesiva, barroca, violenta y realizada con «una libertad creativa total», *Balada triste de trompeta*, la «tragedia grotesca» de Álex de la Iglesia que opta al León de Oro y

que desconcertó a la crítica internacional en el pase especial del lunes, llevó ayer a la Mostra su retrato de la Historia de España del siglo XX filtrado a través de la mirada de dos payasos. «Me interesa el payaso como símbolo», explicó el cineasta en un encuentro con periodistas españoles. «Es una figura terrorífica fuera de contexto, que tiene un link con el sacerdote y el torero. Los tres llevan trajes de luces, los tres participan en un ritual de iniciación en el que hay un sacrificio». Y ése es el primer triángulo

que marca esta voluntariamente indigesta película. *Balada triste de trompeta* está recorrida por una carcajada truncada y escalofriante, por un país que se ríe para maquillar el desamparo. «La expresión *España negra* es una redundancia», aseguró el también presidente de la Academia de Cine de España, que quiso hacer con esta cinta «un exorcismo» con el tan conflictivo tema de la memoria histórica. «Balada triste de trompeta, por un pasado que murió, y que llora y que gime como yo», cantaba

Raphael, y sobre esta estrofa se construye la inquietante nueva cinta del autor de *Acción mutante*. «Es la película más difícil que he hecho, pero también de la que más orgulloso me siento», sentenció. Desde la Guerra Civil hasta el asesinato de Carrero Blanco, el filme cuenta la historia del payaso tonto, encarnado por Carlos Areces, y su llegada a una compañía sometida al agresivo carisma del payaso gracioso, encarnado por Antonio de la Torre, con quien rivalizará además por el amor de una mujer: la trapezista que encarna

Carolina Bang. Van dos triángulos. El tercero es el del amor, el humor y el horror. «El amor conduce inexorablemente al horror, y la única manera de impedirlo es a través del humor», resumió De la Iglesia, quien a su vez considera *Balada triste de trompeta* parte de una «trilogía de la degradación de las alturas» junto con *El día de la bestia* y *La comunidad*.

«ALUCINACIÓN INFERNAL». Como en aquellas, un reconocible monumento español sirve para el clímax, y en esta ocasión es la cruz del Valle de los Caídos. «Un lugar que simboliza un pasado terrible». Y en ella, dos payasos, como las dos Españas, luchan hasta la destrucción mutua.

Lleno de imaginario nacional de una época que De la Iglesia recuerda como «una alucinación infernal», el largometraje, en una de sus múltiples lecturas, también es «una reivindicación del espíritu cinematográfico patrio. De Pedro Olea, de Mario Camus, de *Furtivos* (de José Luis Borau)», aseguró.

Y todo ello aderezado con algunos de sus colaboradores habituales: Roque Baños, que orquesta la película en un tétrico redoble de Semana Santa, y también están actores como Sancho Gracia, Santiago Segura o Terele Pávez.

«No sé si es mi película más adulta, porque me suena muy pretencioso. Pero participa de un sentimiento mío: el de no haber sido nunca un niño», confesó el director, que ya mostró la reverberación trágica de la carcajada en *Muertos de risa*. «Creo que el único humor que funciona es el que se sabe peligroso», afirmó De la Iglesia, quien llegó a Venecia acompañado por Bang, De la Torre y Areces.

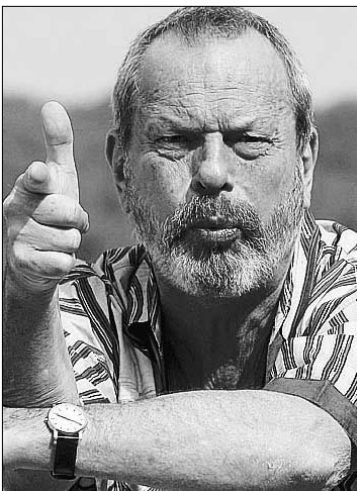
Con la reacción de estupefacción de los espectadores, De la Iglesia ya contaba, pues reconoce que su filme está «desatado», pero era lo más honesto en este momento de su vida. «Una película es mostrarte a ti mismo de una manera violenta», dijo. Y de cara al presidente del jurado, Quentin Tarantino, reconoció en él puntos en común. «Los dos tenemos ganas de entretener sin miedo a las consecuencias». Pero eso «igual es una ventaja, o igual no», concluyó.

Gilliam, empeñado en llevar al cine su visión de 'Don Quijote'

EFE / LONDRES El director de cine británico Terry Gilliam no se da por vencido y quiere hacer su filme sobre Don Quijote, pese a los continuos reveses que sufre su proyecto. Gilliam, de 69 años, anunció hace unos meses que finalmente iba a rodar su película, titulada *El hombre que mató a Don Quijote*, pero quienes iban a financiarla se

echaron atrás, según declaró el propio cineasta a la revista *Variety*. «La financiación fracasó hace mes y medio. Yo no debería estar ahora aquí. Tenía que haber comenzado el rodaje», explicó el director a la publicación en el festival de cine americano de Deauville (Francia). «Robert Duval será Don Quijote. También contamos con Ewan McGregor, y ahora buscamos nue-

va financiación», explicó el realizador, que antes, cuando se vio obligado a abandonar el proyecto inicial, dejó colgado al actor Johnny Depp. Gilliam lleva años intentando hacer esa película, y sus anteriores intentos quedaron reflejados en el documental *Lost in La Mancha* (*Perdidos en La Mancha*, 2002), de Keith Fulton y Louis Pepe.



Gilliam, en San Sebastián en 2009.

A pesar del último contratiempo, Gilliam no está dispuesto a arrojar la toalla y dice no creer en la maldición del Quijote. «El personaje me ofrece algo a lo que aspirar. Tal vez lo que más me asusta es hacer la película», comentó a la revista el realizador.

La película proyectada por Gilliam no es fiel al relato cervantino, sino que cuenta la historia de un ejecutivo del mundo publicitario del siglo XXI que viaja por el túnel del tiempo a la España del XVII, donde se encuentra con el hidalgo español. Ewan McGregor sería ese ejecutivo, un papel que antes se le había ofrecido a Johnny Depp.



MÉXICO

Cinco heridos por una nueva explosión en una refinería ■ Al menos cinco personas resultaron heridas graves ayer tras una explosión en las instalaciones de la refinería Cadereyta, la tercera más grande de México y propiedad de la petrolera estatal Pemex, que sufrió este año otro accidente similar que provocó 11 muertos y derrames de petróleo.

LA FRASE

«No más corruptos sancionados y tranquilamente en sus casas. Vamos a ir a por ellos y sus bienes»

J. MANUEL SANTOS
PRESIDENTE COLOMBIA



Centenares de personas gritan consignas contra Sarkozy y la reforma de pensiones, durante una manifestación organizada en Marsella. / G. HORCAJUELO (EFE)

Las reformas laborales y contra los extranjeros pasan factura a Sarkozy

Más de un millón de trabajadores paralizan Francia en protesta por el nuevo sistema de pensiones, mientras los ministros de la UE censuran las expulsiones masivas de gitanos

• La huelga, que tuvo una afluencia masiva, pretende que el Ejecutivo galo detenga su plan de alargar dos años más la vida laboral de los ciudadanos, de los 60 a los 62 años.

AGENCIAS / PARÍS-ESTRASBURGO

El Gobierno francés se enfrentó ayer a uno de sus días más difíciles de los últimos meses. Mientras los ministros llevaban al Senado el polémico plan de refuerzo de la lucha contra la delincuencia, en el que se incluye el endurecimiento de las penas para los extranjeros que atenten contra la autoridad pública, más de un millón de ciudadanos se manifestaban en las calles contra el sistema de pensiones que pretende alargar dos años la vida laboral de los galos.

Según el Ministerio del Interior, 1.120.000 de personas protestaron en las 220 marchas convocadas, mientras que los sindicatos cifraron la afluencia de ciudadanos entre 2,5 y tres millones.

Con esta huelga, los trabajadores intentan que el Ejecutivo no inicie su reforma de las pensiones, que prevé retrasar la edad mínima de jubilación hasta los 62 años, frente a los 60 actuales.

El proyecto empezó a ser debatido ayer entre los diputados, defendido por el ministro francés de Trabajo, Eric Woerth, debilitado por su presunta implicación en el caso de tráfico de influencias entorno a la heredera del imperio cosmético L'Oréal.

Mientras los parlamentarios empezaban el análisis de la propuesta gubernamental, que cuenta con la oposición de los partidos de izquierda, en la plaza de la

República comenzaba la marcha parisiense en un ambiente festivo.

«Es la mayor movilización de los últimos años», aseguraba el líder del sindicato CFDT, François Chérèque, mientras que su colega de la CGT, Bernard Thibault, no dudaba en declarar que «la movilización es superior a la del pasado 24 de junio».

«Ése era nuestro objetivo y el Gobierno no podrá obviar lo que está pasando», agregó.

Entre los manifestantes se multiplicaron los lemas en contra de un Sarkozy que consideran que ha engañado al país con esta propuesta. «Hay otras soluciones que retrasar la jubilación», afirmaba Helene, una militante de la CGT que sujetaba una pancarta de su sindicato crítica con la reforma.

Por su parte, la enfermera Christine Fararik comentaba que «no

es posible» posponer la edad de jubilación. «Hacemos noches, vamos a trabajar los fines de semana... Ya a los 55 años estamos cansadas y no podemos más. Es inaceptable», comentó.

CRÍTICAS EN ESTRASBURGO.

El otro foco de tensión del día tuvo como escenario Estrasburgo, donde buena parte de los grupos

políticos de la Eurocámara criticaron duramente las masivas expulsiones de gitanos rumanos y búlgaros decididas por el Gobierno francés y toleradas por la Comisión Europea.

Socialistas, liberales, verdes e Izquierda Unitaria aprovecharon el debate celebrado en la sede del Parlamento Europeo para dejar clara su oposición a la política de deportaciones que defiende el presidente galo, Nicolás Sarkozy, y para exigir a la CE que se pronuncie claramente sobre la legalidad o ilegalidad de la misma.

A este respecto, la comisaria europea de Justicia, Viviane Reding, explicó que los servicios jurídicos se encuentran analizando el tema y, en caso de que se detectase una violación de las normas europeas, actuarían al respecto.

Por su parte, el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, lanzó una advertencia a los Gobiernos para que garanticen el respeto de las reglas europeas y no caigan en el racismo y la xenofobia, aunque no mencionó a Francia.

El Senado galo empezó ayer a debatir el proyecto de refuerzo de la lucha contra la delincuencia, después de que este verano las intenciones del presidente Sarkozy de retirar la nacionalidad a los franceses naturalizados que atentan contra la autoridad pública,

Barroso pide a los políticos que no caigan en el racismo, pero elude mencionar a Francia

NUEVO EJECUTIVO

El Partido Laborista australiano gobernará en minoría con Julia Gillard al frente ■ La primera ministra interina de Australia, Julia Gillard, consiguió ayer retener el poder para formar un Ejecutivo de minoría con el apoyo dado a su Partido Laborista por un diputado de los Verdes y otros tres independientes. Gillard y su formación de centroizquierda gobernarán el país con 76 escaños, dos más de los que tendrá la coalición conservadora, que de nuevo ejercerá la oposición en el Parlamento federal.



CHILE

Una excavadora llega a 100 metros de los 700 que son precisos para rescatar a los mineros ■ La máquina Strata 950, que desde la semana pasada cava un conducto en la mina San José, ha alcanzado ya los 100 metros de profundidad, de los 700 que tiene que horadar para poder rescatar a los 33 mineros atrapados desde el 5 de agosto en el norte de Chile. La perforadora representa el denominado *plan A* de los tres que están en marcha para acelerar el rescate, estimado para un plazo de tres meses.

Las fuertes lluvias arrastran a 21 millones de paquistaníes a la miseria

La mayoría de las cosechas han quedado destruidas y se han perdido 277.000 cabezas de ganado. El aumento de las enfermedades diarreicas hace temer la propagación del cólera

- Más de 1,6 millones de niños no pueden asistir a las escuelas porque las inundaciones han anegado los edificios o están siendo utilizados como albergues para las víctimas.

AGENCIAS / GINEBRA-MADRID

La emergencia humanitaria en Pakistán por las devastadoras inundaciones en una parte del país, lejos de mejorar, se agrava y el número de afectados directamente por esta catástrofe ya se aproxima a los 21 millones de personas.

«La situación es inquietante, en el sur no deja de agravarse, especialmente en la provincia de Sindh, y el número de afectados directos en todo Pakistán ya es cercano a los 21 millones de personas», afirmó ayer Elizabeth Burs, portavoz de la oficina humanitaria de la ONU (Ocha).

La nueva secretaria general adjunta de Naciones Unidas para Asuntos Humanitarios, Valerie Amos, comenzó una visita al país asiático, coincidiendo con el inicio de su mandato, indicó Byrs.

Amos permanecerá en Pakistán hasta el viernes, donde se reunirá con autoridades, donantes, agencias de la ONU y socios humanitarios, además de desplazarse a algunas de las zonas más afectadas, como Sindh. En esa provincia se ha ordenado la evacuación de otra ciudad, Mehar, de 400.000 habitantes, ante el avance de las aguas, que también amenazan las ciudades de Johi (60.000 habitantes) y Dadu (200.000).

La portavoz indicó que el llamamiento de urgencia efectuado por la ONU para esta emergencia



Un joven montado en un motocicleta muestra el efecto de las devastadoras inundaciones. / DAMIR SAGOLJ (REUTERS)

humanitaria, de 469,7 millones de dólares, ya se ha cubierto en un 64 por ciento. Sin embargo, Byrs destacó que dos importantes sectores receptores de esta ayuda, los de salud y saneamiento y agua, están «subfinanciados», pues solo se ha recibido el 50 por ciento y el 30 por ciento, respectivamente, de los fondos necesarios.

DOS AÑOS SIN TRIGO. Las inundaciones están teniendo, además, un devastador efecto sobre la agricultura, «un sector del que depende económicamente el 80 por ciento de la población de las zonas afectadas», señaló Sandra Avilés, representante de la organi-

zación para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Avilés añadió que 1,3 millones de hectáreas de cosechas han quedado destruidas y se han perdido 277.000 cabezas de ganado. «Pero el efecto es más devastador porque los campesinos no podrán plantar trigo hasta la primavera de 2012», debido a que las aguas tardarán en secarse, agregó.

Por su parte, Fadela Chaib, portavoz de la Organización Mundial de la Salud, indicó que se ha observado un aumento del 30 por ciento de casos de enfermedades diarreicas, pero no se tiene confirmación de que se trate de cólera.

Las graves inundaciones han

arrasado, además, al menos 7.820 escuelas y, por ello, han dejado a más de 1.6 millones de niños sin clase, según informó Save the Children, que ha advertido de que cientos de miles de menores, especialmente los de las familias pobres, podrían verse obligados a abandonar para siempre el colegio, lo cual tendría «consecuencias devastadoras» en el futuro.

En las zonas afectadas, las únicas escuelas que quedan en pie sirven de refugios temporales, y cinco de cada seis familias viven hacinadas en las aulas. Al menos, 5.000 edificios educativos están siendo utilizados como albergues en todo el país.

► POSGUERRA

Seis meses después de las elecciones, Iraq continúa sin Gobierno

REUTERS / BAGDAD

Seis meses después de que Iraq celebrara unas elecciones que muchos esperaban que trajeran mayor estabilidad y paz, los ciudadanos están perdiendo la paciencia con los políticos y tienen poca fe en la democracia.

La votación del pasado 7 de marzo no dejó un ganador claro, cuando los electores debieron elegir entre dos grandes bloques chiitas, partidos kurdos y una alianza secular interseccaria que prometió velar por los intereses de las minorías sunitas.

Desde entonces, los políticos afirman que fracasaron en hacer progresos claros en las conversaciones sobre una coalición de Gobierno. Además, los ataques insurgentes persistentes, ahora que Estados Unidos ha terminado sus operaciones de combate en el país, han aumentado los temores de un retorno a la violencia. «Me culpo por ir a votar. Estoy seguro que si hubiéramos sabido que la situación empeoraría, nunca habríamos ido a votar por ninguno de los partidos», comentó Nasser Challoub, de 35 años, dueño de una tienda de ropa en Bagdad.

CONTINUOS ATAQUES. Iraq está inmerso en una nueva fase de incertidumbre, antes del retiro total de las fuerzas norteamericanas el próximo año, después de que invadieran el país en 2003 para derrocar a Saddam Husein.

La rivalidad entre los antaño dominantes sunitas y la mayoría chiita del país, en el poder por la caída del dictador, se ha desvanecido.

Sin embargo, la parálisis política ha mostrado la profundidad de las divisiones persistentes y ha elevado los temores de una reanudación del derramamiento de sangre si una comunidad iraquí resulta excluida del Gobierno o se le niega lo que ve como una porción justa del poder.

Los ataques de insurgentes islamistas sunitas contra el Ejército y la Policía están en alza, aprovechando un vacío en la seguridad después de que el Ejército de Estados Unidos haya reducido sus soldados a menos de 50.000 y enfocado su misión en entrenar a los iraquíes en lugar de liderar los combates.

Irán afirma que la lapidación de Ramin no es una cuestión de derechos humanos

REUTERS / TEHERÁN

Las horas se agotan para Sakineh Mohamadi di Ashtiani, una mujer iraní condenada a morir lapidada por adulterio, por la que ayer intercedieron el Vaticano y el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso. Sin embargo, lejos de escuchar estas demandas, el Gobierno de Teherán pidió a los países que no se

entrometan en su sistema legal ni conviertan el asunto en una cuestión de Derechos Humanos.

Según el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores iraní, Ramin Mehmanparast, el caso de esta mujer de 43 años y madre de dos hijos, que ha sido declarada culpable de mantener relaciones sexuales ilícitas y de estar implicada en el asesinato de su marido, ha

generado indignación internacional porque se ha dado información falsa al respecto.

«Desgraciadamente, están defendiendo a una persona juzgada por asesinato y adulterio, que son dos importantes crímenes cometidos por esta señorita, y no lo deberían convertir en una cuestión de Derechos Humanos», declaró Mehmanparast. «Si la liberación

de todas las personas que han cometido un asesinato se va a ver como una cuestión de Derechos Humanos, todos los Estados europeos deberían poner en libertad a los asesinos en sus países», sugirió.

Según datos suministrados ayer por Amnistía Internacional, Irán es el país que más ejecuciones llevó a cabo en 2008 (346), solo por detrás de China.



Un momento de la salida de la carrera celebrada en Vallelado.

POLIDEPORTIVO SUBVENCIONES

Siete clubes segovianos se benefician de las subvenciones de la Junta

El BM Nava y el Unami serán los que más dinero perciban de la institución regional, que también ayudará a la Gimnástica Segoviana y al CD Base entre otras entidades deportivas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Siete clubes segovianos se han visto beneficiados por las subvenciones que la Junta de Castilla y León concede a las entidades deportivas de la región para la participación en competiciones federadas de ámbito nacional durante el año 2009, y que en el año 2010 asciende a un total de 341.000 euros, lo que supone una rebaja de más de 50.000 euros con respecto al mismo capítulo de subvenciones de la temporada anterior.

En total, la Junta subvencionará a 156 entidades deportivas de la región que cumplieron con las bases reguladoras de la concesión de las ayudas. Fueron bastantes más los clubes que solicitaron la subvención, pero que no cumplieron con las bases.

Los dos clubes que más dinero percibirán de la Junta en este apartado de subvenciones serán el Balonmano Nava y el Unami. Cada club percibirá 3.600 euros, el primero de ellos para sufragar los gastos generados por su equipo en el año del debut en la Primera Estatal de balonmano, y el segundo para hacer un poco más llevadero el periplo del equipo femenino en la División de Plata.

Los dos clubes que, por cuantía percibida, siguen a BM Nava y Unami en la concesión de las subvenciones, son el CD Base, que re-



Imagen de uno de los encuentros jugados la pasada campaña por el BM Nava en la Primera Estatal. / AMADOR MARUGÁN

cibirá 2.250 euros por haber jugado la pasada campaña en la Primera Nacional de Baloncesto, y el Triatlón Segovia 2016, subvencionado con 1.800 euros por la orga-

nización del campeonato de España de Triatlón, y con 450 euros por su participación en la Liga Nacional de Clubes.

Todos los equipos de fútbol

que militan en la Tercera División y que presentaron la correspondiente justificación percibirán de la Junta 1.800 euros, y la Gimnástica Segoviana no iba a ser una ex-

cepción, aunque el club azulgrana no recibirá dinero de la Junta por el equipo que milita en la Nacional Juvenil, aunque también estaba solicitada la ayuda.

También percibirá 1.800 euros el CD Equestre El Pontón por la organización del campeonato de España absoluto de doma clásica. Por último, el Club Deportivo Piragüismo Tabanera del Monte será subvencionado con 1.350 euros por la organización de la prueba correspondiente a la quinta Liga de Descenso de Aguas Bravas.

En total los clubes segovianos perciben de la Junta 16.650 euros de los 341.000 que la institución regional destina a sufragar los gastos de la pasada campaña. Queda fuera de estas subvenciones el Caja Segovia de fútbol sala, que entra dentro de otro apartado de subvenciones de la Junta para los equipos de élite.

LOS QUE NO. Los clubes de atletismo segovianos han visto cómo la Junta no les concedía la subvención que tanto Velox como Blume solicitaron a la Consejería de Cultura y Deportes. Pero no han sido estos los únicos clubes a los que la Junta ha denegado la subvención, ya que el Deportivo Independiente también había solicitado la ayuda, denegada por no llegar a 10 puntos la valoración del evento subvencionable para la Comisión de Valoración. Lo mismo le sucedió al CD Equestre El Pontón con el campeonato de España de caballos jóvenes y sus correspondientes pruebas de selección, al igual que al Triatlón Segovia 2016 con su participación en el campeonato de España de duatlón, la copa del Rey de Triatlón y el campeonato de España.

Instalación del riego automático en La Albuera.

Durante la presente semana se han iniciado los trabajos de instalación del riego automático en el campo de La Albuera. Los técnicos municipales han sido los encargados de iniciar estos trabajos, abriendo una serie de zanjas en el césped para instalar los tubos por los que correrá el agua, tapándolos posteriormente con el fin de que el próximo fin de semana tanto el Unami en la jornada del sábado, como la Segoviana en la del domingo, puedan jugar sus respectivos encuentros de Liga sin problemas. Está previsto que el riego automático comience a ser una realidad en el campo de La Albuera en un plazo que podría rondar el mes. / FOTO: JUAN MARTÍN



ATLETISMO POPULAR

La Legua de Vallelado puso fin al circuito de Leguas Castellanas de la Diputación

Anouar Dabab, que repitió triunfo en la categoría masculina, y Elena María Espeso en féminas, fueron los vencedores de la carrera

J.M. / SEGOVIA
El atleta Anouar Dabab se impuso en la Legua de Vallelado celebrada el pasado fin de semana, prueba con la que se puso el punto y final al circuito provincial de Leguas organizado por la Diputación, y que se ha venido desarrollando por diversas localidades de la provincia desde el pasado 15 de mayo.
Dabab se impuso en un emocionante final de carrera a Youness Ait Hadi, al que aventajó en tan sólo tres segundos en la línea de llegada. Ambos atletas mostraron una gran superioridad sobre el resto de participantes, ya que el tercero de los deportistas en concluir

la carrera, Nacho de la Calle, lo hizo más de un minuto después de que lo hicieran los dos primeros clasificados, dando tiempo al medio centenar de atletas que compitieron tanto en la categoría masculina como en femenina.
En féminas la presencia de Helena Herrero en la línea de salida hacía presagiar una gran igualdad en la prueba, pero el hecho cierto fue que la veterana Elena María Espeso volvió a demostrar una gran fortaleza, imponiéndose en la línea de llegada a Niusha Mancilia por doce segundos de diferencia, y aventajando a Helena Herrero en poco

más de medio minuto.
Con la disputa de esta prueba se cerró el circuito provincial de Leguas, que coronó a los siguientes atletas en las diversas categorías:
- Promesa/senior masculino: Youness Ait Hadi.
- Promesa/senior femenino: Mariana Cantero.
- Veteranos A masculino: Agustín Ruiz Pérez
- Veteranos A femenino: Elena María Espeso.
- Veteranos B masculino: Rafael de Andrés García.
- Veteranos B femenino: Isabel Marqués Martín.



Anouar Dabab, con el dorsal 33, y Youness Ait, con el 24. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

PREBENJAMÍN MASCULINO

1 MUÑOZ MARQUES MARCOS	0:01:26
2 RAMOS DE LA FLOR JAVIER	0:01:27
3 ALVAREZ ACEBES VICTOR	0:01:30

PREBENJAMÍN FEMENINO

1 GONZALEZ ZARZUELA LARA	0:01:48
2 DEL SER MUÑOZ SOFIA	0:01:52
3 VELASCO MUÑOZ LAURA	0:01:54

BENJAMÍN MASCULINO

1 GARO CALLEJO SAMUEL	0:03:21
2 SACRISTAN ALVAREZ MIGUEL	0:03:32
3 CANTERA GOMEZ VICTOR	0:03:35

BENJAMÍN FEMENINO

1 TAPIAS ARROYO FATIMA	0:03:22
2 HERVAS PEÑIN SOFIA	0:03:28
3 GOMEZ SANCHEZ SOFIA	0:03:44

ALEVÍN MASCULINO

1 TABANERA MANZANARES ANTONIO	0:03:09
2 ARRANZ DE LA CALLE JUAN	0:03:18
3 SOTO VILLANUEVA CHRISTIAN	0:03:20

INFANTIL MASCULINO

1 MARTIN SANTO DOMINGO VICTOR	0:06:08
2 CUBO HIJOSA ALBERTO	0:06:30
3 ALVAREZ ACEBES JAVIER	0:06:40

INFANTIL FEMENINO

1 MARTIN ESPAÑA NEREA	0:06:52
2 HERGUEDAS MARTIN LUCIA	0:07:29
3 DEL SER HERRERO NOEMI	0:07:47

CADETE MASCULINO

1 MARTINEZ HERNANDO DANIEL	0:05:30
2 BAEZA GOZALO CARLOS	0:05:34
3 CALVO GONZALEZ MARIO	0:05:44

JUVENIL/JUNIOR MASCULINO

1 GARCIMARTIN GERMAN ISRAEL	0:45:16
-----------------------------	---------

JUVENIL/JUNIOR FEMENINO

1 LOPEZ SANZ MARIA	0:55:44
--------------------	---------

PROMESA/SENIOR MASCULINO

1 DABAB ANOUAR	0:37:26
2 AIT HADI YOUNESS	0:37:29
3 DE LA CALLE MERINO IGNACIO	0:38:44

PROMESA/SENIOR FEMENINO

1 HERRERO GOMEZ HELENA	0:45:08
2 CANTERO GARCIA MARIANA	0:47:05
3 GARCIA GODINO PAULA MARIA	0:48:35

VETERANOS A MASCULINO

1 GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	0:39:30
2 GOMEZ SANTERO JOSE MARIA	0:40:18
3 CRUZ GONZALEZ JUAN JOSE	0:41:47

VETERANOS A FEMENINO

1 ESPESO GAYTE ELENA MARIA	0:44:25
2 MANCILIA HEREIDA NIUSHA	0:44:37
3 FERNANDEZ MINGUEZ MILAGROS	0:53:10

VETERANOS B MASCULINO

1 RUIZ PEREZ AGUSTIN	0:39:11
2 FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	0:41:23
3 SANZ BERZAL RICARDO	0:44:08

VETERANOS B FEMENINO

1 CALVO MALILLOS MERCEDES	0:51:35
2 DE FRUTOS GARCIA ASCENSION	1:03:46

VETERANOS C MASCULINO

1 GARCIA GACIA JESUS RAMON	0:41:53
2 CABEZAS DE CASTRO JAVIER	0:42:37
3 MIRANDA ORDOÑEZ ANTONIO	0:42:56

VETERANOS C FEMENINO

1 MARQUES MARTINEZ ISABEL	0:55:48
2 HERNANDEZ ALVAREZ ESPERANZA	0:57:51
3 SANCHO ESCRIBANO BEATRIZ	1:02:06

VETERANOS D MASCULINO

1 DE ANDRES GARCIA RAFAEL	0:42:26
---------------------------	---------

VETERANOS D FEMENINO

1 CACERES DE BENITO MONTSERRAT	0:59:29
--------------------------------	---------

VETERANOS E MASCULINO

1 SANZ LLORENTE ALBERTO	0:48:29
2 MUÑOZ LOPEZ JESUS	0:50:42
3 SANZ SAIZ SALVADOR	0:53:46

VETERANOS E FEMENINO

1 ALVAREZ SOLLA MARISOL	1:07:24
-------------------------	---------

VETERANOS F MASCULINO

1 PEINADOR MATARRANZ VICENTE	0:59:45
------------------------------	---------

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Raúl García Castán ganó en Las Dehesas y David López fue segundo en Burgos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Los atletas segovianos continúan demostrando su calidad en cuantas carreras por montaña disputan, y el pasado fin de semana tanto Raúl García Castán como David López se convirtieron en referencia en las pruebas en las que tomaron parte.
Raúl García Castán sigue sin cansarse de ganar, y el pasado domingo lo hizo en la XXIV edición de la Carrera por Montaña Las Dehesas en Cercedilla, prueba con salida y meta desde las Dehesas de Cercedilla, con una distancia a cubrir de 22 kilómetros y un desnivel positivo de 1300 metros, que fue completado por más de 150 participantes. El corredor de La Granja de San Ildefonso se quedó solo muy pronto, llegando a meta con una ventaja de casi un cuarto de hora sobre el segundo clasificado, Juan

Manuel Agejas.
Por su parte, David López se desplazó a Burgos junto a los granjeños Oscar Baeza López y Luis Navarro Postigo, para tomar parte en el Cross de Montaña Subida al San Millán, tercera prueba de la Copa de España de Carreras por Montaña, y en la que compitieron junto a casi 150 participantes que se esforzaron al máximo para afrontar un itinerario de 31 kilómetros y 2.040 metros de desnivel positivo, que transcurrió por la cara norte de la sierra de la Demanda.
La jornada se desarrolló con normalidad aunque el calor se dejó notar a lo largo de la prueba. La ascensión al pico de San Millán, de 2.131 metros, fue uno de los grandes atractivos de la carrera además de convertirse en el techo del certamen de esta temporada. Las rampas al alto de Re-

mendía, Mojón Alto o Cabeza Aguiluz también fueron puntos destacados de la prueba.
Luis Alberto Hernando (selección de Aragón) y Tofol Castanyer (Equipo Salomon-Santiveri Outdoor team), compartieron carrera con David López, lo que hacía prever un emocionante desenlace en los kilómetros finales. Finalmente fue Luis Alberto Hernando el que se llevó la victoria por delante de David López y Tofol Castanyer, que entraron en la meta a menos de un minuto del ganador final. Pese a lo disputado de la carrera, no se llegó a batir el récord de la prueba, en posesión de Raúl García Castán.
Oscar Baeza finalizó en la decimosexta posición en la clasificación general, segundo castellano-leonés, lo que le sirvió para conseguir una merecida tercera posición en la general de la Copa de Castilla-León, y a la vez afianzarse entre los quince mejores en la Copa de España. Luis Navarro finalizó en la posición vigésimo novena, cediendo algunos puestos en la general de esta Copa de España de carreras por montaña, que concluirá a finales del presente mes, con la décima edición de la "Fons de Tardor" que se disputará en la localidad de la Vall d'Uxó, en Castellón.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor TEMPORADA 2010/11

ABONATE

A LA MEJOR AFICIÓN

ADULTO (de 21 a 64 años)	110 €
JUBILADO (más de 65 años)	60 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	60 €
INFANTIL (menos 15 años)	10 €

(PRECIO ENTRADA ADULTO 10 € - PRECIO ENTRADA INFANTIL 2 €)

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com

LAS DECLARACIONES

► PRÍNCIPE FELIPE

«Estoy encantado y feliz de que se lo lleve la 'roja'»

► VICENTE DEL BOSQUE

«Este premio nos obliga mucho más en el futuro»

«Hay que evitar que el éxito cambie nuestra mentalidad»

► ÁNGEL MARÍA VILLAR

«Es un premio para todo el fútbol español»

► JAIME LISSAVETZKY

«Creo que es una decisión justísima y sin polémica»

► JOSÉ LUIS ASTIAZARÁN

«Es el reconocimiento a una trayectoria»

► ALEJANDRO BLANCO

«Sus triunfos han trascendido lo deportivo»

► SORAYA SAENZ DE SANTAMARÍA (PP)

«Representan los valores del optimismo y el espíritu de equipo»

► JOSÉ A. ALONSO (PSOE)

«Se lo merecen por su creatividad individual y su talento colectivo»

► JOSÉ BONO

«Su triunfo es un orgullo para todos»



El jurado destacó que los éxitos del combinado nacional han trascendido los límites de lo deportivo. / KERIM OKTEN (EFE)

Príncipes del Mundo

La selección española de fútbol gana el premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2010

EFE / OVIEDO

La selección española de fútbol, actual campeona de Europa y del Mundo, fue galardonada ayer con el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2010, al acordar por unanimidad el jurado, reunido en Oviedo, distinguir una gesta que «desde el punto de vista social ha logrado que todo el país vibrara con sus triunfos y los hiciera suyos».

La 'roja', cuya candidatura presentó la Asociación Mensajeros de la Paz, superó por unanimidad de los 28 miembros del jurado en la votación final a la montañera Ederne Pasabán y al atleta etíope Haile Gebreselassie.

El jurado reflejó en el acta que «la selección ha tenido la virtud de crear una técnica y un estilo de juego admirados mundialmente y que se presentan en muchos países como pauta a seguir».

«Los jugadores y técnicos han dado ejemplo de ansias de superación, espíritu de equipo, sencillez y compromiso con los valores del deporte. Los éxitos futbolísticos han logrado en esta ocasión la máxima trascendencia popular, social y deportiva».

El Príncipe Felipe se mostró «encantado y feliz» de que el galardón se le haya concedido al combinado nacional, y así se lo transmitió al presidente del jurado, Manel Estiarte.

El ex campeón olímpico de waterpolo, elegido ayer por aclamación, tuvo en sus primeras palabras un recuerdo y reconocimiento a su antecesor, Juan Antonio Samaranch, ex presidente del COI fallecido el pasado 21 de abril.

Estiarte, que recibió el premio en 2001, destacó la «capacidad» para unir un país y mencionó la proyección que ha exhibido de los valores del deporte. «Creo que estamos todos muy contentos, es un premio muy merecido», indicó.

El jurado, compuesto por 28 personas, incluye al secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky; al presidente del Comité Olímpico Español, Alejandro Blanco, y a leyendas del deporte nacional como Arantxa Sánchez Vicario, Theresa Zabell o el mencionado Estiarte, junto a periodistas especializados que completan la relación.

El galardón, el séptimo de los ocho que concede la Fundación Príncipe de Asturias, y que cumplen su trigésima edición, está dotado con 50.000 euros y la reproducción de una estatuilla diseñada por Joan Miró. «Es concedido a la persona, institución o grupo que, además de la ejemplaridad de su vida y obra, hayan conseguido

nuevas metas en la lucha del hombre por superarse a sí mismo y contribuido con su esfuerzo, al perfeccionamiento, cultivo, promoción o difusión de los deportes».

Desde 1987 ha recaído, entre otros, en Sebastian Coe, Martina Navratilova, Carl Lewis o Hicham El Gerrouj y organizaciones como el Tour de Francia.



Príncipe de Asturias de los Deportes 2010

LA ROJA SE IMPONE

La selección española de fútbol, actual campeona de Europa y del mundo, fue galardonada ayer con el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2010

La Roja superó en la votación final a la montañera vasca Ederne Pasabán y al atleta etíope Haile Gebreselassie. El jurado destacó que 'la selección ha creado una técnica y un estilo de juego admirados mundialmente' y que, 'desde el punto de vista social, ha logrado que todo el país vibrara con sus triunfos y los hiciera suyos'. El galardón se entregará el 22 de octubre



ANTERIORES PREMIADOS

2000	Lance Armstrong
2001	Manuel Estiarte
2002	Selección basileña de fútbol
2003	Tour de Francia
2004	Hicham El Guerrouj
2005	Fernando Alonso
2006	Selección Española de Baloncesto
2007	Michael Schumacher
2008	Rafa Nadal
2009	Yelena Isinbayeva
2010	Selección Española de Fútbol

Fuente: Europa Press/Fundación Príncipe de Asturias

GRAFÍA

Resbalón a la argentina

La campeona del Mundo sufre su primera derrota desde el triunfo en Sudáfrica

ARGENTINA	ESPAÑA
4	1
Sergio Romero Zanetti Demichelis Gabi Milito Heinze Banega Mascherano Cambiasso Messi (D'Alessandro, m.90) Higuaín (Agüero, m. 68) Tévez (Di María, m. 60)	Reina (Valdés, min. 46) Arbeloa Piqué Marchena Monreal Alonso (Pedro, m. 71) Busquets Fábregas (Xavi, m. 57) Iniesta (Navas, m. 46) Silva (Cazorla, m.46) Villa (Llorente, m. 46)

ÁRBITRO

Óscar Ruiz (COL). Amonestó con cartulina amarilla a Gabi Milito (min. 11), Cambiasso (min. 19) y Heinze (min. 58) de Argentina. También amonestó a Arbeloa (min. 22) y Monreal (min. 68) de España.

GOLES

1-0, m. 10: Messi. 2-0, m. 13: Higuaín. 3-0, m. 34: Tévez. 3-1, m. 84, Llorente. 4-1, m. 90: Agüero.

AGENCIAS / BUENOS AIRES

La selección española cayó ante Argentina en un choque celebrado en el estadio Monumental de Buenos Aires, en el que pagó excesivamente caros sus despistes en los primeros 15 minutos, y no pudo estrenar con victoria su condición de flamante premio Príncipe de Asturias de los Deportes.

Diego Maradona impuso la frase «para Argentina no hay partidos amistosos», y a dos meses de su salida como seleccionador los jugadores mantienen esa postura que afianza a Sergio Batista en un cargo que hasta ayer parecía no tener asegurado.

El equipo de Del Bosque, que salió de inicio con los menos habituales, nunca renunció a su estilo y encajó un duro correctivo, que no refleja lo visto sobre el césped. El fulgurante comienzo de la albiceleste fue más que suficiente para tumbar a la flamante campeona del mundo, que maquilló su actuación en la segunda mitad.

Con Xavi Hernández sobre el campo llueve menos. El de Terrasa imprimió fluidez en la circulación del balón nacional y la electricidad de Navas y Pedro por los costados cambió el decorado. España recortó distancias por mediación de Fernando Llorente, que minimizó la goleada local.

SEVERO CASTIGO. Y es que merced al gran inicio de los hombres de Sergio Batista, la 'roja' recibió un severo castigo. Los despistes iniciales permitieron a los bicampeones del mundo ponerse muy pronto por delante. El primero lo marcó Messi, tan denostado por su afición, aprovechó un excelente pase de Tévez para picar por encima de Pepe Reina.

Corría el minuto 10 y Argentina ya mandaba en el electrónico. Solo 180 segundos después el madridista Higuaín hizo el segundo y dejaba incapacitada a la campeona en Sudáfrica. El '9' del Real Madrid quebró con maestría al meta del Liverpool y sentenciaba un partido que solo tenía un color, el albiceleste.

A partir de ese momento, España comenzó a hacer mejor fútbol y Villa estrelló en dos ocasio-



Reina se lamenta tras encajar el tercer tanto ante Argentina. / MARCOS BRINDICCI (REUTERS)

nes el balón en la madera. El ariete culé fue de los más incisivos, buscando además batir el récord de máximo anotador de la historia de la selección, que mantendrá Raúl, al menos hasta octubre.

Antes de alcanzar el segundo acto, el combinado nacional en-

cajó el tercero y quedó perplejo. Un pase de Arbeloa a Reina, que no pudo atajar por un resbalón, dejó a Tévez en bandeja el 3-0. La campeona europea retomó el choque con la obligación de lavar el marcador, ya que su imagen no estaba siendo mala.

Y así fue, Cazorla la puso en el palo nada más entrar al campo y Navas buscó el gol en varias ocasiones. Sin embargo, no fue hasta el 86 cuando Llorente llevó al fondo de las mallas un pase de Pedro. El 'león' definió a la perfección y evitó una derrota por 3-0, algo que no se producía desde el 28 de febrero de 2001 en Inglaterra.

Sin embargo, Argentina, que la segunda parte estuvo a merced de los de Del Bosque, regaló el cuarto a su afición gracias a un soberbio cabezazo de Agüero, que ensalzó la pasión local por este deporte. Habían ganado a la campeona del Mundo y lo habían hecho por tres goles de diferencia.

Pero lo lograron desde el beneplácito y la complacencia de la 'roja', que siguió fiel a su estilo a pesar de los pesares. El mismo que alabaron días atrás los jugadores argentinos, aquellos que no pudieron superar los cuartos de final del pasado Mundial.

RÉCORD TRUNCADO. Por otro lado, Carlos Marchena dejó en 56 el récord de partidos consecutivos sin perder con la selección, cifra que se estancó en Buenos Aires.

El sevillano, recientemente fichado por el Villarreal, batió el pasado mes de mayo, ante Arabia Saudí, la marca fijada por el mítico delantero brasileño Garrincha. Entonces, sumó 50 choques seguidos sin conocer la derrota.



Messi besa el escudo del combinado albiceleste en el primer gol. / M. B. (REUTERS)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La vida sigue

Los días del mucho, efectivamente, son las vísperas del poco. Tengo a un buen amigo desesperado, por ejemplo, porque su equipo «no juega a nada», y por mucho que todos intentemos hacerle ver que, comparado con la selección española (campeona del mundo) y los efluvios futbolísticos del Barcelona, hay exactamente 19 equipos en Primera División que no juegan a casi nada. No es consuelo: ese día de mucho (11 de julio) fue la antesala de poco, la cruda realidad del fútbol.

España jugó ayer ante Argentina. Uno de esos duelos, querido Watson, en los que merece la pena detenerse. Porque hay amistosos y amistosos, dicen (¡Listos, más que listos! Un Real Madrid-Barça es un partido de Liga... como el Racing-Levante, por ejemplo. Y todos caben en el mismo saco), y porque lucir la estrellita de campeones del mundo en El Monumental es una auténtica gozada. El resultado, decíamos ayer, es lo de menos. Ahora somos campeones y se nos rifan, nos temen, nos admiran y nos jalean. Es el lado amable del título. El más peligroso, no obstante, es la fiereza con la que intentarán mordernos la tibia allá donde vayamos. Porque ser el campeón es, como diría un francés, ser el rival a batir. El más grande de los adversarios. Así han cabalgado grandes campeones de la historia: entre el lujo de lucir galones en la solapa y la amargura de recibir las patadas del impotente, aquél que se sabe inferior, porque es la única forma que entiende de vencer al Goliath de turno.

Y hoy, miércoles, supone el duro regreso a la rutina. El fútbol sigue ahí, impertérrito (nunca se va, de hecho), mientras el aficionado medio cambia los colores de la selección por los de su club, maldice a los cuatro vientos en la segunda jornada y se reengancha a los hábitos de quien no tiene nada que enseñar, solo pasión. La selección española, sí, ya no es ese «poco» que interrumpe el «mucho» de la Liga. Los papeles se han cambiado.

SUB'21

Canales clasifica a la 'rojita' para los 'play-off' del Europeo

0	POLONIA
1	ESPAÑA

POLONIA: Gliwa; Socha, Plotka, Marciniak, Siebert, Makuszewski (Wodezki, min. 84), Kupisz, Pietrowski, Pozniak (Wilczek, min.57), Sobiech (Chalas, min. 78) y Borysiuk.

ESPAÑA: De Gea; Azpilicueta, Botía, Víctor Ruiz, Canella (Herrera, min. 83); Javi Martínez, Thiago, Parejo (Canales, min. 46), Mata, Capel (Adrián, min. 59) y Bojan.

ÁRBITRO

G. Daloukas (Grecia). Mostró cartulina amarilla a Pitrowski, Marciniak, de Polonia y a Azpilicueta, de España.

GOL

0-1. Min. 85. Canales.

EFE / POZNAN

La estrategia a balón parado entre Thiago y Sergio Canales dio el pase a España para los 'play-off' que da acceso a la Eurocopa en un partido muy complicado ante Polonia.

No mereció la 'roja' tanto sufrimiento. Llegó al minuto 85 con excesiva tensión. Sin embargo, una vez más un portero rival fue clave. Ayer, se encontró con un tipo muy serio, Michal Gliwa. Sacó un gol de oro en uno contra uno a Bojan en el minuto 58. Bojan se plantó solo ante el meta polaco, pero le adivinó la intención.

Mata volvió a un escenario de gran recuerdo, pues en este campo marcó tres tantos ante Turquía en el Europeo sub'19 de 2006 que ganó España y donde fue elegido mejor jugador del torneo. Y al final pudo celebrar otra buena noticia.

España necesitaba la victoria. Tiene mejor toque el equipo de Luis Milla. Pero había que demostrarlo. Juan Mata y Javi Martínez, habituales en la absoluta, se ofrecieron a jugar a Fernando Hierro. Dentro de ese clima cordial, ambos dieron la cara y echaron una mano al equipo sub'21, donde han jugado en otras épocas.

El bloque local dispuso de una buena oportunidad en las botas de Maskuszewski en el último minuto del primer tiempo. Fue un remate con su pierna izquierda, que se fue rozando el poste y De Gea respiró, llegaba el descanso.

España mejoró en el segundo tramo con los cambios. Luis Milla acertó con Canales, y también con la entrada de Adrián, delantero del Deportivo.

El gol tenía que llegar y la conexión Thiago-Canales, que se conocen desde hace años en la fábrica de Las Rozas, salvó la Eurocopa de la categoría.

Ahora, los equipos clasificados entrarán el viernes en el sorteo de Hernig (Dinamarca) para determinar los cruces de la eliminatoria previa, que se disputará en octubre, y en la que se concretarán las siete selecciones que acompañarán a la danesa en la fase final. Ya en la Eurocopa, se pondrán en juego cinco plazas para los Juegos Olímpicos de Londres 2012.

PRIMERA DIVISIÓN

Mourinho quiere a Schweinsteiger en el Bernabéu

El entrenador del Real Madrid asegura que el alemán será 'merengue' la próxima temporada

AGENCIAS / MADRID

El centrocampista alemán Bastian Schweinsteiger podría acabar vistiendo la camiseta del Real Madrid el próximo año. Según anunció ayer el diario *Bild*, José Mourinho quiere que el conjunto blanco fiche a toda costa al capitán del Bayern de Múnich para la próxima temporada.

«Schweinsteiger es increíble. Quise ficharle durante los meses de verano, pero finalmente no pudimos. Sin embargo, el año que viene será mío», aseguró el pasado 13 de agosto tras el amistoso que disputaron ambos equipos correspondiente a un torneo en honor de Franz Beckenbauer.

El internacional ya dejó entrever que vería con muy buenos ojos una posible salida del bloque germano con destino a la capital de España, pero el club bávaro no quiso ni oír hablar de la marcha de una de sus grandes estrellas.

La cosa puede ser muy diferente la próxima campaña, ya que Schweinsteiger, que declaró recientemente que «no estaba casado con el Bayern», acaba contrato en junio de 2012, lo que obligará al club a negociar o su renovación de contrato o su traspaso a otro equipo si quiere evitar que después se marche gratis.

Özil y Khedira, fichajes blancos esta campaña, no son pues el único objetivo de Mourinho. El *Bild*, diario con mayor tirada de Europa, recordó además el interés del entrenador luso en hacerse con los

servicios del teutón cuando aún era entrenador del Inter de Milán, aunque finalmente el futbolista decidió renovar su acuerdo con el club bávaro.

PRÓXIMO RIVAL, OSASUNA.

José Mourinho, técnico del Real Madrid, dirigió ayer su último entrenamiento en la ciudad deportiva de Valdebebas de una larga semana y media sin internacionales, con tan solo siete futbolistas de la primera plantilla reforzados con cuatro canteranos.

Los mismos jugadores que en el primer entrenamiento de la semana, Dudek, Adán, Marcelo, Pepe, Mateos, Pedro León y Granero, más los jugadores del Castilla Morata, Sarabia, Álex y Juanfran, se pusieron a las órdenes del luso para completar una intensa sesión de hora y media de duración.

En los primeros 15 minutos, abiertos para los medios se pudo ver que, tras el calentamiento, el balón marcó la sesión de trabajo con ejercicios y partidos en reducidas dimensiones.

Ante la plaga de lesiones que sufre el Real Madrid, con Cristiano Ronaldo y Kaká en el dique seco, el técnico espera que ninguno de sus internacionales sufra ningún percance. Ayer, en el amistoso entre España y Argentina hubo seis madridistas sobre el terreno de juego: Casillas, Sergio Ramos, Arbeloa y Xabi Alonso con la 'roja' ante Di María e Higuaín con la selección albiceleste.



El internacional acaba contrato con el Bayern en 2012. / I. FASSBENDER (REUTERS)

Mientras, Sergio Canales jugó con la sub'21, Carvalho lo hizo con Portugal, Khedira y Özil con Alemania y Benzema con Francia.

El entrenamiento de hoy arrancará a partir de las 17,00 horas pa-

ra esperar la llegada de los internacionales y comenzar a preparar el encuentro del próximo sábado ante Osasuna en el estadio Santiago Bernabéu, correspondiente a la segunda jornada de Liga.

Maxwell: «Ahora tengo más ritmo y continuidad»

EFE / BARCELONA

El defensa del Barcelona Maxwell Scherrer atribuyó ayer su gran momento de forma a que ahora tiene «más confianza, más continuidad y más ritmo» que la temporada pasada y, por lo tanto, puede aportar más cosas al equipo.

Pep Guardiola dijo hace unos días de él que es uno de los futbolistas que mejor interpreta el espacio y que se ha convertido en uno de los fichajes más rentables del conjunto catalán. Al respecto, Maxwell apuntó que «escuchar cumplidos así» no hacen más que aumentar «mi motivación».

Su polivalencia, «intento respetar las consignas tácticas del entrenador, moverme siempre en las

zonas adecuadas, cumplir en la faceta defensiva y ayudar en ataque», le ha convertido en los últimos meses en un fijo en el once, tanto en defensa como en el centro del campo.

«Me encuentro más cómodo en el lateral, aunque me gusta ayudar en otras posiciones también», ha explicado el brasileño quien, en cualquier caso, advirtió de que su mejor nivel aún está por llegar.

Esta temporada no compartirá vestuario con su amigo Zlatan Ibrahimovic, traspasado al Milan por su falta de adaptación al sistema y su desencuentro con Guardiola. «He hablado con él. Está muy motivado en su nueva etapa, y le deseo que le vaya muy bien».



Maxwell fue titular en la Supercopa de España. / EFE

De todas formas, dejó claro que la marcha del punta sueco es una decisión que han tomado conjuntamente club y jugador.

«El grupo estaba muy bien con Ibra. Él siempre se ha comportado como un profesional, entrenándose y esforzándose. El vestuario lo respeta mucho».

Por otro lado, el Barça volvió ayer a los entrenamientos después de disfrutar de cuatro días de des-

canso, aunque con escasos efectivos del primer equipo debido a la ausencia de los internacionales.

Guardiola solo pudo contar con Maxwell, Abidal, Keita y Pinto, por lo que completó la sesión con 11 futbolistas del filial. El equipo se entrenará hoy en una sesión programada para las 19,00 horas, y en la que se espera que buena parte de la plantilla haya vuelto de sus compromisos.



Tras la victoria frente a Grecia en cuartos, el combinado nacional ha recuperado la confianza que le faltó en la primera fase. / EFE

Duelo por las medallas

España se mide a Serbia en una reedición de la final del pasado Eurobasket de Polonia

E. PRESS / ESTAMBUL

España-Serbia, la reedición de la final del Eurobasket de Polonia, será el plato fuerte del inicio de los cuartos de final del Mundial de Turquía, donde la vigente campeona de Europa y del mundo quiere mostrar su recuperación ante el talento balcánico, que busca su particular venganza.

La 'roja' parece haber encontrado el juego que le ha permitido estar en las últimas cuatro finales y que olvidó por completó durante la primera fase. El combinado se ha conjurado y el resultado se vio sobre la cancha turca en la victoria de octavos frente a Grecia, que hizo que el equipo volviera a desplegar su mejor versión y mostrar su hambre de triunfos.

Juan Carlos Navarro se ha convertido en el gran líder, bien secundado por Rudy Fernández, aunque el mayor hándicap estaría en no acusar el estado de sus pivots, que han dejado algo mermaado el juego interior tras lo ocurrido en los últimos días.

Marc Gasol, que aún no ha mostrado todo su potencial en esta cita, se espera que ya esté restablecido de la amigdalitis aguda que le ha tenido en la cama con fiebre, mientras que Felipe Reyes parece recuperado de las molestias cervicales que le obligaron desplazarse a Madrid. Además, hay que confiar en que Jorge Garbajosa también supere los dolores que arrastra, aunque Fran Vázquez se ha mostrado como un seguro en los últimos encuentros.

Pero España quiere acallar los rumores y mostrar que tras el gris inicio va de menos a más con el único reto de alcanzar el oro, reválidando el título de hace cuatro

años en Saitama, conscientes de que la empresa será complicada, y más sin la presencia de Pau Gasol, que hoy ya estará en la grada del Sinan Erden Dome de Estambul.

PARTIDOS HISTÓRICOS. A la 'roja', que quiere estar en 'semis', se le está dando bien el revivir históricos encuentros. Así, si en octavos en la reedición de la final de hace cuatro años se impuso a Grecia, en esta ocasión quiere hacer lo propio en la repetición de la final del Eurobasket ante una Serbia muy motivada para esta cita.

Enfrente estará un rival plagado de talento y de juventud. Dusan Ivkovic vuelve a contar con un bloque en plena formación que ya demostró su calidad y que clama venganza tras la final de Katowice,



LAS DECLARACIONES

►PAU GASOL

«Ahora es cuando hay que estar bien»

Pau Gasol manifestó ayer su confianza en que España será capaz de derrotar a Serbia en los cuartos de final del Mundial de Turquía, a pesar del mal inicio de campeonato que realizó la 'roja'. «Serbia lo ha hecho bien, pero es ahora cuando realmente hay que estar bien y ganar. Yo creo que nuestro equipo tiene más experiencia, más profundidad y más calidad que Serbia».

consciente de que tiene muchas opciones de dejar en el camino a la vigente campeona.

Bajo la dirección del polémico Teodosic, buscará intimidar en el juego interior con Krstic y Perovic, mientras que los españoles deberán estar atentos al juego exterior de Rasic y Keselj o a la calidad del madridista Velickovic.

20 veces se han visto las caras ambos combinados, desde que en el año 1995 Serbia regresara a las competiciones internacionales tras la Guerra de los Balcanes y la división de la antigua Yugoslavia, siendo España la gran dominadora en los duelos particulares, ya que la 'roja' se ha impuesto, desde su derrota en las semifinales del Eurobasket del año 2001, en 10 de los últimos 11 envites.

Lituania supera a China con un recital de Linas Kleiza

LITUANIA	CHINA
78	67

LITUANIA: Kalnietis (11), Pocius (7), Maciulis (0), Kleiza (30), Javtokas (4), equipo inicial, Gecevicius (14), Delininkaitis (3), Jasaitis (4), Klimavicius (0) y Jankunas (5), **CHINA:** Liu (21), Wang Shipeng (10), Sun (9), Yi Jianlian (11), Wang Zhizhi (11), equipo inicial, Ding (0), Yu (0), Su (0) y Zhou (5)

ÁRBITROS

Christos Christodoulou (GRE), Recep Ankarali (TUR), Yuji Hirahara (JAP). No hubo eliminados.

PARCIALES

17-22, 26-18, 21-11, 14-16.

EFE / ESTAMBUL

Lituania logró el pase a cuartos de final con un juego un tanto irregular, ya que durante la primera mitad del partido dejó que China estuviese a punto de dar la sorpresa, y tuvo que remontar a base de mucho esfuerzo.

El combinado báltico recibió dormido a un adversario dispuesto, como en los Juegos Olímpicos, a convertir su milagro económico en deportivo, pero el bloque europeo despertó a tiempo.

Kleiza (30 puntos) fue el líder de una gesta que tuvo dos partes. En la primera le sirvió para minimizar el gran arranque del rival y en el tercer cuarto le dio una renta cómoda con la que sobrevivir al empujón final asiático.

Scola coloca a Argentina en cuartos de final

ARGENTINA	BRASIL
93	89

ARGENTINA: Prigioni (6), Delfino (20), Jasen (15), Scola (37) y Oberto (7), cinco inicial, Román González (-), Cequeira (2), Leonardo Gutiérrez (6), Quinteros (-), Kammerichs (-), Mata (-) y Juan Gutiérrez (-).

BRASIL: Marcelinho (34), Leandroinho (20), Alex (5), Varejao (7) y Guilherme (3), cinco inicial, Tiago Splitter (10), Nezinho (-), Marcelo Machado (10), Marquinhos (-), JP Batista (-), Murilo (-) y Neto (-).

ÁRBITROS

Carl Jungebrand (FIN), Juan Carlos Arteaga (ESP) e Ilija Velosevic (SER). Eliminaron por faltas a Guilherme por Brasil.

PARCIALES

25-25, 21-23, 20-18 y 27-23.

EFE / ESTAMBUL

Argentina logró la clasificación para los cuartos de final del Mundial al vencer a Brasil en un trepidante partido en que los dos merecieron la victoria gracias a un juego espectacular en el que destacó Luis Scola con sus 37 puntos.

En la próxima ronda, el combinado sudamericano se medirá a Lituania.

TENIS

Robredo se despiden en octavos del US Open

EFE / NUEVA YORK

El español Tommy Robredo cayó eliminado en los octavos de final del US Open, tras perder ante el ruso Mikhail Youzhny por 7-5, 6-2, 4-6 y 6-4, en un choque en el que el catalán fue incapaz de voltear el marcador ante la potencia de su rival.

El de Hostalric, que había recuperado parte de las credenciales que le llevaron hace varias temporadas al 'top-ten', encontró muchas dificultades para sacar adelante sus servicios, ya que el moscovita, duodécimo favorito, forzó hasta cuatro opciones de ruptura y siempre inquietó desde el fondo de la pista.

Mientras tanto, la pasada madrugada, el suizo Roger Federer se clasificó para los cuartos de final tras superar al austriaco Jurgen Melzer por 6-3, 7-6 y 6-3, en un partido en el que sacó a relucir su interminable arsenal de golpes para superar a su adversario.

El número dos del mundo se enfrentará a Robin Soderling, su verdugo en Roland Garros, en la que hasta ahora es su única derrota frente al sueco en sus 13 enfrentamientos particulares.

Además, el serbio Novak Djokovic también se subió al tren de cuartos tras derrotar a Mardy Fish (6-3, 6-4 y 6-1).

GOLF

Tiger Woods recibe una invitación para la Ryder Cup

E. PRESS / NUEVA YORK

El capitán del equipo estadounidense de la Ryder Cup 2010, Corey Pavin, anunció ayer que Tiger Woods, Zach Johnson, Stewart Cink y Rickie Fowler son los agraciados con las invitaciones para jugar la competición que les enfrentará a Europa en el Celtic Manor Resort de Gales del 1 al 3 de octubre próximos.

De este modo, Pavin decidió finalmente optar por el número uno del mundo, pese a su discreto año más marcado por los escándalos en su vida matrimonial que por sus resultados, mientras que Johnson y Cink ya tienen experiencia en esta cita, y Fowler será debutante.

Así, estos cuatro deportistas se unen a Phil Mickelson, Hunter Mahan, Bubba Watson, Jim Furyk, Steve Stricker, Dustin Johnson, Jeff Overton y Matt Kuchar, que ya se habían ganado su derecho a participar en el legendario campeonato por la vía de la clasificación.

CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA

Erviti remata la faena

El corredor español se impone en solitario y 'Purito' Rodríguez alcanza el maillot rojo

EFE / VILANOVA I LA GELTRÚ

El español Imanol Erviti (Caisse d'Epargne) se impuso en la décima etapa de la Vuelta a España, que tuvo punto de arranque en Tarragona y llegada en la localidad barcelonesa de Vilanova i la Geltrú, de 175,5 kilómetros de recorrido, mientras que su compatriota Joaquín Rodríguez (Katusha) pasa a ser el nuevo líder.

Erviti, que logró la segunda victoria para su equipo, la anterior la firmó David López, invirtió en el viaje cuatro horas, 13 minutos y 32 segundos. Ahora, la clasificación general queda con 'Purito' Rodríguez al frente, seguido de Igor Antón (Euskaltel), a dos segundos, y del italiano Vincenzo Nibali.

La etapa comenzó a toda velocidad, y además sin la presencia del luxemburgués Andy Schleck (Saxo Bank), apartado por su director por no cumplir con el código ético del equipo.

En la primera hora se cubrieron 50 kilómetros. 'Purito' Rodríguez (Katusha) enseguida mostró sus intenciones de alcanzar el maillot rojo y se convirtió en líder virtual con los dos segundos de bonificación del sprint intermedio de Valls (kilómetro 41).

Poco después se formó la escapada del día con 12 corredores, Kadri (AG2R), Moreno (Andalucía), Erviti (Caisse d'Epargne), Zingle (Cofidis), Cheula (Footon), Le Mevel (FDJ), Mori (Lampre), Finetto (Liquigas), Ten Dam (Rabobank), Lund (Saxo Bank), Gilbert y Van Avermaet (Omega Pharma).

La presencia del belga Gilbert preocupó al pelotón, por lo que el objetivo fue mantener a raya la fuga, que aún contaba con algo más de cuatro minutos a 45 kilómetros de meta, con el temible e inédito Rat Penat como única dificultad antes de la línea de meta, con sus 4,8 kilómetros de ascenso con pendiente media del 10 por ciento y máxima del 23.

Coronaron en cabeza el inédito Rat Penat (murciélago en castellano) el español Javier Moreno y



Erviti festeja su triunfo en Vilanova i la Geltrú. / ZIFI (EFE)

Andy Schleck, a casa por beber

El luxemburgués Andy Schleck (Saxo Bank), segundo clasificado en el pasado Tour de Francia, no tomó ayer la salida en la décima etapa de la Vuelta, disputada entre Tarragona y Vilanova i la Geltrú, tras la decisión tomada por su director, Bjarne Riis, quien consideró que el corredor incumplió el código interno del equipo, al igual que el australiano Stuart O'Grady por irse a tomar unas copas después de la etapa. «Reconozco que he roto una regla del equipo por salir a beber algo después de la cena y por esa razón Bjarne ha decidido enviarme a mí y a Stuart O'Grady a casa», señaló el menor de los Schleck. El subcampeón del Tour de Francia de los dos últimos años indicó que es «responsable» de sus acciones, y que aunque cree que era «una decisión demasiado dura», la respeta. «Bjarne es el jefe y necesita hacer lo que crea mejor», sentenció Andy Schleck, que el año que viene no correrá junto al ex ciclista danés.

el francés LeMevel, con 2,15 de renta sobre el grupo de favoritos, seleccionado y dirigido por los hombres del Katusha.

Hasta el final aún quedaban 31 kilómetros con un descenso casi tan duro con el ascenso, con rampas intercaladas. Bajando se unieron siete corredores de la escapada anterior hasta que Imanol Erviti (Caisse d'Epargne) saltó en busca de la gloria. Con el pelotón totalmente lanzado y el equipo Katusha dirigiendo las operaciones, Joaquín Rodríguez veía cada vez más cerca el maillot rojo.

A pesar de los esfuerzos por cazarle, Erviti aguantó el ritmo y dosificó a la perfección el medio minuto que tenía con respecto a un primer pelotón; mientras que el grupo principal necesitó más de minuto y medio, y el catalán 'Purito' Rodríguez pasó a ser el nuevo líder.

Hoy se disputará la undécima etapa entre Vilanova i la Geltrú y la estación de esquí de Pal (Principado de Andorra), con 208 kilómetros de recorrido.

CLASIFICACIONES

DÉCIMA ETAPA

		4h 13:31
1.	Imanol Erviti (ESP) Caisse d'Epargne	a 00:37
2.	Romain Zingle (BEL) Cofidis	a 00:37
3.	Greg Van Avermaet (BEL) Omega	a 00:37
4.	Mauro Finetto (ITA) Liquigas-Doimo	a 00:37
5.	Javier Moreno (ESP) Andalucía	a 00:37
6.	Anders Lund (DIN) Team Saxo Bank	a 00:37
7.	C. Le Mevel (FRA) Française des Jeux	a 00:37
8.	Giampaolo Cheula (ITA) Footon	a 00:37
9.	Laurens Ten Dam (HOL) Rabobank	a 00:42
10.	Dmitry Fofonov (KAZ) Astana	a 01:36
11.	Daniele Bennati (ITA) Liquigas	a 01:38
12.	Grega Bole (SLO) Lampre	a 01:38
13.	Philippe Gilbert (BEL) Omega	a 01:38
14.	Dario Cataldo (ITA) Quick Step	a 01:38

CLASIFICACIÓN GENERAL

		42h 11:49
1.	Joaquín Rodríguez (ESP) Katusha	a 00:02
2.	Igor Antón (ESP) Euskaltel-Euskadi	a 00:02
3.	Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 00:04
4.	Xavier Tondo (ESP) Cervélo	a 00:44
5.	Jean-Christophe Peraud (FRA) Omega	a 00:54
6.	Rubén Plaza (ESP) Caisse d'Epargne	a 01:17
7.	Ezequiel Mosquera (ESP) Xacobeo	a 01:20
8.	Nicolas Roche (IRL) Ag2R	a 01:21
9.	M. Bruseghin (ITA) Caisse d'Epargne	a 01:24
10.	Peter Velits (SVK) Columbia	a 01:28
11.	Tejay Van Garderen (USA) Columbia	a 01:28
12.	R. Uran (COL) Caisse d'Epargne	a 01:40

FÓRMULA UNO

REUNIÓN DEL CONSEJO MUNDIAL DE LA FIA

Alonso se juega sus opciones al título en los despachos

EFE / PARÍS

Fernando Alonso se juega hoy buena parte de sus opciones al título mundial en la reunión del Consejo Mundial de la FIA, donde se juzgarán las órdenes de equipo de Ferrari en la victoria del asturiano en el Gran Premio de Alemania.

La escudería ya fue sancionada con 100.000 dólares por infringir el reglamento deportivo. «Fernando

es más rápido que tú. ¿Puedes confirmarme que has captado el mensaje?», dijo el ingeniero de Massa a su piloto, que en el siguiente giro levantó el pie del acelerador para dejar pasar a su compañero, ganador en Hockenheim.

La maniobra originó una gran polémica, por lo que se espera con impaciencia el fallo. En el peor de los casos, Alonso podría verse pri-



Massa dejó pasar a Alonso en el circuito de Hockenheim. / K. PFAFFENBACH (REUTERS)

vado de la victoria, hecho que le apartaría de la lucha por la corona.

Por otro lado, una portavoz de la FIA precisó que la decisión aún no está tomada, en respuesta a los

rumores según los cuales ya está decidido un fallo contrario al español. En ese caso, la firma italiana podría apelar ante la Corte de Apelación Internacional.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún						
León			17:03 H			
Pola de Lena			17:39 H			
Mieres (Puente)			18:58 H			
Oviedo			19:09 H			
Gijón (cercanías)			19:32 H			
Burgos	10:20 H		20:02 H	18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H		12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.

COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)

FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)

FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.

FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.

HOYUELOS: 9:00 horas.

JUARROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.

LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.

LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

MUÑOPELLO: 7:45 Y 15:55 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)

PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.

PEDRAZA: 7:30 horas.

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.

RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.

AYLLON: 9:00 horas.

BERNARDOS: 9:20 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUÇO: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22.00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUÇO: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECABALLEROS: 12:00 y 17:00 horas.

VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15 y 16:45; 19:15; 20:45.

EL SEÑOR

D. Eugenio Fuentetaja
Escribano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de septiembre de 2010
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Julia-Augusta Martín Martín; hijos, Valeriano, M^a Antonia, Francisca y Eugenio Fuentetaja Martín; hijos políticos, nietos, biznietos, hermano político, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 10:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia La Soledad (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

PRIMER ANIVERSARIO

D. Ángel López
Cabrera

Falleció en Segovia el día 9 de septiembre de 2009
A los 47 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Yolanda Antón Díez; hija, Virginia López Antón; padres, Jesús López Gil y Oliva Cabrera Mayorga; hermana, Josefa López Cabrera; padre político, Antonio Antón, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 9, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial del San José Obrero, será aplicada por su eterno descanso.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D^a María del Carmen
Fernández Polo

Falleció en Madrid el día 9 de septiembre de 2009

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José-Antonio Vírveda Rincón; hijos, José-Antonio, Fernando, Regina, María del Carmen y Sonia Vírveda Fernández; hijos políticos, Alicia, Fernando y Pablo; nietos, David, José María, Alicia y Alejandra; prima, Isabel, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 9 de septiembre, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, será aplicada por su eterno descanso.



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes							
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45	
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35	
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45	
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50	
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30	
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50	
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50	
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50	
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50	
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50	
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30	
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30	
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50	
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30	
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50	
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50	
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50	
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50	
Sábados							
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35	
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50	
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50	
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50	
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50	
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50	
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50	
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50	
Domingo y festivos							
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50	
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50	
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50	
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50	
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50	
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30	
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50	
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-	
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar							

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

¿ Cuándo más nos necesitas

Agencia Funeraria
Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA mínimo diez palabras
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

EMPRESA LIMPIEZA busca personal. Valoramos experiencia limpieza de obra. 634663722.**CADENA DE** producción para fábrica precisa personal ambos sexos. 651594248.**SE BUSCAN** profesoras danza y bailes salón para escuela en Segovia. 675578579.**PLATAFORMA NACIONAL** líneas 800 busca personal. Dife-

rentes formas trabajo. inmediata buenas condiciones 905445054.

BUSCAMOS CAMAREROS, ayudantes, limpiadores restaurante céntrico. No necesaria experiencia 905445092**PRECISAMOS AUXILIAR** de enfermería y conductor clínica incorporación inmediata 647047414**URGEN TELEOPERADORES** call center salario fijo comisiones incorporación inmediata 647046701**URGE PERSONAL** construcción varias obras. incorporación**EMPRESA DE** estética selecciona 1 DUE o FP 2 en Imagen Personal/Sanidad para informar sobre los beneficios de la depilación láser y realizar los tratamientos en centro de estética en Segovia. Incorporación inmediata. Fijo+comisiones. Formación a cargo de la empresa. Interesadas llamar al 916327563.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Vicalvaro (Madrid). A 200 metros de la Uni-

versidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosas, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546**CUMPLE TUS** fantasías. Angie, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 622875225.**JOVENCITA PAOLA.** Cuerpo. 130 pecho. Completísima. Estrena Segovia. Delante me encanta, detrás pido más. 686126363.**SEPARADA. CON** ganas de cama. Sólo sexo. 0 euros. 686199116.**RECIÉN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.**ESTRENA EN** Segovia, travesti Melissa. Morenaza. Brasileña. 20 años. 22x5 dotación. Activa, pasiva. Superlechera. 648943461.**JOVENCITA CINTHYA.** Casada, infiel. Viciosa. Dispuesta a ceder tus fantasías. 651430124**ANGIE MEXICANA.** Supersexy. Todos los servicios. 672806255. www.mundoanuncio.com**RELAX SEGOVIA**
2 CHICAS Y UNA TRANSEXUAL
Trabajamos juntas y separadas
TODAS PURO VICIO
Atendemos 24 horas
617 74 81 89

CONTACTOS

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.**CONTACTOS REALES**
803 423 507
SOLO CHICOS
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080**Hazme vibrar**
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Ayuntamiento de GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN pública relativa a modificación puntual 1/2010 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Gomezserracín (Segovia).

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 6 de septiembre de 2010, ha aprobado inicialmente el documento técnico de la modificación puntual 1/2010 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal redactado por el Sr. Arquitecto Antonio Cabrera Santos, y promovido por el Ayuntamiento de Gomezserracín.

De conformidad con el artículo 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 154 y 155 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública todo el expediente por plazo de un mes a contar desde el siguiente al de la publicación del último de los anuncios preceptivos.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales, para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes. Asimismo podrán consultarlo en la página web de la Diputación Provincial de Segovia: <http://www.dipsegovia.es>.

En Gomezserracín, a 7 de septiembre de 2010
EL ALCALDE. Fdo.: Santiago Sanz Gómez

Ayuntamiento de AYLLÓN (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por D^a M^a José Perles Navarro, actuando en representación de la ASOCIACIÓN CULTURAL MAJADA DE LOS TERREROS, ha solicitado la tramitación de expediente de LEGALIZACIÓN de las obras de Rehabilitación de Tenada existente para destinarla a los fines de "protección y conservación del medio ambiente y la arquitectura popular", sita en la actual parcela nº 6009 del Polígono 204 (antes parcela 1009, Polígono 205) de Grado del Pico, término municipal de Ayllón.

De conformidad con el art. 25 de la Ley 5/99 de la LUCyL, y el art. 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, al tratarse de un expediente sujeto a la autorización de uso excepcional en suelo rústico, se hace saber por medio del presente anuncio, que el expediente queda expuesto al público en las Dependencias Municipales, por espacio de veinte días a partir de su publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León, a fin de que se practiquen las alegaciones u observaciones que estimen oportunas en relación con dicha solicitud.

Ayllón, a 7 de septiembre de 2010.
EL ALCALDE, en funciones,
Fdo.: Miguel Gómez Arnanz

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios
Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones
> Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves >

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
• publicidad@eladelantado.com

El Fogón de Valentina



Calle la Sierra, 12. 40420 Navas de Riofrio

Menú Diario
Auténtica comida casera
GRAN CARTA
y mucho más

Teléfonos de reserva:
921 48 01 82
658 93 63 91

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

E. DEL PRADO
Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!

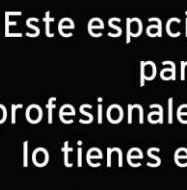
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales

Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Este espacio para profesionales lo tienes en



guía de servicios profesionales y salud



Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud



INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE APARTAMENTO EN SARGENTO PROVISIONAL
2 dormitorios. Garaje
¡De reciente construcción!
¡Visítelo!
Ref. 11582

VENDE APARTAMENTO EN JOSÉ ZORRILLA
¡EDIFICIO CASTELLANA!
1 dormitorio, cocina amueblada
¡Prácticamente nuevo!
Ref. 11688

VENDE APARTAMENTO DE NUEVA CONSTRUCCIÓN JUNTO CALLE REAL
120 m². 2-3 dormitorios.
2 baños. Cocina amueblada con despensa. Amplio salón
¡Visítelo!
Ref. 11843

VENDE APTO. DÚPLEX JUNTO PLAZA MAYOR
2 dormitorios. Salón con vigas de madera vista.
Cocina individual
¡Muy bonito! ¡Infórmese!
Ref. 11861

VENDE APTO. JUNTO IGLESIA SANTA EULALIA
65 m². 2 dormitorios.
¡Semiameublado! ¡Reformado!
¡127.500 €! ¡21.215.000 ptas.!
Ref. 11996

VENDE APARTAMENTO EN EL SALVADOR
2 dormitorios. Calefacción individual. ¡Reformado!
Muy soleado
Ref. 12027

ALQUILA APARTAMENTO JUNTO FUTURO CAMPUS UNIVERSITARIO
1 dormitorio.
Cocina independiente
¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
¡A estrenar!
Ref. 12217

VENDE APARTAMENTO EN C/SAN FRANCISCO
63 m² con 1 dormitorio,
1 baño. Ascensor.
Calefacción individual
¡Todo exterior!
Ref. 12286

TELF.: 921 44 30 31

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO

COMIENZA LA CONSTRUCCIÓN DE LOS CHALETS DE LA 5ª FASE

ABIERTA LISTA DE ESPERA

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

		9	1		6	7		
4	5			3			2	
		1			5			3
	4				3			8
		2		7		1		
1			8				5	4
2			9		7			6
	9			4				2
		4				5	9	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

100 1
NOTA
5 0

¿Qué has comido?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	O	B	R	A	N	2
C	A	J	E	R	O	3
D	I	L	E	M	A	4
A	D	O	R	N	É	3
B	Ú	F	A	L	O	2
E	S	P	I	G	A	4

L			E	R	
---	--	--	---	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2									Black		
3											Black
4					Black						
5			Black			Black					
6							Black		Black		
7	Black				Black						
8										Black	
9						Black		Black			
10		Black				Black					
11			Black								

HORIZONTALES.- 1: Voz o frase que se repite mucho por hábito.- 2: Cosa de poca sustancia y valor. Símbolo químico.- 3: Confeccionados, producidos.- 4: Baraja usada en cartomancia. Charca o laguna que se seca en verano.- 5: Preposición latina. Río europeo. Al revés, letra griega (PI).- 6: Nombre que se aplicaba a Apis, buey sagrado de los egipcios, después de morir y fusionarse con Osiris.- 7: Dios egipcio de la sabiduría. Melindre.- 8: Ciencia que estudia las razas y los pueblos en todos sus aspectos y relaciones.- 9: Tejido fino de algodón. Acudir.- 10: Al revés, enseñanza amplia. Río español, afluente del segura.- 11: Nota musical. Al revés, que dura, se hace o se extiende sin interrupción.

VERTICALES.- 1: Letra griega (PI). Plural de letra.- 2: Macizo de los Pirineos centrales.- 3: Al revés, guiso de carne con patatas y verduras. Municipio de Málaga.- 4: Oficina en que los químicos hacen sus experimentos.- 5: Al revés, barullo, alboroto. Al revés, río de Rusia.- 6: Río catalán. Ponedero (PI).- 7: Al revés, isla del archipiélago de la Sonda. Al revés, plural de letra. Nota musical.- 8: Costados. Al revés, ciudad italiana.- 9: Al revés, satisfacción, complacencia. Letra repetida.- 10: Al revés, burda. Loco.- 11: Al revés, galanteen, requiebren a una mujer.

SOLUCIONES

A	O	T	A	S	N	T	O
U	I	R	A	T	S		
T	E	I	C	E	N	O	J
O	A	M	E				
D	A	V					
E	S	A	C	E	S		
F	A	R	O	M	A	C	E
V	A	R	Z	A	F	A	R
E	N	A					
I	C	A	R	N	I	C	A
N	T	A					
D	E						
O	L	O	P	E	L	O	

CRUCIGRAMA

Horizontales:
 1. Muletilla; 2. Bagatela; 3. Cartas; 4. Tarot; 5. Boda; 6. Dilema; 7. Tor; 8. Serapión; 9. Etnología; 10. Mudo; 11. Si.

Verticales:
 1. Betas; 2. Maladeta; 3. Laboratorio; 4. Rondar; 5. Etopia; 6. Termino; 7. Ila; 8. Ladon; 9. Odarg; 10. Acos; 11. Nejetor.

DEDUCCION

Ligera

3	8	9	1	2	6	7	4	5
4	5	6	7	3	8	9	2	1
7	2	1	4	9	5	8	6	3
9	4	5	2	1	3	6	7	8
8	6	2	5	7	4	1	3	9
1	7	3	8	6	9	2	4	5
2	3	8	9	5	7	4	1	6
5	9	7	6	4	1	3	8	2
6	1	4	3	8	2	5	9	7

JEROGLIFICO:

Clervo
 (10) = C; Nota al
 revés = 5; 5 =
 V. O.

**SIETE
ERRORES**

patas banco.
 ojos, frutos,
 zapato, boca,
 árbol, vereda.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Predisposición a coger un catarro. Si despilfarra su dinero en cosas superfluas se verá obligado a aplazar un viaje que desearía hacer. Decepción en el amor.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 Salud muy buena. Encontrará ciertos obstáculos por parte de alguien que no se manifiesta como contrario. Planes de diversión en el campo del amor.

 **GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.

 Salud excelente. Se sentirá honestamente indignado hacia ciertos abusos de poder. En el amor tiene el disfrute asegurado en toda su extensión.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.

 Dolor de cabeza. Sopesa bien los pros y los contras en una decisión que afecta a su futuro profesional. No es el momento idóneo para realizarse en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.

 Salud muy buena. Ofrezca su apoyo a un amigo cuya manera de pensar choca con otras más retrógradas. Jornada estupenda para el amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

 **Problemas digestivos.** Muéstrese tal y como es y tendrá mejores posibilidades para conseguir sus propósitos. Buenas bases en su convivencia familiar.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

 Salud muy buena. Hoy podrá encontrar apoyos para sus proyectos más inmediatos. No exija que su pareja sea tal y como usted quiere.

•  **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

 Procure hacer una dieta antitoxinas. Alteraciones en su lugar de trabajo que podrían afectarle. Tendencia hacia el amor platónico.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.

 Dé largos paseos. En esta jornada llevará una vida social intensa, teniendo en ella un papel destacado. No le haga reproches a su pareja.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

En el trabajo todo se desarrollará sobre ruedas. Podría conocer a alguien cautivador que le haga plantearse una relación seria.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 **Cuide su cuerpo.** En esta jornada la reflexión le ofrecerá mejores resultados que la acción. Piense si su pareja le quiere realmente.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud buena. Es momento para reconstruir, aunque para ello siempre sea necesario haber hecho antes la tarea de demolición. Intercambios afectivos.

EL TIEMPO



El sol sale a las **07:50** y se pone a las **20:38**
 NUEVA **08/09** CRESCIENTE **15/09** LLENA **23/09** MENGUANTE **01/10**

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿La temperatura del mar se ha incrementado?

El mar está absorbiendo más del 80% del calor añadido por el efecto invernadero. Desde 1961, el incremento de la temperatura del océano se ha detectado incluso hasta una profundidad de al menos 3.000 metros.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

20° MÁX.
13° MÍN.

Despejado

La nubosidad será variable el miércoles por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará totalmente despejado. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 13°C de mínima y 20°C de máxima. Vientos del oeste de intensidad floja.



NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

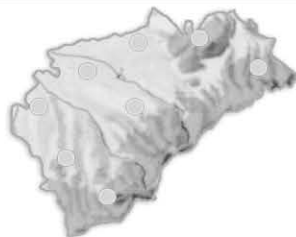


MAÑANA

Algo nuboso

23° MÁX.
13° MÍN.

El cielo estará despejado la mañana del jueves. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche, predominio de los cielos despejados. En el llano existencia de nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios.



VIERNES

Cubierto de nubes altas

24° MÁX.
13° MÍN.

Las nubes altas velarán el sol durante todo el viernes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 13°C, máximas en torno a 24°C.



VIENTO 17 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 17°
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 2500 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

El buen tiempo se impondrá con el paso de las horas. Sólo habrá nubes y algunos chubascos en el Cantábrico, Pirineos y en las Islas Baleares. En el resto hará sol con algunas nubes. Máximas sin cambios o algo más bajas.



MAÑANA

Quedarán algunas nubes residuales en el Cantábrico donde podrá caer algún chubasco aislado, también al nordeste de Cataluña, norte de las Baleares y de Canarias. En el resto el tiempo será más estable. Suben las temperaturas.

VIERNES

El tiempo se mantendrá estable en toda la Península. Hará sol en conjunto con algunos intervalos de nubes en el este de Cataluña y norte de las islas Canarias. Las temperaturas diurnas serán algo más elevadas.

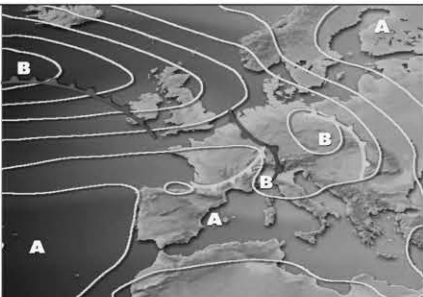
TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20°	14°	Cáceres	27°	18°	Guadalajara	22°	13°	Madrid	25°	16°
Albacete	26°	17°	Cádiz	26°	20°	Huelva	25°	20°	Málaga	27°	19°
Alicante	27°	18°	Castellón	25°	18°	Huesca	22°	16°	Melilla	26°	18°
Almería	28°	21°	Ceuta	27°	19°	Jaén	28°	16°	Murcia	28°	19°
Ávila	19°	13°	Ciudad Real	26°	16°	Las Palmas	29°	21°	Ourense	20°	13°
Badajoz	26°	16°	Córdoba	31°	21°	León	19°	9°	Oviedo	19°	14°
Barcelona	24°	18°	Cuenca	23°	13°	Lleida	26°	19°	Palencia	19°	10°
Bilbao	21°	12°	Girona	24°	16°	Logroño	23°	13°	Palma	26°	21°
Burgos	18°	11°	Granada	27°	17°	Lugo	20°	10°	Pamplona	21°	12°
									Pontevedra	17°	14°
									S. Sebastián	19°	13°
									Salamanca	22°	14°
									S.C. Tenerife	29°	22°
									Santander	19°	13°
									Segovia	20°	13°
									Sevilla	32°	18°
									Soria	18°	9°
									Tarragona	25°	18°
									Teruel	23°	12°
									Toledo	25°	16°
									Valencia	26°	19°
									Valladolid	20°	13°
									Vitoria	20°	13°
									Zamora	21°	13°
									Zaragoza	25°	16°

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico previsto para la madrugada del jueves muestra un anticiclón sobre el Atlántico entrando por la Península y una borrasca sobre la vertical de Italia y otra en las islas Británicas.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	16°	12°
Atenas	31°	19°
Belgrado	31°	18°
Berlín	19°	13°
Berna	16°	11°
Bruselas	18°	14°
Bucarest	29°	17°
Estocolmo	16°	13°
Londres	18°	12°
Moscú	17°	11°
París	21°	13°
Praga	24°	13°
Roma	27°	18°
Varsovia	18°	12°

BONOLOTO

Martes 7 de septiembre

5	10	21	25	27	31
Complem.	1	Reintegro	2		

BONOLOTO

Lunes 6 de septiembre

10	17	19	20	26	41
Complem.	38	Reintegro	4		

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de agosto

3	10	12	18	19	22
Complem.	6	Reintegro	8		

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de septiembre

2	15	27	33	45	49
Complem.	11	Reintegro	1		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de septiembre

16	21	29	31	54
Nº Clave (Reintegro)	8			

EUROMILLONES

Viernes 3 de agosto

13	24	26	47	49
Estrellas	4	8		

EL 7/39

Jueves 2 de septiembre

1	4	17	22	25
31	36	Reintegro	7	

Domingo 5 de septiembre

3	9	10	12	17
24	26	Reintegro	5	

ONCE

Martes 7 de septiembre

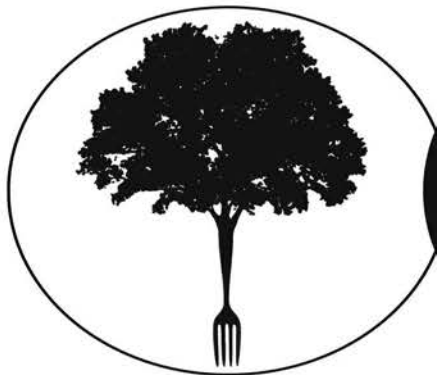
43259

Lunes	6 de septiembre	78570
Domingo	5 de septiembre	66217
Sábado	4 de septiembre	39143
Viernes	3 de septiembre	79299
Jueves	2 de septiembre	37349
Miércoles	1 de septiembre	92578

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 7 de septiembre

2	7	9	18	19
20	23	27	28	29
32	38	51	53	57
73	74	75	76	80



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

Necesitamos tu Sangre 
Vente a donar 
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La miniserie *El increíble viaje de Mary Bryant* derrotó por la noche a los regresos de *C.S.I. (Telecinco)* y *El internado (Antena 3)*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	3.079.000	22,6%	TVE 1
2. TELEDIARIO 1	2.922.000	21,6%	TVE 1
3. AMAR EN...	2.918.000	21,9%	TVE 1
4. EL INCREÍBLE VIAJE...	2.695.000	19,8%	TVE1
5. C.S.I. NUEVA YORK	2.501.000	15,1%	TELECINCO

| **SHARE** |

22,6%
EL TIEMPO 1

Como suele ocurrir prácticamente siempre, los espacios de la primera cadena pública ocuparon los mejores puestos en la clasificación de la cuota de pantalla. Lideraron la información (general y meteorológica) y la ficción.



| DESTACADOS Y BREVES |



*El trabajo nocturno,
hoy en 'Comando
actualidad'*

En *Turno de noche* se detallan algunas de las consecuencias que, según diversos estudios, provoca este modelo laboral. Entre otras, insomnio, mal humor crónico y una reducción de la esperanza de vida. **TVE 1. 22,15 HORAS**

*Achero Mañas
presenta su película
en 'Buenafuente'*

El director de *El Bola* y *Noviembre* dialogará esta noche con Andreu sobre su último largometraje, *Todo lo que tú quieras*. Dado que no estrenaba un filme desde 2003, ha creado una enorme expectación. **LA SEXTA. 00,15 HORAS**



Arguiñano, por la tarde a partir del 20 de septiembre

El popular cocinero vasco se estrenará en unos días en Antena 3, y para este nuevo reto cambia también de horario. Su programa empezará a las 20,20 horas, justo antes del informativo liderado por Matías Prats.

*‘Las chicas de oro’
españolas no tienen
miedo a los rivales*

TVe 1 estrenará la serie, protagonizada por Lola Herrera, Concha Velasco, Alicia Hermida y Carmen Maura, el próximo lunes. Parece un movimiento arriesgado, ya que la ficción luchará con duros adversarios, *C.S.I.* y *El internado*.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1. Magacín
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Magacín de información social
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor
18:30	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Comando actualidad. Reportajes
00:15	59 segundos
01:45	La noche en 24 horas
03:15	TVE es música
03:30	Noticias 24 horas

tve2

07:00	Los Lunnis
10:00	La huella
10:30	Espacios arquitectónicos
10:55	Espacios naturales
11:25	Sobreviviendo naturaleza
12:25	El lobo etíope
13:10	Mil años de románico
14:10	Al filo de lo imposible
15:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la tierra
19:30	Reporteros de la historia
20:00	La 2 Noticias
20:15	Dos hombres y medio
20:35	Mujeres desesperadas. Incluye Bonoloto
22:00	Cine en La 2. <i>El día del fin del mundo</i>
23:45	Cine. <i>María Antonietta</i>
01:10	Festival de jazz San Javier
02:15	Teledeporte

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Magacín
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con J. Fernández
14:00	Los Simpson. <i>La última tentación de Homery Lisa, la reina del drama.</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Alguien te vigila</i>
17:45	3D. Magacín Con Gloria Serra
19:15	El diario. <i>Talk show</i> Con Sandra Damián
21:00	Antena 3 Noticias 2.
22:00	Cine. <i>The Guardian</i>
00:45	Sin rastro
01:45	Estrellas en juego
02:30	Adivina quién gana

cuatro

07:00 Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz

09:15 Alerta cobra. Serie.

13:00 Las mañanas de Cuatro

13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo

14:50 Deportes Cuatro

15:40 Tonterías las justas. Con Florentino Fernández

17:05 Fama Revolution: el Campus

18:55 Dame una pista. Concurso

20:00 Deportes Cuatro

20:25 Noticias Cuatro

21:00 La isla de los nominados

21:30 El hormiguero 2.0. Invitado: Chayanne

22:20 Cine Cuatro. *La sombra de un secuestro*

00:20 Cine Cuatro. *Los cuervos*

02:10 Tonterías las justas (R)

03:00 Cuatro astros

07:00 Informativos Telecinco
09:00 El programa de Ana Rosa
12:45 Mujeres y hombres y viceversa
Con Emma García
14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco
Con Ángeles Blanco
15:45 Sálvame diario.
Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00 Pasapalabra. Concurso
Presentado por Christian Gálvez
20:55 Informativos Telecinco
Con José Ribargorda
22:00 Miniserie. Segunda parte. *Vuelo II 8714*
23:15 Resistiré, ¿vale?
Con Tania Llasera
02:30 Locos por ganar
04:00 Infocomerciales

07:00	La Sexta en concierto
08:10	La tira. Espacio de humor
09:15	Futurama. Serie
10:15	Padre de familia
11:35	Crímenes imperfectos
12:00	Doc: L.A. Forensic
12:30	Las pruebas del crimen
13:00	Crímenes imperfectos: historias criminales
14:00	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:25	Sé lo que hicisteis... Con Patricia Conde
17:00	Baloncesto. Mundial. Serbia-España
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:15	Historias de hotel
23:15	Quién vive ahí
00:15	Buenafuente

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Camino de leyenda
10:30	Espacio abierto
11:30	Alma indomable. Telenovela
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Somos así. Con Cristina Camell
20:00	Stingers: Infiltrados. Serie
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Cine. <i>Sin motivo aparente</i>
23:45	CYL 7 Noticias
00:45	Corrupción en Miami. Serie
01:30	Silencio, se lee

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho. Documental
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Ana y los 7</i>
19:00	Siente Castilla y León
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Muchachitas
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantarí
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	Punto pelota: resumen de los mejores momentos
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:45	La hora de Josemi
18:45	Cine
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes
02:00	Ganatodo.es

tdp

10:00	Ciclismo. Vuelta a España
12:15	Automovilismo. Mundial de Turismos
12:40	Triatlón. Campeonato de España. Prueba de Almería
13:00	Hockey patines. Europeo. España-Francia
14:35	Waterpolo. Europeo. Montenegro-Serbia
15:45	Ciclismo. Vuelta a España. En directo
18:15	Hockey patines. Europeo. España-Suiza
19:45	World of freesports
20:15	Fútbol. Fase de clasificación para la Eurocopa Sub'21. Polonia-España
22:00	Ciclismo. Vuelta a España: resumen
22:30	Waterpolo. Europeo femenino. Semifinal
23:30	Paddock GP

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Avance informativo
12:05	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:00	Cine Western. <i>La revuelta de los Sioux</i>
17:40	Madrid directo
18:30	Cine de verano. <i>Marnie, la ladrona</i>
20:55	Telenoticias
21:50	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	Cine sin cortes. <i>Basíc</i>
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Territorio comanche. Con Cristina Tárrega
02:35	First Wave

veo7

06:00	Veo tendencias. Entretenimiento
06:30	Veo zapping
07:00	Récords Breakers
07:30	In space
08:00	Animalia
08:30	Así son las mañanas
10:00	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veo Cine. <i>El gran jefe Caballo Loco</i>
14:00	El marcador
14:30	7 Noticias
15:20	El tiempo
15:30	Veo Cine. <i>Aeropuerto 75</i>
17:30	Veo Cine. <i>¿Matar a mi mujer? Era una broma</i>
19:30	El marcador
21:00	7 Noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo. <i>Show</i> político con buen humor
00:15	El marcador

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
 más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
 te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
 Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Alguien te vigila	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Sin motivo aparente	22:00	CYL 7	Suspense
★★	El día del fin del mundo	22:00	La 2	Acción
★★	The Guardian	22:00	Antena 3	Drama
★★	La sombra de un secuestro	22:20	Cuatro	Suspense
★	Los cuervos	00:20	Cuatro	Terror

22:00 The Guardian (ANTENA 3) ★★



EEUU, 2006. 136 min. Director: Andrew Davis. Reparto: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller y Clancy Brown
 Ben Randall es un legendario componente de la Guardia Costera que, tras perder a su compañero en un accidente fatal, es enviado a enseñar en una escuela de élite de rescatadores.

22:00 Sin motivo aparente (CYL 7) ★★★

EEUU, año 2002. 103 minutos. Director: Bob Rafelson. R: Samuel L. Jackson, Milla Jovovich, Stellan Skarsgard y Doug Hutchinson
 La dura vida de policía ha dejado a Jack Friar emocionalmente abatido y con la imperiosa necesidad de tomarse un respiro. Su mente piensa en las vacaciones, pero se tuercen los planes.



22:20 La sombra de un secuestro (CUATRO) ★★



EEUU, año 2004. 91 min. Director: Pieter Jan Brugge. Reparto: Robert Redford, Willem Dafoe, Helen Mirren, Matt Craven y Alessandro Nivola
 Wayne y Eileen Hayes parecen estar viviendo el sueño americano. Sin embargo, todas sus ilusiones saltan por los aires cuando Wayne es secuestrado por un hombre a plena luz del día. Con la investigación del FBI, Eileen se convierte también en víctima: se conoce su vida oculta.

entretenimiento

butaca de programas

De buena ley	14:30	Telecinco
Somos así	18:00	CYL 7
Dame una pista	18:55	Cuatro
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Historias de hotel	22:15	La Sexta
Buenafuente	00:15	La Sexta

18:00 Somos así (CYL 7)

En el magacín presentado por Cristina Camell se entrevistará a la actriz Anabel Alonso. Además, los espectadores podrán conocer al grupo Nuevas Amistades Peligrosas. La tertulia estará protagonizada por Luis Antonio de Villena y César Hernández Alonso, entre otros.



22:15 Historias de hotel (LA SEXTA)

Numerosas vivencias reales en el escenario de un gran hotel constituyen el contenido de este *docu-reality* producido por Globomedia y que se estrena hoy. Se trata de historias de superación, amor y humor que cambiarán el rumbo de personas que quieren seguir en el anonimato, pero que, con generosidad, han permitido que el equipo del programa les acompañe y contemple experiencias emocionantes.



deporte

butaca deportiva

Más deporte. Programa	15:30	Canal + Deportes
Ciclismo. Vuelta a España	15:45	Teledporte
Baloncesto. Mundial. Cuartos de final. Serbia-España	17:00	La Sexta
Fútbol de plata. Programa	17:30	Canal + Liga
Tenis. US Open	17:45	Eurosport
Baloncesto. Mundial. Cuartos de final. Turquía-Eslovenia	20:00	Marca TV

15:45 Ciclismo. Vuelta a España (TELEDEPORTE)

La carrera supera el ecuador con una de sus etapas más largas, y con el primer final en un alto del máximo nivel de exigencia, es decir, fuera de categoría. La jornada une Vilanova i La Geltrú con Andorra; el trayecto incluye 208 kilómetros y dos puertos puntuables, aunque solo uno de ellos merece verdadera consideración. La subida a Vallnord-Sector Pal supondrá la guinda de un día que acabará dejando a los ciclistas a casi 2.000 metros de altitud. En resumen, se vivirá una pelea vibrante, que demandará el máximo esfuerzo de los favoritos al triunfo definitivo si desean no perder su condición.



17:00 Baloncesto. Mundial. Cuartos de final. Serbia-España (LA SEXTA)

La *roja* continúa hoy su camino para revalidar el título conseguido en Japón. Los pupilos del técnico italiano Sergio Scariolo recuperaron su mejor versión justo a tiempo, en la contienda de octavos frente a la potente Grecia. El rival de esta tarde, obstáculo para acceder a las semifinales, tampoco facilitará la labor. Serbia dispone de un bloque joven, aunque con mucho talento. En el arranque del último Europeo, este combinado dio un disgusto a la selección española, pero la escuadra patria se vengó en la gran final.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:15	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:00	TVE 1	Drama
★★★	Mujeres desesperadas	20:35	La 2	Drama
★★	La isla de los nominados	21:00	Cuatro	Comedia
★★	Vuelo II 8714	22:00	Telecinco	Drama

20:35 Mujeres desesperadas (TVE 2) ★★★

Los cotilleos sobre el cadáver del marido de la señora McCluskey corren como la pólvora por el barrio. Solo Parker se decide a hablar con ella, y la aconseja que cuente la verdad para que cesen los comentarios. Por otro lado, Gaby exige a Lynette y Susan hacer el vacío a Edie por estar saliendo con Carlos. Ante esa circunstancia, Edie decide pasar a la acción: primero contrata el catering de Lynette para la fiesta de cumpleaños de Travers, solicitud que ella no podrá rechazar, y luego compra una gran cantidad de cuentos de Susan para los niños.

21:00 La isla de los nominados (CUATRO) ★★

En la entrega de hoy, a Cuqui le llueven los problemas en la isla. Pillada por Esteban haciendo algo muy comprometido, se ve obligada a conseguirle una relación para que no revele lo que ha visto. Por su parte, Adela escribe una obra de teatro, por la que Dani y Verónica pelearán como auténticas gatas en celo. Aníbal tampoco lo tiene fácil: se ha quedado atrapado en una tela de araña de la que no se puede despegar. Y, por si fuera poco, una ballena se come a los concursantes.



22:00 Vuelo II 8714 (TELECINCO) ★★

Se ofrece el segundo y último capítulo de esta polémica miniserie, que está basada en el trágico accidente de avión ocurrido en Madrid en agosto del año 2008. Pese al atractivo reparto de la producción, integrado por Carmelo Gómez, Fernando Cayo, Emma Suárez, Asier Etxeandia, Marián Álvarez y Aitor Mazo, entre otros, el público no respaldó en exceso la obra, puesto que los datos de audiencia del primer episodio fueron decepcionantes. Salvo sorpresa, la ficción no remontará el vuelo esta noche.

cuartos de baño
 fontanería
 calefacción
 azulejos
 pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
 40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN
 6 meses
 GRATUITA
 SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | JUANMA DE SAÁ (ICAL) / ZAMORA

El prestigioso mago estadounidense Steve Trash abre hoy el Festival Internacional de Magia de Zamora con una actuación que tendrá como escenario el Hospital Virgen de la Concha. Las Jornadas, que alcanzan su decimoséptima edición y son consideradas uno de los más prestigiosos certámenes de magia y con más tradición de España, se iniciarán a las 18 horas con la visita de Trash al Complejo Hospitalario, dentro de una programación que vuelve a llevar los espectáculos de ilusionismo a hospitales, residencias de mayores y centros especiales, además de las propias calles y teatros de la capital zamorana.

La segunda cita de la jornada inaugural del festival tendrá lugar en la localidad de Toro, donde el ilusionista español Luis Manuel ofrecerán su actuación a las 19,45 horas. Finalmente, el programa del primer día terminará con un espectáculo de magia de calle, que comenzará en la céntrica Plaza de la Marina, en Zamora, a las 20.00 horas, con Steve Trash, de nuevo, como artista invitado.

*El norteamericano
Trash lanza un
mensaje positivo
hacia la conservación
de la naturaleza*

Según informaron a Ical fuentes de la organización del certamen, Steve Trash es un artista muy conocido en las televisiones americanas y actúa por primera vez en Europa. Desde 1984, lleva entreteniéndolo con sus ilusiones ecológicas a los públicos de Japón, Australia, Canadá y EE.UU. Sus programas de televisión tienen un mensaje positivo hacia la conservación de la naturaleza y el reciclado de productos expresados mediante el arte de la magia.

Por su parte, el mago español Luis Manuel es un joven artista con una amplia trayectoria profesional, que domina una de las especialidades más difíciles de la magia, como es la manipulación. Ha obtenido importantes galardones en distintos países y ha actuado en el

Magic Castle de Hollywood.

Las Jornadas Internacionales de Magia de Zamora contarán este año con veinte espectáculos, que se desarrollarán en trece escenarios diferentes. El festival es un referente para los amantes del arte de la magia y reúne en esta ocasión a siete figuras de primer nivel internacional, que llegan a la

capital zamorana procedentes de Francia, Estados Unidos, China, Argentina, Brasil y España.

Entre otros, destaca también la actuación de la artista china Juliana Chen, una de las mujeres más brillantes en el panorama internacional del ilusionismo.

Para los aficionados a la modalidad de manipulación será de

especial interés la participación del mago francés Jordan Gómez, mientras que los más pequeños podrán disfrutar con la magia del argentino Carlos Adriano. También estará presente en Zamora el brasileño Andrely, al que acompañan como representantes nacionales los españoles Karim y Luis Manuel.

Zamora mágica

Las Jornadas Internacionales de Magia contarán este año con veinte espectáculos en trece escenarios diferentes



Actuación de la maga Sueca Malin Nilson en la Gran Gala de Magia Internacional de Zamora. / J. L. LEAL (ICAL)

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia
hace **50** años

*Soldados
extranjeros
en Marruecos*

PARÍS.- (CRÓNICA C.A.M., ESPECIAL PARA NUESTRO DIARIO). A MARRUECOS LE OTORGARON LOS FRANCESES la independencia en 1956. Y desde aquella fecha no ha habido discurso del trono o acto oficial señalado en que unas veces el rey, otras el príncipe heredero, otras la oposición o el mismo Gobierno, y en ocasión todos a coro, no hayan pedido, sobre todo a Francia, que las tropas extranjeras residentes en el antiguo imperio jerifiano se den prisa a salir de su territorio.

Ahora se anuncia la firma de un acuerdo entre París y Rabat, en virtud de la cual las tropas estacionadas en Marruecos saldrán antes de 1963. El acuerdo, hacía tiempo existente, acaba de ser firmado estos días; están todos conformes de la importancia de este nuevo convenio, así como las consecuencias políticas e internacionales que puede traer consigo.

Las bases fundamentales de este tratado vienen a ser las siguientes: la primera es el compromiso, por parte de París, de evacuar todas esas fuerzas antes de 1963. Después existen una serie de convenciones parciales sobre el forma y etapas para realizar la repatriación de las tropas francesas allí existentes: Fez será evacuado en marzo de 1961, Agadir en 1962, Marraquex y Kenitra en 1963...

¿Es esto un triunfo para la política de Mohamed V? El monarca, y en especial el príncipe heredero, así lo presenta...

Imprenta
rabalan

la imprenta de segovia

ctra. san rafael, s/n
polígono industrial "el cerro"
tel. 921 44 03 93 . fax 921 43 43 00

www.rabalan.com

Quieres realizar una **REVISTA...**
Somos la **mejor opción**

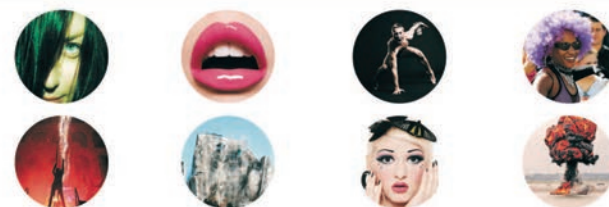
Quieres hacer **CARTELES...**
Somos los **más rápidos**

Quieres imprimir **TRIPTICOS...**
Somos los **más económicos**

Quieres editar un **LIBRO...**
Somos **especialistas en edición**

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas



eladelantado.com